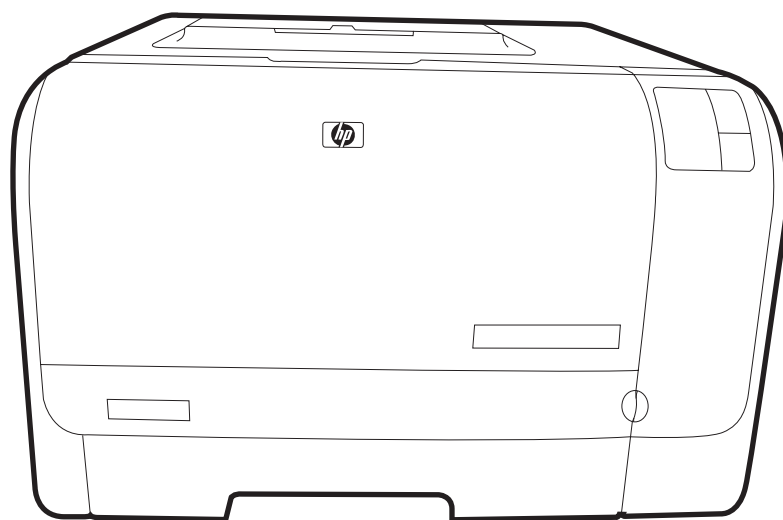


# Štampač HP Color LaserJet CP1210 serija

Uputstvo za upotrebu





# Štampač HP Color LaserJet CP1210 serija

---

Uputstvo za upotrebu



## **Autorska prava i licenca**

© 2007 Copyright Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Nije dozvoljeno umnožavanje, prilagođavanje ili prevođenje bez prethodnog pismenog odobrenja, osim u okvirima zakona o autorskim pravima.

Informacije koje se navode u ovom dokumentu mogu se menjati bez obaveštenja.

Jedine garancije za HP proizvode i usluge navode se u izričitim garancijama koje idu uz proizvode i usluge. Ništa od onoga što je ovde navedeno ne sme se smatrati kao davanje dodatne garancije. HP ne odgovara za tehničke odn. uređivačke greške ili propuste koje sadrži ovaj dokument.

Broj dela: CC376-90931

Edition 2, 10/2007

## **Žigovi**

Adobe®, AdobePhotoShop® i PostScript® predstavljaju žigove kompanije Adobe Systems Incorporated.

ENERGY STAR® i logotip ENERGY STAR® predstavljaju žigove registovane u SAD od strane United States Environmental Protection Agency.

Corel® predstavlja žig ili registrovani žig kompanije Corel Corporation ili Corel Corporation Limited.

Microsoft®, Windows® i Windows®XP registrovani su u SAD i predstavljaju žigove kompanije Microsoft Corporation.

Windows Vista™ predstavlja registrovani žig ili žig kompanije Microsoft Corporation u Sjedinjenim Američkim Državama i/ili drugim državama.

---

# Sadržaj

## 1 Osnove

Funkcije proizvoda .....	2
Vodič .....	3
Prikaz s prednje strane .....	3
Prikaz sa zadnje i bočne strane .....	3
Vodič kroz kontrolnu tablu .....	4
USB veza .....	4
Broj modela i serijski broj .....	5

## 2 Softver

Podržani operativni sistemi .....	8
Upravljački program štampača .....	9
Prioriteti postavki za štampanje .....	10
Otvorite upravljački program štampača i izmenite postavke za štampanje .....	11
Uklanjanje softvera proizvoda .....	12
Pomoćni programi .....	13
HP Color LaserJet CP1210 Toolbox serija softver .....	13
Softver za upozorenja o stanju štampača .....	13

## 3 Papir i mediji za štampanje

Korišćenje papira i medija za štampanje .....	16
Podržani papir i veličine medija za štampanje .....	17
Podržani tipovi papira i kapacitet fioke .....	19
Smernice za specijalne vrste papira ili medije za štampanje .....	20
Umetanje papira i medija za štampanje .....	21

## 4 Zadaci štampanja

Promena upravljačkog programa štampača tako da odgovara vrsti i formatu papira .....	24
Pomoć sa upravljačkim programom štampača .....	25
Otkazivanje zadatka štampanja .....	26
Kreiranje i upotreba prečica za štampanje u operativnom sistemu Windows .....	27
Štampanje brošura .....	28
Postavke kvaliteta štampanja .....	29
Štampanje na posebnim medijima .....	30
Promena veličine dokumenata .....	31
Postavljanje položaja za štampanje .....	32
Korišćenje vodenih žigova .....	33
Štampanje na obe strane papira (ručni dupleks) .....	34

Štampanje više stranica na jednom listu papira u operativnom sistemu Windows .....	35
<b>5 Boja</b>	
Upravljanje bojom .....	38
Štampanje u sivim tonovima .....	38
Automatsko ili ručno podešavanje boje .....	38
Ručne opcije za boje .....	38
Teme za boje .....	39
Napredna upotreba boje .....	40
HP ImageREt 2400 .....	40
Izbor medija .....	40
Opcije za boje .....	40
Standard crvena-zelena-plava (sRGB) .....	40
Poklapanje boja .....	42
Za štampanje palete boja Microsoft Office Basic Colors (osnovne boje paketa Microsoft Office), koristite HP Color LaserJet CP1210 Toolbox serija .....	42
<b>6 Upravljanje i održavanje</b>	
Štampanje stranice sa osnovnim podacima .....	44
Koristite softver HP Color LaserJet CP1210 Toolbox serija .....	45
Pogledajte HP Color LaserJet CP1210 Toolbox serija .....	45
Stanje .....	45
Dnevnik događaja .....	46
Pomoć .....	46
Postavke uređaja .....	46
Rad sa papirom .....	47
Kvalitet štampanja .....	47
Gustina štampanja .....	48
Režimi štampanja .....	48
Vrste papira .....	48
Podešavanje sistema .....	48
Postavljanje upozorenja o stanju štampača .....	49
Servisiranje .....	49
Kupovina potrošnog materijala .....	49
Druge veze .....	49
Upravljanje potrošnim materijalom .....	50
Čuvanje kasete s tonerom .....	50
Politika kompanije HP u vezi sa kasetama s tonerom drugih proizvođača .....	50
Telefon za prijavljivanje lažnih HP proizvoda i Web lokacija .....	50
Nastavljanje sa istrošenom kasetom .....	50
Zamena kasete s tonerom .....	52
Čišćenje proizvoda .....	55
<b>7 Rešavanje problema</b>	
Osnovna kontrolna lista za rešavanje problema .....	58
Činioci koji utiču na rad proizvoda .....	58
Način rada statusnih lampica .....	59
Poruke upozorenja o stanju štampača .....	63
Zaglavljani papir .....	67

Uklanjanje zaglavljenih medija .....	67
Uobičajeni uzroci zaglavljanja papira .....	67
Uklanjanje zaglavljenog papira .....	68
Zaglavljanje papira u fioka 1 .....	68
Zaglavljen papir u području mehanizma za topljenje .....	69
Zaglavljeni papir u izlaznoj korpi .....	70
Problemi u kvalitetu štampanja .....	72
Poboljšanje kvaliteta štampanja .....	72
Identifikovanje i ispravljanje problema prilikom štampanja .....	72
Kontrolna lista za kvalitet štampanja .....	72
Opšte poteškoće u kvalitetu štampanja .....	73
Rešavanje problema sa dokumentima u boji .....	77
Koristite HP Color LaserJet CP1210 Toolbox serija za rešavanje problema sa kvalitetom štampanja .....	78
Kalibracija proizvoda .....	79
Problemi pri radu .....	80
Problemi sa softverom proizvoda .....	81

### **Dodatak A Potrošni materijal i dodatna oprema**

Naručite delove, dodatnu opremu i pribor .....	84
Naručite direktno od kompanije HP .....	84
Naručite preko dobavljača usluga ili podrške .....	84
Direktno naručivanje preko softvera HP Color LaserJet CP1210 Toolbox serija .....	84
Brojevi delova .....	85

### **Dodatak B Servisiranje i podrška**

Izjava o ograničenoj garanciji kompanije Hewlett-Packard .....	88
Izjava o ograničenoj garanciji za kasetu s tonerom .....	89
HP služba za pomoć klijentima .....	90
Službe na mreži .....	90
Podrška preko telefona .....	90
Pomoćni programi, upravljački programi i informacije o elektronici .....	90
HP direktno naručivanje dodatne opreme ili potrošnog materijala .....	90
HP informacije o servisiranju .....	90
HP sporazum o servisiranju .....	90
HP Color LaserJet CP1210 Toolbox serija .....	91
HP sporazumi o održavanju .....	92
HP Care Pack™ službe i sporazumi o servisiranju .....	92
Produžena garancija .....	92
Ponovno pakovanje proizvoda .....	93
Nalog za servisiranje .....	94

### **Dodatak C Specifikacije**

Fizičke specifikacije .....	96
Specifikacije radne sredine .....	97
Električne specifikacije .....	98
Specifikacije o potrošnji energije .....	99
Emisije zvukova .....	100
Specifikacije papira i medija za štampanje .....	101

Specifikacije za iskošavanje .....	102
------------------------------------	-----

## **Dodatak D Informacije o propisima**

FCC propisi .....	104
Program proizvoda za upravljanje prirodnim resursima .....	105
Zaštita životne sredine .....	105
Proizvodnja ozona .....	105
Potrošnja struje .....	105
Upotreba papira .....	105
Plastika .....	105
Potrošni materijal za HP LaserJet .....	105
Uputstva o vraćanju i recikliranju .....	106
Sjedinjene Američke Države i Portoriko .....	106
Grupno vraćanje (od dve do osam kasete s tonerom) .....	106
Pojedinačno vraćanje .....	106
Isporuka .....	106
Vraćanje van SAD .....	106
Papir .....	106
Ograničenja materijala .....	106
Uklanjanje otpadne opreme od strane korisnika u privatnim domaćinstvima u Evropskoj uniji .....	107
Lista bezbednosnih podataka o materijalima (Material Safety Data Sheet - MSDS) .....	107
Za više informacija .....	107
Deklaracija o usklađenosti .....	108
Izjave o bezbednosti .....	109
Bezbednost lasera .....	109
Kanadski DOC propisi .....	109
VCCI izjava (Japan) .....	109
Izjava o kablu za napajanje (Japan) .....	109
EMI izjava (Korea) .....	109
Izjava o laserima za Finsku .....	109
Tabela supstanci (Kina) .....	110

<b>Indeks .....</b>	<b>113</b>
---------------------	------------



---

# 1 Osnove

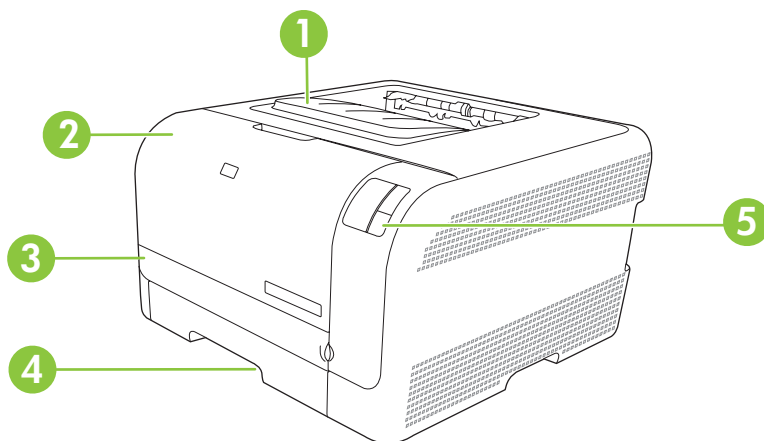
- [Funkcije proizvoda](#)
- [Vodič](#)

# Funkcije proizvoda

<b>Štampanje</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>● Štampanje stranice formata Letter i A4 brzinom do 8 stranica u minutu (ppm) u boji i 12 ppm crno-belo.</li><li>● Štampanje u rezoluciji od 600 tačaka po inču (dpi).</li><li>● Sadrži postavke za poboljšavanje kvaliteta štampe koje mogu da se prilagođavaju</li><li>● Kasete s tonerom koriste toner HP ColorSphere. Za informacije o broju stranica koje kasete s tonerom može da odštampa, pogledajte <a href="http://www.hp.com/go/pageyield">www.hp.com/go/pageyield</a>. Koliko će stranica dati kasete s tonerom zavisi od načina upotrebe.</li></ul>
<b>Memorija</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>● Sadrži radnu memoriju (RAM) od 16 megabajta (MB)</li></ul>
<b>Podržani operativni sistemi</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>● Windows 2000</li><li>● Windows XP Home/Professional</li><li>● Windows Server 2003 (samo 32-bitni)</li><li>● Windows Vista</li></ul>
<b>Rad sa papirom</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>● U fioku 1 može da stane do 150 listova medija za štampanje ili 10 koverti</li><li>● U izlaznu korpu može da stane 125 listova medija za štampanje</li></ul>
<b>Funkcije upravljačkog programa štampača</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>● ImageREt 2400 daje kvalitet štampe u rezoluciji od 2400 tačaka po inču (dpi) za brzo, kvalitetno štampanje poslovnih tekstova i grafike</li></ul>
<b>Priključci interfejsa</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>● Sadrži Hi-Speed USB 2.0 priključak</li></ul>
<b>Karakteristike koje se tiču životne sredine</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>● Da biste odredili u kojoj meri ovaj proizvod odgovara ENERGY STAR® smernicama, pogledajte Listu podataka o proizvodu ili Listu sa specifikacijama.</li></ul>
<b>Ekonomično štampanje</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>● Pruža N-up štampanje (štampanje više od jedne stranice po listu papira).</li><li>● Upravljački program štampača omogućava opciju ručnog štampanja s obe strane.</li></ul>
<b>Potrošni materijal</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>● Koristi kasetu s tonerom posebnog „no-shake“ dizajna</li></ul>
<b>Pristupačnost</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>● Uputstvo za upotrebu na mreži kompatibilno je tekstualnim čitačima ekrana.</li><li>● Kasete s tonerom mogu se instalirati i ukloniti jednom rukom.</li><li>● Sva vratanca i poklopci mogu da se otvore jednom rukom.</li></ul>

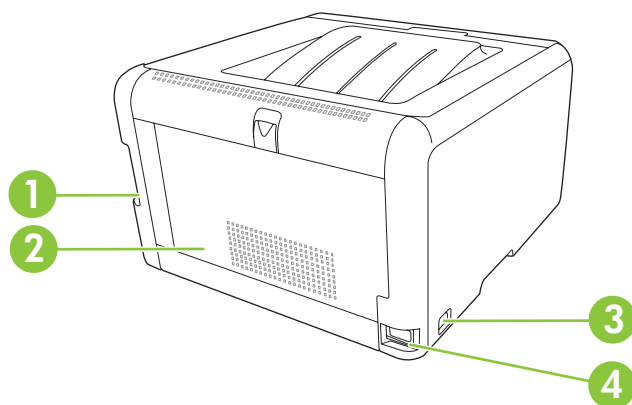
# Vodič

## Prikaz s prednje strane



1	Izlazna korpa (u koju staje 125 listova standardnog papira)
2	Prednja vratanca (omogućavaju pristup kasetama s tonerom)
3	Vratanca za pristup zaglavljenom papiru
4	Fioka 1 (u koju staje 150 listova standardnog papira)
5	Kontrolna tabla

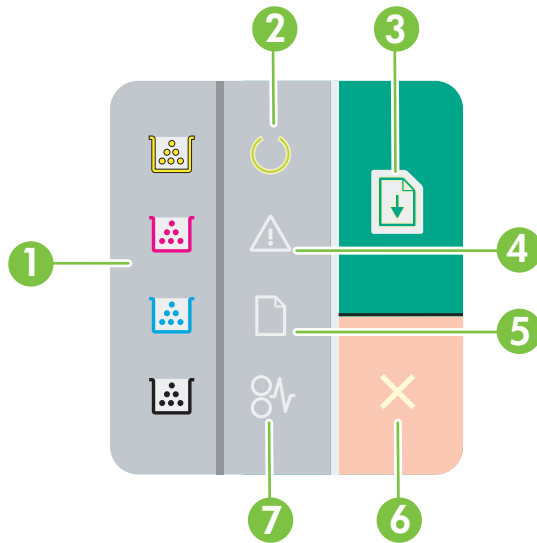
## Prikaz sa zadnje i bočne strane



1	Hi-Speed USB 2.0 priključak
2	Zadnja vratanca (za pristup zaglavljenom papiru)
3	Prekidač za napajanje
4	Priključak za napajanje

## Vodič kroz kontrolnu tablu

Na kontrolnoj tabli proizvoda nalaze se sledeća svetla i dugmad:



1	<b>Lampice za toner:</b> Ukazuju da je potrebno zameniti kasetu s tonerom. Kada se iz proizvoda izvadi kasetu s tonerom, odgovarajuća lampica trepće.
2	<b>Lampica Ready (Spreman):</b> Ukazuje da je proizvod spreman za štampanje.
3	<b>Dugme i lampica Resume (Nastavi):</b> Ukazuje da je zadatak za štampanje privremeno zaustavljen. Pritisnite ovo dugme za nastavak štampanja trenutnog zadatka za štampanje.
4	<b>Lampica Attention (Pažnja):</b> Ukazuje da su otvorena vratanca ili da se pojavila neka druga greška.
5	<b>Lampica Paper out (Nema papira):</b> Ukazuje da u proizvodu nema papira.
6	<b>Dugme Cancel (Otkazi):</b> Da biste otkazali zadatak štampanja koji je u toku, pritisnite dugme <i>Otkazi</i> .
7	<b>Lampica Jam (Zastoj):</b> Ukazuje da je došlo do zaglavljivanja papira u proizvodu.



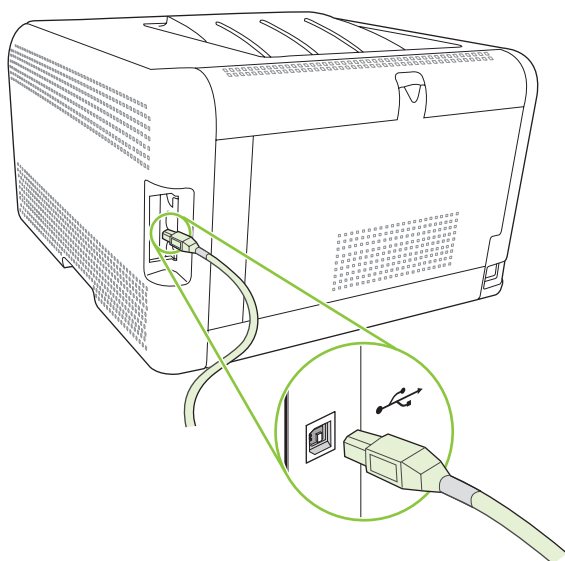
**NAPOMENA:** Za opis načina rada lampica pogledajte odeljak [Način rada statusnih lampica na stranici 59](#).

## USB veza



**NAPOMENA:** USB kabl *nemojte* povezivati dok ne instalirate softver. Instalacioni program će vas obavestiti kada treba povezati USB kabl.

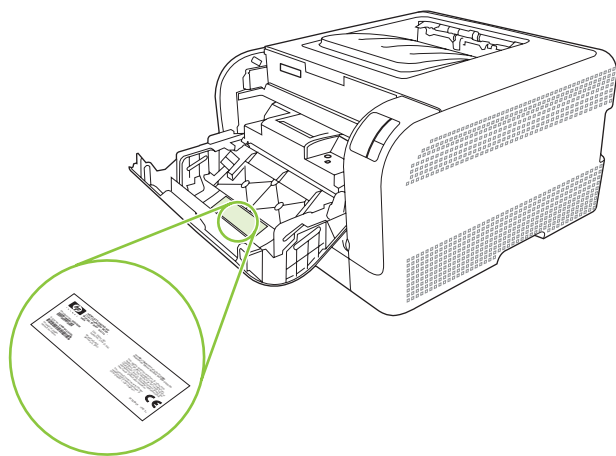
Ovaj proizvod podržava USB 2.0 vezu. Za štampanje morate koristiti USB kabl tipa A-B.



## Broj modela i serijski broj

Broj modela i serijski broj navedeni su na identifikacionoj nalepnici s unutrašnje strane prednjih vratanaca.

Nalepnica sadrži informacije o zemlji/regiji porekla i verziji, datumu proizvodnje, kodu proizvodnje i proizvodnom kodu uređaja. Nalepnica takođe sadrži i ocenu potrošnje energije i informacije o propisima.





---

## 2 Softver

- [Podržani operativni sistemi](#)
- [Upravljački program štampača](#)
- [Prioriteti postavki za štampanje](#)
- [Otvorite upravljački program štampača i izmenite postavke za štampanje](#)
- [Uklanjanje softvera proizvoda](#)
- [Pomoćni programi](#)

## Podržani operativni sistemi

Proizvod podpira sledeče operativne sisteme:

- Windows 2000
- Windows XP Home/Professional
- Windows Server 2003 (samo 32-bitni)
- Windows Vista



## Upravljački program štampača

Proizvod se isporučuje u kompletu sa softverom za operativni sistem Windows koji omogućava komunikaciju računara i proizvoda. Taj softver se naziva upravljački program štampača. Upravljački program štampača omogućava pristup funkcijama proizvoda kao što su štampanje na korisnički podešenom formatu papira, promena veličine dokumenta i umetanje vodenog žiga.



---

**NAPOMENA:** Najnoviji upravljački programi dostupni su na [www.hp.com/support/ljcp1210series](http://www.hp.com/support/ljcp1210series). U zavisnosti od konfiguracije računara koji rade pod operativnim sistemom Windows, instalacioni program softvera proizvoda automatski podešava računar da pristupa Internetu radi preuzimanja najnovijih upravljačkih programa.

---

## Prioriteti postavki za štampanje

Koja će promena postavke za štampanje imati prioritet zavisi od toga na kojoj se lokaciji data promena vrši:



---

**NAPOMENA:** Nazivi komandi i dijaloga možda će se razlikovati u zavisnosti od softvera.

---

- **Dijalog Page Setup (Podešavanje stranice):** Kliknite na stavku **Page Setup (Podešavanje stranice)** ili na sličnu komandu u meniju **File (Datoteka)** programa u kome radite da biste otvorili ovaj dijalog. Postavke koje ovde izmenite zamenjuju postavke promenjene na nekoj drugoj lokaciji.
- **Dijalog Print (Štampanje):** Kliknite na stavku **Print (Štampanje)**, **Print Setup (Podešavanje štampača)** ili na sličnu komandu u meniju **File (Datoteka)** programa u kome radite da biste otvorili ovaj dijalog. Postavke koje izmenite u dijalogu **Print (Štampanje)** nižeg su prioriteta i *ne* zamenjuju promene u dijalogu **Page Setup (Podešavanje stranice)**.
- **Dijalog Printer Properties (Svojstva štampača) (upravljački program štampača):** Kliknite na stavku **Properties (Svojstva)** u dijalogu **Print (Štampanje)** da biste otvorili upravljački program. Postavke koje izmenite u dijalogu **Printer Properties (Svojstva štampača)** ne zamenjuju postavke sa bilo koje druge lokacije u softveru štampača.
- **Default printer driver settings (Podrazumevane postavke upravljačkog programa štampača):** Podrazumevane postavke upravljačkog programa štampača određuju postavke koje se koriste za sve zadatke za štampanje, *osim* postavki izmenjenih u dijalogu **Page Setup (Podešavanje stranice)**, **Print (Štampanje)** ili **Printer Properties (Svojstva štampača)**.

# Otvorite upravljački program štampača i izmenite postavke za štampanje

Operativni sistem	Da bi se promenile postavke svih zadataka za štampanje dok je program zatvoren	Da bi se promenile podrazumevane postavke svih zadataka za štampanje	Da bi se promenile postavke konfiguracije uređaja
Windows 2000, XP, Server 2003 i Vista	<ol style="list-style-type: none"><li>1. U meniju <b>File</b> (Datoteka) programa, kliknite na stavku <b>Print</b> (Štampanje).</li><li>2. Izaberite upravljački program, a zatim kliknite na stavku <b>Properties</b> (Svojstva) ili <b>Preferences</b> (Izbori).</li></ol> <p>Koraci mogu da se razlikuju; ova procedura je najuobičajenija.</p>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Kliknite na dugme <b>Start</b> (Start), kliknite na stavku <b>Settings</b> (Postavke), a zatim kliknite na stavku <b>Printers</b> (Štampači) (Windows 2000) ili <b>Printers and Faxes</b> (Štampači i faksovi) (Windows XP Professional i Server 2003) ili <b>Printers and Other Hardware Devices</b> (Štampači i drugi hardverski uređaji) (Windows XP Home).</li><li>2. Kliknite desnim tasterom miša na ikonu upravljačkog programa, a zatim izaberite stavku <b>Printing Preferences</b> (Izbori pri štampanju).</li></ol> <p>Za operativni sistem Windows Vista, kliknite na dugme <b>Start</b> (Start), kliknite na stavku <b>Control Panel</b> (Kontrolna tabla), a zatim kliknite na stavku <b>Printer</b> (Štampač).</p>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Kliknite na dugme <b>Start</b> (Start), kliknite na stavku <b>Settings</b> (Postavke), a zatim kliknite na stavku <b>Printers</b> (Štampači) (Windows 2000) ili <b>Printers and Faxes</b> (Štampači i faksovi) (Windows XP Professional i Server 2003) ili <b>Printers and Other Hardware Devices</b> (Štampači i drugi hardverski uređaji) (Windows XP Home).</li><li>2. Kliknite desnim tasterom miša na ikonu upravljačkog programa, a zatim izaberite stavku <b>Properties</b> (Svojstva).</li><li>3. Kliknite na karticu <b>Configure</b> (Podešavanja).</li></ol> <p>Za operativni sistem Windows Vista, kliknite na dugme <b>Start</b> (Start), kliknite na stavku <b>Control Panel</b> (Kontrolna tabla), a zatim kliknite na stavku <b>Printer</b> (Štampač).</p>

## Uklanjanje softvera proizvoda

1. Kliknite na meni **Start**, a zatim izaberite stavku **All Programs (Svi programi)**.
2. Kliknite na **HP**, a zatim kliknite na **HP Color LaserJet CP1210 serija**.
3. Kliknite na komandu **Uninstall (Ukloni)**, a zatim sledite uputstva sa ekrana da biste uklonili softver.

# Pomoćni programi

## HP Color LaserJet CP1210 Toolbox serija softver

HP Color LaserJet CP1210 Toolbox serija je program koji možete da koristite za sledeće zadatke:

- Proveru stanja proizvoda.
- Podešavanje postavki proizvoda.
- Podešavanje iskaćućih poruka upozorenja.
- Pregled informacija o rešavanju problema.
- Pregled dokumentacije na mreži.

## Softver za upozorenja o stanju štampača

Softver za upozorenja o stanju štampača pruža informacije o trenutnom stanju proizvoda.

Softver takođe omogućava iskaćuća upozorenja prilikom određenih dešavanja, kao što su prazna fioka ili problem sa proizvodom. Upozorenje uključuje i informacije kako da se problem reši.



---

## 3 Papir i mediji za štampanje

- [Korišćenje papira i medija za štampanje](#)
- [Podržani papir i veličine medija za štampanje](#)
- [Podržani tipovi papira i kapacitet fioke](#)
- [Smernice za specijalne vrste papira ili medije za štampanje](#)
- [Umetanje papira i medija za štampanje](#)

## Korišćenje papira i medija za štampanje

Ovaj proizvod podržava različite vrste papira i drugih medija za štampanje u skladu sa smernicama u ovom uputstvu za upotrebu. Papir ili mediji za štampanje koji nisu u skladu sa smernicama mogu izazvati sledeće probleme:

- Loš kvalitet štampanja
- Često zaglavljivanje
- Prerano habanje proizvoda koje zahteva popravku

Za najbolje rezultate, koristite samo papir kompanije HP i medije za štampanje namenjene za laserske štampače ili višekratnu upotrebu. Nemojte da koristite papir ili medije namenjene za inkjet štampače. Kompanija Hewlett-Packard ne preporučuje upotrebu medija drugih proizvođača jer ne može da kontroliše njihov kvalitet.

Moguće je da papir ispuni sve smernice u ovom uputstvu za upotrebu, a da ipak ne budete zadovoljni rezultatima. To može biti rezultat neispravnog rukovanja, neprihvatljive temperature i/ili nivoa vlažnosti ili drugih promenljivih uslova nad kojima kompanija Hewlett-Packard nema nikakvu kontrolu.



**OPREZ:** Upotreba papira ili medija za štampanje koji ne ispunjavaju specifikacije kompanije Hewlett-Packard može izazvati probleme sa proizvodom koji zahtevaju popravku. Tu popravku ne pokriva garancija ili sporazum o servisiranju kompanije Hewlett-Packard.

---



# Podržani papir i veličine medija za štampanje

Ovaj proizvod podržava brojne veličine papira i prilagođava se različitim medijima.



**NAPOMENA:** Da postignete najbolje rezultate štampanja, u upravljačkom programu štampača izaberite odgovarajuću veličinu i tip papira.

**Tabela 3-1 Podržani papir i veličine medija za štampanje**

Veličina	Dimenzije	Fioka 1
Pismo	216 x 279 mm	✓
Pravni dokument	216 x 356 mm	✓
A4	210 x 297 mm	✓
Poslovni dokument	184 x 267 mm	✓
A3	297 x 420 mm	
A5	148 x 210 mm	✓
A6	105 x 148 mm	✓
B4 (JIS)	257 x 364 mm	✓
B5 (JIS)	182 x 257 mm	✓
B5 (ISO)	176 x 250 mm	
B6 (ISO)	125 x 176 mm	
16k	197 x 273 mm	✓
8,5 x 13	216 x 330 mm	✓
4 x 6	107 x 152 mm	✓
5 x 8	127 x 203 mm	✓
10 x 15 cm	100 x 150 mm	✓
Prilagođeno	(76 - 216) x (127 - 356) mm	✓

**Tabela 3-2 Podržane koverte i razglednice**

Veličina	Dimenzije	Fioka 1
Koverta #10	105 x 241 mm	✓
Koverta DL	110 x 220 mm	✓
Koverta C5	162 x 229 mm	✓

**Tabela 3-2 Podržane koverta i razglednice (nastavljeno)**

Veličina	Dimenzije	Fioka 1
Koverta B5	176 x 250 mm	✓
Koverta Monarh	98 x 191 mm	✓
Razglednica	100 x 148 mm	✓
Dupla razglednica	148 x 200 mm	✓

## Podržani tipovi papira i kapacitet fioke

Vrsta medija	Dimenzije <sup>1</sup>	Težina	Kapacitet <sup>2</sup>	Orijentacija papira
Papir, uključujući sledeće tipove:	Minimum: 76 x 127 mm (3 x 5 inča)	60 do 90 g/m <sup>2</sup> (16 do 24 lb)	Do 150 listova 75 g/m <sup>2</sup> (20 lb čvrst)	Strana na kojoj se štampa okrenuta nagore, sa gornjom ivicom u dnu fioke
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Obični</li> <li>• Memorandum</li> <li>• U boji</li> <li>• Unapred odštampani</li> <li>• Bušeni</li> <li>• Reciklirani</li> </ul>	Maksimum: 216 x 356 mm (8,5 x 14 inča)			
Debeo papir	Isto kao za papir	Do 200 g/m <sup>2</sup> (53 lb)	Do 15 mm (0,6 inča) visina naslaganih papira	Strana na kojoj se štampa okrenuta nagore, sa gornjom ivicom u dnu fioke
Papir za naslovnu stranu	Isto kao za papir	Do 200 g/m <sup>2</sup> (53 lb)	Do 15 mm (0,6 inča) visina naslaganih papira	Strana na kojoj se štampa okrenuta nagore, sa gornjom ivicom u dnu fioke
Sjajan papir	Isto kao za papir	Do 220 g/m <sup>2</sup> (59 lb)	Do 15 mm (0,6 inča) visina naslaganih papira	Strana na kojoj se štampa okrenuta nagore, sa gornjom ivicom u dnu fioke
Folije	A4 ili Letter	Debljina: 0,12 do 0,13 mm (od 4,7 do 5,1 mils)	Do 50 listova	Strana na kojoj se štampa okrenuta nagore, sa gornjom ivicom u dnu fioke
Nalepnice <sup>3</sup>	A4 ili Letter	Debljina: do 0,23 mm (9 mils)	Do 50 listova	Strana na kojoj se štampa okrenuta nagore, sa gornjom ivicom u dnu fioke
Koverti	<ul style="list-style-type: none"> <li>• COM 10</li> <li>• Monarch</li> <li>• DL</li> <li>• C5</li> <li>• B5</li> </ul>	Do 90 g/m <sup>2</sup> (24 lb)	Do 10 koverti	Strana na kojoj se štampa okrenuta nagore, sa ivicom na koju ide marka u dnu fioke
Razglednice ili indeks kartice	100 x 148 mm (3,9 x 5,8 inča)		Do 50 listova	Strana na kojoj se štampa okrenuta nagore, sa gornjom ivicom u dnu fioke

<sup>1</sup> Štampač podržava široku paletu standardnih i prilagođenih veličina medija za štampanje. Proverite koje veličine podržava upravljački program štampača.

<sup>2</sup> Kapacitet se može razlikovati u zavisnosti od težine i debljine medija i uslova u okruženju.

<sup>3</sup> Glatkoća: 100 do 250 (Sheffield)

# Smernice za specijalne vrste papira ili medije za štampanje

Ovaj proizvod podržava štampanje na specijalnom mediju. Koristite sledeće smernice da biste dobili zadovoljavajuće rezultate. Kada koristite specijalne vrste papira ili medija za štampanje, proverite da li ste podesili tip i veličinu u drajveru štampača da biste dobili najbolje rezultate štampanja.

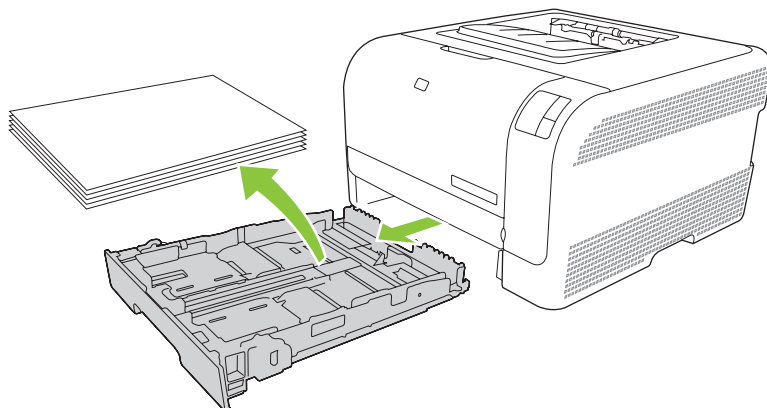


**OPREZ:** HP LaserJet štampači koriste mehanizme za topljenje i to tako što u veoma malim tačkama fiksiraju suve čestice tonera za papir. HP papir za laserske štampače je tako napravljen da podnosi izuzetno visoke temperature. Papir za inkjet štampače nije namenjen da se koristi za ovu tehnologiju i može da ošteti štampač.

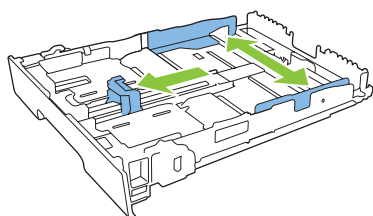
Vrsta medija	Dozvoljeno	Nije dozvoljeno
Koverte	<ul style="list-style-type: none"><li>• Čuvajte koverte u ravnom položaju.</li><li>• Koristite koverte čiji rub se prostire sve do ugla koverte.</li><li>• Koristite lepljive trake koje su odobrene za korišćenje za laserske štampače.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Nemojte koristiti koverte koje su izgužvane, iscepane, slepljene ili na drugi način oštećene.</li><li>• Ne koristite koverte koje sadrže spone, stege, „prozore“ ili premazane površine.</li><li>• Nemojte koristiti samolepljive trake ili druge sintetičke materijale.</li></ul>
Nalepnice	<ul style="list-style-type: none"><li>• Koristite samo nalepnice između kojih nema razmaka.</li><li>• Koristite nalepnice koje su poravnate.</li><li>• Koristite samo cele listove sa nalepticama.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ne koristite nalepnice sa neravninama, ispupčenjima ili one koje su oštećene.</li><li>• Nemojte štampati nepotpune listove sa nalepticama.</li></ul>
Folije	<ul style="list-style-type: none"><li>• Koristite samo folije koje su odobrene za korišćenje za laserske štampače.</li><li>• Postavite folije na ravnu površinu nakon što ih izvadite iz proizvoda.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ne koristite medije za štampanje od folije koji nisu odobreni za laserske štampače.</li></ul>
Memorandumi ili odštampani obrasci	<ul style="list-style-type: none"><li>• Koristite samo memorandume ili obrasce koji su odobreni za korišćenje za laserske štampače.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ne koristite memorandume za izdignutim ili metaliziranim zaglavljem.</li></ul>
Težina papira	<ul style="list-style-type: none"><li>• Koristite samo papir one težine koja je odobrena za korišćenje za laserske štampače i koja zadovoljava specifikaciju težine za ovaj proizvod.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ne koristite papir koji je teži od preporučene specifikacije medija za ovaj proizvod osim ako je to HP papir koji je odobren za korišćenje za ovaj proizvod.</li></ul>
Gladak ili premazani papir	<ul style="list-style-type: none"><li>• Koristite samo onaj glatki ili premazani papir koji je odobren za korišćenje za laserske štampače.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ne koristite gladak ili premazani papir koji je namenjen za korišćenje za inkjet proizvode.</li></ul>

# Umetanje papira i medija za štampanje

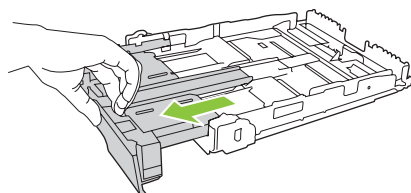
1. Izvucite fioku iz proizvoda i uklonite papire.



2. Povucite i otvorite vođice za papir koje naležu i na dužu i na kraću ivicu papira.

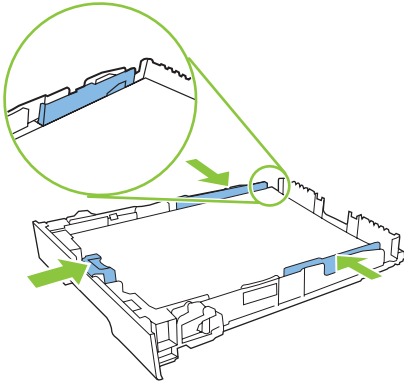


- Za umetanje formata papira Legal, produžite fioku tako što ćete pritisnuti i zadržati produžetak, istovremeno povlačeći prednji kraj fioke prema sebi.

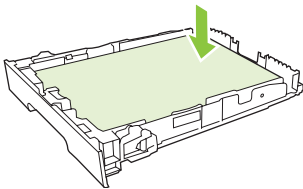


**NAPOMENA:** Kada je umetnut papir formata Legal, fioka je od prednjeg dela proizvoda duža za oko 51 mm (2 inča).

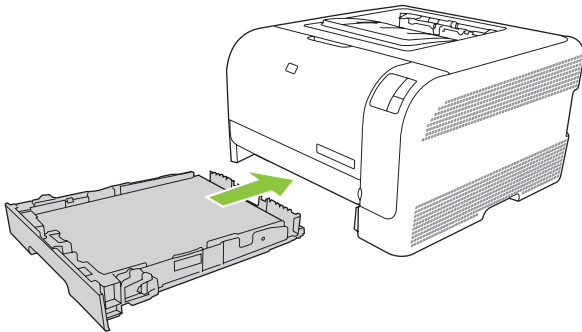
3. Postavite papir u fioku i proverite da li je poravnat u sva četiri ugla. Povucite vođice za papir koje naležu i na dužu i na kraću ivicu papira tako da nalegnu na naslagani papir.



4. Pritisnite papir nadole da biste bili sigurni da se naslagani papir nalazi ispod graničnih jezičaka za papir sa strane fioke.



5. Vratite fioku u štampač.



---

## 4 Zadaci štampanja

- Promena upravljačkog programa štampača tako da odgovara vrsti i formatu papira
- Pomoć sa upravljačkim programom štampača
- Otkazivanje zadatka štampanja
- Kreiranje i upotreba prečica za štampanje u operativnom sistemu Windows
- Štampanje brošura
- Postavke kvaliteta štampanja
- Štampanje na posebnim medijima
- Promena veličine dokumenata
- Postavljanje položaja za štampanje
- Korišćenje vodenih žigova
- Štampanje na obe strane papira (ručni dupleks)
- Štampanje više stranica na jednom listu papira u operativnom sistemu Windows

## Promena upravljačkog programa štampača tako da odgovara vrsti i formatu papira

Izborom vrste i formata medija dobijate značajno bolji kvalitet štampe za teške papire, sjajne papire i folije za grafoskop. Upotreba pogrešnih postavki može dovesti do nezadovoljavajućeg kvaliteta štampe. Uvek šampajte sa opcijom **Type (Vrsta)** na posebnim medijima za štampanje, kao što su nalepnice i folije. Uvek šampajte sa opcijom **Size (Format)** za kovertu.

1. U meniju **File** (Datoteka) programa, kliknite na stavku **Print** (Štampanje).
2. Izaberite upravljački program, a zatim kliknite na stavku **Properties** (Svojstva) ili **Preferences** (Izbori).
3. Kliknite na karticu **Paper/Quality** (Papir/kvalitet).
4. U okvirima sa listom **Type is (Vrsta je)** ili **Size is (Veličina je)**, izaberite odgovarajuću vrstu ili format medija.
5. Kliknite na dugme **OK**.



## Pomoć sa upravljačkim programom štampača

Pomoć upravljačkog programa štampača razlikuje se od Pomoći programa. Pomoć upravljačkog programa štampača pruža objašnjenja o dugmadima, poljima za potvrdu i padajućim listama koji se nalaze u upravljačkom programu štampača. Takođe sadrži i uputstva za obavljanje uobičajenih zadataka za štampanje, kao što su štampanje sa obe strane papira, štampanje više stranica na jednom listu i štampanje prve stranice ili korica na drugačijem papiru.

Aktivirajte pomoć upravljačkog programa štampača na jedan od navedenih načina:

- U dijalogu upravljačkog programa štampača **Properties (Svojtva)**, kliknite na dugme **Help (Pomoć)**.
- Na tastaturi računara pritisnite taster **F1**.
- Kliknite na simbol za upitnik u gornjem desnom uglu upravljačkog programa štampača.
- Desnim tasterom miša kliknite na bilo koju stavku upravljačkog programa, a zatim kliknite na stavku **What's This? (Šta je ovo?)**.

## Otkazivanje zadatka štampanja

Možete da otkazete zadatak štampanja sa sledećih lokacija:

- **Kontrolna tabla štampača:** Za otkazivanje zadatka za štampanje pritisnite i pustite dugme **Cancel (Otkazi)** na kontrolnoj tabli štampača.
- **Softverska aplikacija:** Uglavnom se okvir za dijalog nakratko pojavljuje na ekranu, omogućavajući vam da otkazete zadatak štampanja.
- **Redosled zadataka štampanja u operativnom sistemu Windows:** Ako se zadatak štampanja nalazi u redu za štampanje (u memoriji računara) ili spuleru štampača, zadatak obrišite tamo.
  - Kliknite na dugme **Start** (Start), kliknite na stavku **Settings** (Postavke), a zatim kliknite na stavku **Printers** (Štampači) (Windows 2000) ili **Printers and Faxes** (Štampači i faksovi) (Windows XP Professional i Server 2003) ili **Printers and Other Hardware Devices** (Štampači i drugi hardverski uređaji) (Windows XP Home).
  - Za operativni sistem Windows Vista, kliknite na dugme **Start** (Start), kliknite na stavku **Control Panel** (Kontrolna tabla), a zatim kliknite na stavku **Printer** (Štampač).

Dvaput kliknite na ikonu **HP Color LaserJet CP1210 serija** da biste otvorili prozor, izaberite zadatak štampanja i kliknite na **Delete (Izbrisi)**.

Ako statusne lampice na kontrolnoj tabli štampača nastave da trepere nakon što ste otkazali zadatak štampanja, računar još uvek šalje zadatak štampaču. Možete obrisati zadatak iz reda za štampanje ili sačekati da računar završi slanje podataka. Štampač će se vratiti u stanje „Spreman”.

# Kreiranje i upotreba prečica za štampanje u operativnom sistemu Windows

Pomoću prečica za štampanje sačuvajte trenutne postavke upravljačkog programa štampača za ponovnu upotrebu.

## Kreiranje prečice za štampanje

1. U meniju **File** (Datoteka) programa, kliknite na stavku **Print** (Štampanje).
2. Izaberite upravljački program, a zatim kliknite na stavku **Properties** (Svojstva) ili **Preferences** (Izbori).
3. Kliknite na karticu **Printing Shortcuts** (Prečice za štampanje).
4. Izaberite postavku za štampanje koju želite da koristite. Kliknite na dugme **Save As** (Sačuvaj kao).
5. U okviru **Printing Shortcuts** (Prečice za štampanje) unesite naziv prečice.
6. Kliknite na dugme **OK**.

## Korišćenje prečica za štampanje

1. U meniju **File** (Datoteka) programa, kliknite na stavku **Print** (Štampanje).
2. Izaberite upravljački program, a zatim kliknite na stavku **Properties** (Svojstva) ili **Preferences** (Izbori).
3. Kliknite na karticu **Printing Shortcuts** (Prečice za štampanje).
4. Izaberite prečicu koju želite da koristite iz polja **Printing Shortcuts** (Prečice za štampanje).
5. Kliknite na dugme **OK**.



---

**NAPOMENA:** Da biste koristili podrazumevane postavke upravljačkog programa za štampač, izaberite stavku **Factory Default** (Podrazumevane fabričke vrednosti).

---

# Štampanje brošura

Brošure možete štampati na papiru formata A4, Letter ili Legal.

1. Umetnite papir u fioku.
2. U meniju **File** (Datoteka) programa, kliknite na stavku **Print** (Štampanje).
3. Izaberite upravljački program, a zatim kliknite na stavku **Properties** (Svojstva) ili **Preferences** (Izbori).
4. Kliknite na karticu **Finishing** (Fina obrada).
5. Potvrdite izbor **Print On Both Sides (Manually)** (Dvostrano štampanje (Ručno)).
6. Iz padajuće liste **Booklet Layout** (Izgled brošure), izaberite **Left Binding** (Povezivanje po levoj ivici) ili **Right Binding** (Povezivanje po desnoj ivici).
7. Kliknite na **OK** (U redu).
8. Odšampajte dokument.  
  
Upravljački program štampača od vas će zatražiti da ponovo umetnete listove za štampanje na drugoj stranici.
9. Presavijte i spojite listove spajalicama.

## Postavke kvaliteta štampanja

Postavke kvaliteta štampanja utiču na rezoluciju štampanja i potrošnju tonera.

1. U meniju **File** (Datoteka) programa, kliknite na stavku **Print** (Štampanje).
2. Izaberite upravljački program, a zatim kliknite na stavku **Properties** (Svojstva) ili **Preferences** (Izbori).
3. Na kartici **Paper/Quality (Papir/Kvalitet)**, izaberite željenu postavku kvaliteta štampe.

Izaberite postavku **Print all Text as Black (Sav tekst štam paj crno)** da biste štedeli kasete s tonerom u boji. Proizvod koristi samo crnu kasetu s tonerom za štampanje teksta za koji bi inače koristio kombinaciju četiri boje da bi se dobio crni tekst.

# Štampanje na posebnim medijima

Koristite samo one medije koji se preporučuju za ovaj proizvod. Za dodatne informacije pogledajte odeljak [Papir i mediji za štampanje na stranici 15](#).



**OPREZ:** Upravljačkom programu štampača obavezno podesite odgovarajući medij. Štampač podešava temperaturu mehanizma za topljenje prema postavci vrste medija. Kada se štampa na posebnim medijima, ovo podešavanje sprečava da mehanizam za topljenje ošteti medij prilikom prolaska kroz štampač.

1. Umetanje medija u fioku.
  - Koverta umetnite tako da prednja strana bude licem nagore i kraj sa markicom prema zadnjem delu fioke.
  - Sve druge papire i medije za štampanje umetnite tako da prednja strana bude licem nagore i vrh stranice prema zadnjem delu fioke.
  - Kada štampate sa obe strane papira, papir umetnite tako da prednja strana bude licem nadole i vrh stranice prema zadnjem delu fioke.
2. Podesite vođice za papir koje naležu i na dužu i na kraću ivicu papira prema formatu medija.
3. U meniju **File** (Datoteka) programa, kliknite na stavku **Print** (Štampanje).
4. Izaberite upravljački program, a zatim kliknite na stavku **Properties** (Svojstva) ili **Preferences** (Izbori).
5. Na kartici **Paper/Quality (Papir/Kvalitet)**, izaberite odgovarajuću vrstu medija. Ili odgovarajuću opciju izaberite na kartici **Printing Shortcuts (Prečice za štampanje)**.
6. Štampanje dokumenta.

## Promena veličine dokumenata

Koristite opcije za promenu veličine dokumenata da biste promenili razmeru dokument na procenat od njegove normalne veličine. Takođe možete izabrati da štampate dokument na papiru različite veličine, sa promenom razmere dokumenta ili bez nje.

### Smanjivanje ili povećavanje dokumenta

1. U meniju **File** (Datoteka) programa, kliknite na stavku **Print** (Štampanje).
2. Izaberite upravljački program, a zatim kliknite na stavku **Properties** (Svojstva) ili **Preferences** (Izbori).
3. Na kartici **Effects** (Efekti), pored stavke **% of Actual Size** (% od prave veličine), unesite procenat za koji želite da smanjite ili povećate dokument.

Možete da koristite i traku za pomeranje da prilagodite procenat.

4. Kliknite na dugme **OK**.

### Štampanje dokumenta na papiru različite veličine

1. U meniju **File** (Datoteka) programa, kliknite na stavku **Print** (Štampanje).
2. Izaberite upravljački program, a zatim kliknite na stavku **Properties** (Svojstva) ili **Preferences** (Izbori).
3. Na kartici **Effects** (Efekti), kliknite na opciju **Print Document On** (Štampanje dokumenta na).
4. Izaberite veličinu papira na kojoj želite da štampate.
5. Da biste odštampali dokument bez promene razmere dokumenta da bi se uklopio u stranicu, vodite računa da opcija **Scale to Fit** (Promena razmere zbog uklapanja) *nije* izabrana.
6. Kliknite na dugme **OK**.

## Postavljanje položaja za štampanje

1. U meniju **File** (Datoteka) programa, kliknite na stavku **Print** (Štampanje).
2. Na kartici **Finishing (Fina obrada)**, izaberite **Portrait (Uspravno)** ili **Landscape (Položeno)** u odeljku **Orientation (Položaj)**.
3. Kliknite na **OK (U redu)**.



## Korišćenje vodenih žigova

Vodeni žig je oznaka, kao na primer "Confidential" (Poverljivo), koja se štampa na pozadini svake stranice dokumenta.

1. U meniju **File (Datoteka)** u softveru izaberite stavku **Print (Štampanje)**.
2. Izaberite upravljački program, a zatim kliknite na **Properties (Svojstva)** ili **Preferences (Prioriteti)**.
3. Na kartici **Effects (Efekti)**, kliknite na padajuću listu **Watermarks (Vodeni žigovi)**.
4. Kliknite na željeni vodeni žig. Za kreiranje novog vodenog žiga, kliknite na stavku **Edit (Ažuriranje)**.
5. Ako želite da se vodeni žig odštampa samo na prvoj stranici dokumenta, kliknite na opciju **First Page Only (Samo prva stranica)**.
6. Kliknite na **OK (U redu)**.

Za uklanjanje vodenog žiga, kliknite na stavku **(none) (nijedan)** u padajućoj listi **Watermarks (Vodeni žigovi)**.

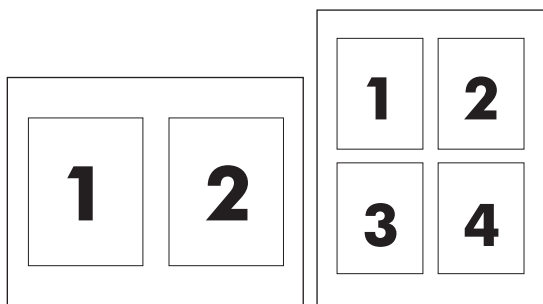
## Štampanje na obe strane papira (ručni duplex)

Da biste štampali na obe strane papira, morate da odštampate prvu stranicu, okrenete papire i ponovo ih umetnete u fioku, a zatim odštampate drugu stranicu.

1. Sa radne površine sistema Windows, kliknite na meni **Start**, izaberite stavku **Settings** (Postavke), a zatim **Printers** (Štampači) (ili **Printers and Faxes** (Štampači i faksovi) na nekim verzijama sistema Windows).
2. Desnim tasterom miša kliknite na HP Color LaserJet CP1210 serija, i izaberite **Properties** (Svojstva).
3. Kliknite na karticu **Configure** (Podešavanja).
4. U odeljku **Paper Handling (Rad sa papirom)**, izaberite **Allow Manual Duplexing (Omogući ručno duplex štampanje)**.
5. Kliknite na **OK** (U redu).
6. Otvorite dijalog **Print** (Štampanje) u programu koji koristite za štampanje. U većini programa to se radi klikom na meni **File** (Datoteka) i biranjem stavke **Print** (Štampaj).
7. Izaberite HP Color LaserJet CP1210 serija.
8. Kliknite na **Properties** (Svojstva) ili **Preferences** (Prioriteti). Tačno ime opcije zavisi od programa koji koristite za štampanje.
9. Kliknite na karticu **Finishing** (Fina obrada).
10. Označite polje za potvrdu **Print On Both Sides (Manually) (Dvostrano štampanje (Ručno))**.
11. Kliknite na **OK** (U redu).
12. Štampajte prvu stranu dokumenta.
13. Nakon što je jedna strana odštampana, uklonite preostali papir iz fioke i odložite ga sa strane dok ne završite ručno dvostrano štampanje.
14. Sakupite odštampane stranice i poravnajte štos.
15. Vratite naslagani papir u fioku sa odštampanim stranama nadole i gornjim ivicama prema kraju fioke.
16. Za štampanje druge strane, pritisnite dugme **Resume** (Nastavi).

# Štampanje više stranica na jednom listu papira u operativnom sistemu Windows

Možete da odštampate više od jedne stranice na jednom listu papira.



1. U meniju **File** (Datoteka) programa, kliknite na stavku **Print** (Štampanje).
2. Izaberite upravljački program, a zatim kliknite na stavku **Properties** (Svojstva) ili **Preferences** (Izbori).
3. Kliknite na karticu **Finishing** (Dovršavanje).
4. U sekciji za **Document Options** (Opcije dokumenta) izaberite broj stranica koji želite da odštampate na svakom listu (1, 2, 4, 6, 9 ili 16).
5. Ako je broj stranica veći od 1, izaberite ispravne opcije za stavke **Print Page Borders** (Štampanje ivica stranica) i **Page Order** (Raspored stranica).
  - Ako je potrebno da promenite orijentaciju stranice, kliknite na stavku **Portrait** (Uspravno) ili **Landscape** (Položeno).
6. Kliknite na dugme **OK**. Proizvod je sada postavljen da štampa izabrani broj stranica na jednom listu.



---

# 5 Boja

- [Upravljanje bojom](#)
- [Napredna upotreba boje](#)
- [Poklapanje boja](#)

## Upravljanje bojom

Postavljanjem opcija za boje na **Automatic (Automatsko)** obično se dobija najbolji mogući kvalitet štampe dokumenata u boji. Međutim, možda ćete hteti da dokument u boji štamplate u sivim tonovima (crno-belo) ili da promenite neku od opcija za boje štampača.

- U operativnom sistemu Windows, koristite postavke na kartici **Color (Boja)** upravljačkog programa štampača za štampanje u sivim tonovima ili za promenu opcija za boje.

## Štampanje u sivim tonovima

Izaberite opciju **Print in Grayscale (Štampanje u sivim tonovima)** u upravljačkom programu štampača za štampanje dokumenta u boji u crno-beloj varijanti. Ova opcija je korisna za štampanje dokumenata u boji koji će se fotokopirati ili slati faksom.

Kada se izabere opcija **Print in Grayscale (Štampanje u sivim tonovima)**, proizvod radi u monohromatskom režimu što smanjuje habanje kasete s tonerom u boji.

## Automatsko ili ručno podešavanje boje

Opcija podešavanja boje **Automatic (Automatsko)** poboljšava tretman neutralno sive boje, polutonove i izoštrava ivice svakog elementa u dokumentu. Za više informacija, pogledajte Pomoć na mreži za upravljački program štampača.



**NAPOMENA:** **Automatic (Automatsko)** je podrazumevana postavka i preporučuje se za štampanje svih dokumenata u boji.

Opciju za podešavanje boje **Manual (Ručno)** koristite za podešavanje tretmana neutralno sive boje, polutonova i izoštravanje ivica za tekstove, grafiku i fotografije. Za pristupanje ručnim opcijama za boje, na kartici **Color (Boja)**, izaberite opciju **Manual (Ručno)**, a zatim izaberite **Settings (Podešavanja)**.

## Ručne opcije za boje

Koristite ručno podešavanje boje za podešavanje opcija **Halftoning (Polutoniranje)** posebno za tekst, grafiku i fotografije.



**NAPOMENA:** Kod programa koji konvertuju tekst i grafiku u rastersku sliku, tekst i grafiku kontrolišu i postavke **Photographs (Fotografije)**.

**Tabela 5-1 Ručne opcije za boje**

Opis postavki	Opcije postavki
<b>Poluton</b> Opcije <b>Halftone (Poluton)</b> utiču na izlaznu rezoluciju boje i jasnost.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Opcija <b>Smooth (Glatko)</b> omogućava bolje rezultate za velika, dobro ispunjena polja za štampanje i izoštrava fotografiju izgladivanjem gradacije boja. Ovu opciju izaberite kada su najviši prioritet ravnomerna i glatka polja sa bojama.</li><li>• Opcija <b>Detail (Detalji)</b> korisna je za tekst i grafiku koja zahteva oštru razliku između linija ili boja, ili slika koje sadrže neke obrasce ili veliku količinu detalja. Ovu opciju izaberite kad su najviši prioritet oštre ivice i detalji.</li></ul>
<b>Neutralne sive</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Opcija <b>Black Only (Samo crna)</b> generiše neutralne boje (sive i crnu) upotrebom samo crnog tonera. Garantuje neutralne boje bez odliva.</li><li>• Opcija <b>4-Color (4 boje)</b> generiše neutralne boje (sive i crnu) kombinovanjem sva četiri tonera u boji. Ovaj metod proizvodi</li></ul>

**Tabela 5-1 Ručne opcije za boje (nastavljeno)**

Opis postavki	Opcije postavki
Podešavanje <b>Neutral Grays (Neutralne sive)</b> određuje način kreiranja sivih boja koje se koriste za tekst, grafiku i fotografije.	glatke gradijente i prelaze između boja, a daje i najtamniju crnu boju.
<b>Kontrola ivice</b> Podešavanje <b>Edge Control (Kontrola ivice)</b> određuje postavljanje ivica. Kontrolisanje ivice sastoji se od dve komponente: adaptivno polutoniranje i preklapanje. Adaptivno polutoniranje povećava oštrinu ivica. Preklapanje smanjuje efekat neravnomerene raspodele ravni boja tako što neznatno preklapa ivice susednih objekata.	<ul style="list-style-type: none"><li>● Opcija <b>Maximum (Maksimalno)</b> najjače je podešavanje preklapanja. Uključeno je adaptivno polutoniranje.</li><li>● <b>Normal (Normalno)</b>. Preklapanje je na srednjem nivou, adaptivno polutoniranje je uključeno.</li><li>● Opcija <b>Off (Isključeno)</b> isključuje preklapanje i adaptivno polutoniranje.</li></ul>

## Teme za boje

Opis postavki	Opcije postavki
<b>RGB boja</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>● <b>Default (sRGB) (Podrazumevana (sRGB))</b> nalaže štampaču da RGB standard prepoznaje kao sRGB. sRGB je prihvaćeni standard kompanije Microsoft i World Wide Web konzorcijuma (<a href="http://www.w3.org">http://www.w3.org</a>).</li><li>● <b>Vivid (Jasno)</b> nalaže štampaču da pojača zasićenost srednjih tonova. Objekti sa manje boja tako dobijaju izraženije boje. Ovo podešavanje preporučuje se za štampanje poslovne grafike.</li><li>● <b>Photo (Fotografija)</b> prepoznaje RGB boju kao da je štampana u vidu fotografije pomoću male digitalne laboratorije. Dobijaju se bogatije, zasićenije boje koje se razlikuju od onih odštampanih u režimu Default (Osnovne postavke). Ovo podešavanje koristite za štampanje fotografija.</li><li>● <b>Photo (AdobeRGB 1998) (Fotografija (AdobeRGB 1998))</b> koristi se za digitalne fotografije koje koriste AdobeRGB prostor boja, a ne sRGB. Kada štampanje pomoću profesionalnog softvera koji koristi AdobeRGB, potrebno je isključiti upravljanje bojom u programu i dozvoliti uređaju da upravlja prostorom boja.</li><li>● <b>None (Nijedan)</b> podešava štampač da podatke u RGB standardu štampa u neobrađenom režimu uređaja. Da bi se fotografije pravilno odštampane kada je izabrana ova opcija, bojom morate upravljati iz programa u kome radite ili iz operativnog sistema.</li></ul>

## Napredna upotreba boje

Štampač nudi automatske funkcije za boje koje postižu izuzetne rezultate sa bojama. Pažljivo projektovane i testirane tabele boja pružaju glatku, preciznu reprodukciju boje za sve boje koje se štampaju.

Štampač takođe nudi i preciznije alatke za iskusnije profesionalce.

### HP ImageREt 2400

ImageREt 2400 daje boju laserskog kvaliteta u rezoluciji od 2400 tačaka po inču (dpi) pri štampanju u više nivoa. Ovaj proces precizno kontroliše boju kombinovanjem i do četiri boje u jednoj jedinoj tački i variranjem količine tonera u datom polju. Ovaj uređaj sadrži poboljšanu ImageREt 2400 tehnologiju. Poboljšanja obuhvataju tehnologiju preklapanja, veću kontrolu nad postavljanjem tačke i precizniju kontrolu kvaliteta tonera u tački. Ove nove tehnologije, zajedno sa HP štampanjem u više faza, daju štampač sa rezolucijom 600 x 600 dpi koja omogućava boju laserskog kvaliteta od 2400 dpi i milione glatkih boja.

Nasuprot tome, jednofazno štampanje koje predstavlja podrazumevani režim rada drugih laserskih štampača u boji ne omogućava mešanje boja u okviru jedne tačke. Ovaj proces, međutoniranje, značajno sprečava mogućnost stvaranja širokog spektra boja ali bez smanjivanja oštine ili bez vidljive strukture tačke.

### Izbor medija

Za najbolji kvalitet boje i slike, izaberite odgovarajuću vrstu medija u meniju softvera štampača ili u upravljačkom programu štampača.

### Opcije za boje

Opcije za boje automatski pružaju optimalne izlazne boje. Ove opcije koriste označavanje objekta, što omogućava optimalne postavke boje i polutona za različite objekte (tekst, grafiku i fotografije) na jednoj stranici. Upravljački program štampača utvrđuje koji će objekat da se pojavi na stranici i koristi postavke polutona i boja koje pružaju najbolji kvalitet štampe za svaki objekat.

Pod operativnim sistemom Windows, opcije za boje **Automatic (Automatsko)** i **Manual (Ručno)** nalaze se na kartici **Color (Boja)** upravljačkog programa štampača.

### Standard crvena-zelena-plava (sRGB)

Standard crvena-zelena-plava (sRGB) svetski je priznat standard, razvijen od strane kompanija HP i Microsoft kao zajedničkog jezika boja za monitore, ulazne uređaje (skenere i digitalne fotoaparate) i izlazne uređaje (štampače i plotere). To je podrazumevani prostor boja koji se koristi za HP proizvode, operativne sisteme kompanije Microsoft, svetsku komunikacionu mrežu i većinu softvera za kancelarije. Standard sRGB predstavlja tipični monitor za operativni sistem Windows i standardan je za televizore visoke rezolucije.



**NAPOMENA:** Činioci kao što su tip monitora i osvetljenje prostorije mogu uticati na izgled boja na ekranu. Za više informacija, pogledajte odeljak [Poklapanje boja na stranici 42](#).

Najnovije verzije programa Adobe PhotoShop®, CorelDRAW®, Microsoft Office, kao i mnogi drugi programi, koriste standard sRGB za prikazivanje boja. sRGB široko je prihvaćen zato što je podrazumevani prostor boja u operativnim sistemima kompanije Microsoft. Kada se programi i uređaji



služe sRGB standardom pri razmeni informacija u boji, običan korisnik steći će utisak znatno poboljšanog poklapanja boja.

sRGB standard pruža mogućnost automatskog poklapanja boja štampača, monitora računara i drugih ulaznih uređaja tako da više nije potrebno da budete stručnjak za boje.

## Poklapanje boja

Proces poklapanja izlazne boje štampača sa ekranom računara je složen jer štampači i monitori računara koriste različite načine proizvodnje boje. Monitori boje *prikazuju* pomoću svetlosnih piksela koji koriste RGB (crvena, plava, zelena) proces za boje, a štampači boje *štampaju* pomoću CMYK (cijan, magenta, žuta i crna) procesa.

Nekoliko činilaca može da utiče na mogućnost poklapanja štampanih boja i onih na monitoru:

- Medij za štampanje
- Pigmenti štampača (na primer, mastila ili toneri)
- Štampanje (na primer, inkjet, press ili laserska tehnologija)
- Osvetljenje
- Individualno opažanje boja
- Softver
- Upravljački program štampača
- Operativni sistem računara
- Monitori
- Video kartice i upravljački programi
- Radno okruženje (na primer, vlaga)

Imajte na umu ove činioce kada se boje sa ekrana ne poklope savršeno sa odštampanim bojama.

Za većinu korisnika, najbolji način za poklapanje boja je korišćenje sRGB boja.

### Za štampanje palete boja Microsoft Office Basic Colors (osnovne boje paketa Microsoft Office), koristite HP Color LaserJet CP1210 Toolbox serija

Za štampanje palete boja Microsoft Office Basic Colors možete da koristite HP Color LaserJet CP1210 Toolbox serija . Ovu paletu koristite za odabir željene boje dokumenta za štampanje. Ona prikazuje stvarne boje koje štampate kad izaberete osnovne boje u programu Microsoft Office.

1. U HP Color LaserJet CP1210 Toolbox serija, izaberite fasciklu **Help (Pomoć)**.
2. U odeljku **Troubleshooting (Rešavanje problema)**, izaberite **Print Basic Colors (Štampanje osnovnih boja)**.

---

## 6 Upravljanje i održavanje

- [Štampanje stranice sa osnovnim podacima](#)
- [Koristite softver HP Color LaserJet CP1210 Toolbox serija](#)
- [Upravljanje potrošnim materijalom](#)
- [Zamena kasete s tonerom](#)
- [Čišćenje proizvoda](#)

# Štampanje stranice sa osnovnim podacima

Koristite kontrolnu tablu za štampanje stranica o konfiguraciji i statusu potrošnog materijala koje pružaju detalje o proizvodu i trenutnim postavkama.

- ▲ Za štampanje stranice o konfiguraciji i statusu potrošnog materijala pritisnite i držite dugme **Resume (Nastavi)** dve do tri sekunde.



---

**NAPOMENA:** Da biste mogli da štampate stranicu o konfiguraciji, morate da instalirate softver proizvoda i da proizvod povežete sa računarom.

---

# Koristite softver HP Color LaserJet CP1210 Toolbox serija

Da biste koristili HP Color LaserJet CP1210 Toolbox serija izvršite punu instalaciju softvera.

HP Color LaserJet CP1210 Toolbox serija je program koji možete da koristite za sledeće zadatke:

- Proveru stanja proizvoda.
- Podešavanje postavki proizvoda.
- Podešavanje iskačućih poruka upozorenja.
- Pregled informacija o rešavanju problema.
- Pregled dokumentacije na mreži.

## Pogledajte HP Color LaserJet CP1210 Toolbox serija

Program HP Color LaserJet CP1210 Toolbox serija otvorite na neki od navedenih načina:

- Na sistemskoj paleti operativnog sistema Windows, dvaput kliknite na ikonu štampača (🖨️).
- U Windows meniju **Start**, kliknite na stavku **Programs (Programi)** (ili **All Programs (Svi programi)** za Windows XP), izaberite **HP**, kliknite na **HP Color LaserJet CP1210 serija**, a zatim na **HP Color LaserJet CP1210 Toolbox serija**.

Softver HP Color LaserJet CP1210 Toolbox serija sadrži sledeće odeljke za svaki proizvod u prozoru Devices (Uređaji):

- Stanje. Pogledajte [Stanje na stranici 45](#).
- Pomoć. Pogledajte [Pomoć na stranici 46](#).
- Postavke uređaja. Pogledajte [Postavke uređaja na stranici 46](#).

Uz ove odeljke, svaka stranica sadrži sledeće zajedničke elemente:

- **Kupovina potrošnog materijala.** Pogledajte [Kupovina potrošnog materijala na stranici 49](#).
- **Druge veze.** Pogledajte [Druge veze na stranici 49](#).

## Stanje

Fascikla **Status (Stanje)** sadrži veze ka sledećim glavnim stranama:

- **Device Status (Stanje uređaja).** Pogledajte informacije o stanju proizvoda. Ova stranica ukazuje na stanje proizvoda, kao što su zaglavljivanje ili prazna fioka za papir. Nakon što ste ispravili problem na uređaju, kliknite na dugme **Refresh status (Osveži stanje)** da biste dobili ažurirano stanje proizvoda.
- **Supplies Status (Stanje potrošnog materijala).** Pogledajte detaljne informacije o potrošnom materijalu, kao što je procenat preostalog životnog veka kasete s tonerom, kao i broj stranica odštampanih trenutnom kasetom s tonerom. Ova stranica sadrži i veze za naručivanje potrošnog materijala i pronalaženje informacija o recikliranju.
- **Device Configuration (Konfiguracija uređaja).** Pogledajte detaljan opis trenutne konfiguracije proizvoda.

- **Print Info Pages (Štampanje stranica sa informacijama).** Odštampajte stranicu o konfiguraciji, probnu stranicu i stranicu o stanju potrošnog materijala.
- **Event Log (Dnevnik događaja).** Pogledajte dosadašnje greške proizvoda. Najnovije greške nalaze se na vrhu liste.

## Dnevnik događaja

Dnevnik događaja je tabela sa četiri kolone koja sadrži greške štampača. Broj u koloni Page Count (Broj stranica) označava ukupan broj stranica koje je proizvod odštampao kada se desila greška. Dnevnik događaja takođe sadrži kratak opis greške. Za dodatne informacije o porukama o grešci, pogledajte [Poruke upozorenja o stanju štampača na stranici 63](#).

## Pomoć.

Fascikla **Help (Pomoć)** sadrži veze ka sledećim glavnim stranama:

- **Rešavanje problema.** Odštampajte stranice za rešavanje problema, očistite štampač, uradite kalibrisanje proizvoda i otvorite paletu boja Microsoft Office Basic Colors (osnovne boje paketa Microsoft Office). Za dodatne informacije o paleti boja Microsoft Office Basic Colors, pogledajte [Poklapanje boja na stranici 42](#).
- **Kako da?** Veza ka indeksu uputstva za upotrebu.
- **Animirani prikazi.** Pogledajte animacije procedura vezane za korišćenje proizvoda.
- **User Guide (Uputstvo za upotrebu).** Pogledajte informacije o upotrebi proizvoda, garanciji, specifikacijama i podršci. Uputstvo za upotrebu dostupno je i u HTML i u PDF formatu.
- **Readme (Pročitaj me).** Pogledajte Readme (Pročitaj me) dokument proizvoda, koji sadrži važne napomene o proizvodu.

## Postavke uređaja

Fascikla **Device Settings (Postavke uređaja)** sadrži veze ka sledećim glavnim stranama:

- **Paper handling (Rad sa papirom).** Podesite ulaznu fioku ili izmenite postavke proizvoda za rad sa papirom, kao što su podrazumevani format papira i podrazumevana vrsta papira.
- **Print Quality (Kvalitet štampe).** Promenite kalibraciju proizvoda i postavke za poboljšavanja rada.
- **Print Density (Gustina štampanja).** Promenite postavke gustine štampanja, kao što su kontrast, akcenti, srednji tonovi i senke.
- **Print Modes (Režimi štampanja).** Promenite režime mehanizma za topljenje, dupleks štampanja ili tonera za svaku vrstu medija.
- **Paper Types (Vrste papira).** Promenite postavke režima štampanja za svaku vrstu medija, kao što su memorandum, izbušeni ili glatki papir.
- **System Setup (Podešavanje sistema).** Promenite sistemska podešavanja štampača, kao što su uklanjanje zaglavljenih medija i automatsko nastavljanje sa radom. Promenite postavku **Cartridge out override (Nastavi sa istrošenom kasetom)**, koja podešava opciju da se nastavi sa štampanjem kada kaseti s tonerom istekne rok trajanja.
- **Setup Status Alerts (Postavljanje upozorenja o stanju štampača).** Podesite proizvod tako da šalje iskačuće poruke upozorenja na računar kada se pojavi određeni događaj.

- **Servisiranje.** Pristupite raznovrsnim postupcima neophodnim za održavanje proizvoda.
- **Save/Restore Settings (Sačuvaj/Vrati postavke).** Sačuvajte postavke proizvoda tako da možete kasnije ponovo da ih vratite.

## Rad sa papirom.

Koristite HP Color LaserJet CP1210 Toolbox serija **Paper Handling (Rad sa papirom)** opcije da podesite postavke za slučajeve kad je fioka prazna.

- Izaberite **Wait for paper to be loaded (Čekanje na umetanje papira)** da biste podesili proizvod da se privremeno zaustavi kada u fioci nema medija.
- Izaberite **Specify time and action (Određivanje vremena i radnje)** da biste odredili vremenski period privremenog zaustavljanja i akciju u slučaju nestanka papira.

Polje **Paper out time (Vremenski period pri nestanku papira)** određuje koliko dugo će proizvod da čeka pre nego pokrene izabranu akciju. Možete odrediti između 0 i 3600 sekundi.



**NAPOMENA:** Da bi se promene uvažile, kliknite na dugme **Apply (Primeni)**.

## Kvalitet štampanja

Koristite HP Color LaserJet CP1210 Toolbox serija **Print Quality (Kvalitet štampe)** opcije da biste poboljšali izgled odštampanog materijala.

Pružaju se sledeće opcije za kontrolisanje kvaliteta štampanja:

Kalibracija boje	<ul style="list-style-type: none"> <li>● <b>Power On Calibration (Kalibracija pri uključivanju).</b> Odredite da li proizvod treba da izvrši kalibraciju kada ga uključite.</li> <li>● <b>Calibration Timing (Vremenski rok kalibracije).</b> Odredite koliko često proizvod treba da vrši kalibraciju. Podrazumevana postavka je na 48 sati.</li> <li>● <b>Calibrate Now (Kalibrisanje).</b> Kliknite na ovo dugme za neposredno otpočinjanje kalibracije.</li> </ul>
Poboljšavanje	<div data-bbox="574 1260 638 1323" style="display: inline-block; vertical-align: top;"> </div> <p><b>NAPOMENA:</b> HP preporučuje da ova podešavanja izmenite samo ako vam to preporuči HP korisnička podrška.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● <b>Background Toner (Toner za pozadinu).</b> Ovu postavku uključite da biste smanjili pojavu nijansiranja pozadine odštampanih stranica.</li> <li>● <b>Extra Cleaning (Dodatno čišćenje).</b> Ovu postavku uključite da biste smanjili pojavu zamućenih slika.</li> <li>● <b>Drum Banding (Podešavanje bubnja).</b> Ovu postavku uključite da biste smanjili pojavu vodoravnih linija na štampanim slikama.</li> <li>● <b>Transfer Belt Cleaning (Čišćenje prenosnog kaiša).</b> Ovu postavku uključite da biste smanjili pojavu uspravnih linija na pozadini štampanih slika.</li> <li>● <b>Transfer Belt Cleaning Voltage (Voltaža pri čišćenju prenosnog kaiša).</b> Ovu postavku uključite da biste podesili voltažu uređaja tokom procesa čišćenja.</li> <li>● <b>Transfer Belt Voltage (Voltaža prenosnog kaiša)&lt;color&gt;.</b> Ovu postavku uključite da biste podesili voltažu koja se primenjuje na unutrašnje komponente prilikom proizvodnje štampanih slika.</li> </ul>



---

**NAPOMENA:** Da bi se promene uvažile, kliknite na dugme **Apply (Primeni)**.

---

## Gustina štampanja

Koristite postavke **Print Density (Gustina štampanja)** da biste precizno podesili količinu svake boje tonera koju koristite za štampanje dokumenta.

- **Kontrasti.** Kontrast je opseg razlika između svetlih (akcenata) i tamnih (senka) boja. Za povećanje celokupnog opsega između svetlih i tamnih boja, pojačajte postavku **Contrasts (Kontrasti)**.
- **Posvetljavanje.** Akcenti su boje koje su skoro bele. Za potamnivanje posvetljenih boja, pojačajte postavku **Highlights (Akcenti)**. Ovo podešavanje ne utiče na srednji ton niti na senke.
- **Srednji tonovi.** Srednji tonovi su boje koje se nalaze između bele i ravnomerno zatamnjene boje. Za potamnivanje boja srednjeg tona, pojačajte postavke **Midtones (Srednji tonovi)**. Ovo podešavanje ne utiče na akcente niti na senke.
- **Senke.** Senke su boje koje su gotovo ravnomerno zatamnjene. Za potamnivanje osenčenih boja, pojačajte postavku **Shadows (Senke)**. Ovo podešavanje ne utiče na akcente niti na srednje tonove.
- **Vraćanje fabričkih vrednosti.** Izaberite stavku **Restore defaults (Vraćanje fabričkih vrednosti)** da biste sve postavke gustine vratili na fabričke postavke.

## Režimi štampanja

Koristite stranicu **Režimi štampanja** da biste promenili postavke mehanizma za topljenje za posebne vrste papira. Promena režima štampanja može pomoći u rešavanju stalnih problema sa kvalitetom štampanja.



---

**NAPOMENA:** HP preporučuje da ova podešavanja izmenite samo ako vam to savetuje neko iz HP službe za podršku klijentima.

---

## Vrste papira

Koristite HP Color LaserJet CP1210 Toolbox serija **Paper Types (Vrste papira)** opcije za podešavanje režima štampanja koji odgovaraju različitim vrstama medija. Kada izaberete **Restore modes (Vrati režime rada)**, svi režimi se vraćaju na fabričke postavke.



---

**NAPOMENA:** Da bi se promene uvažile, kliknite na dugme **Apply (Primeni)**.

---

## Podešavanje sistema

Koristite HP Color LaserJet CP1210 Toolbox serija **System Settings (Postavke sistema)** opcije za podešavanje različitih postavki proizvoda.

- **Jam recovery (Uklanjanje zaglavljenih medija).** Ako je ova opcija uključena, proizvod automatski ponovo štampa stranice koje se oštete kada dođe do zaglavlivanja.
- **Auto continue (Automatsko nastavljavanje).** Ako je ova postavka podešena na **Off (Isključeno)**, uređaj neograničeno dugo čeka da reagujete na pitanja koja zahtevaju neku radnju. Ako je ova postavka podešena na **On (Uključeno)**, uređaj nakon izvesnog vremenskog perioda nastavlja sa štampanjem, iako niste reagovali na pitanje.



- **Sleep time-out (Period mirovanja).** Odredite vremenski period, u sekundama, nakon koga će proizvod da otpočne sa režimom Mirovanje pošto se na njemu nisu odvijale nikakve radnje.
- **Cartridge out override (Nastavi sa istrošenom kasetom).** Ovu opciju podesite u zavisnosti od toga da li želite da se nastavi sa štampanjem nakon što je kasetna dostigla granicu kraja životnog veka.
- **Automatic resolution reduction (Automatsko smanjenje rezolucije).** Podešava opciju da automatski smanji rezoluciju štampe ako stranice zahtevaju previše memorije.
- **Lokacija.** Izaberite odgovarajuću državu/regiju.



**NAPOMENA:** Da bi se promene uvažile, kliknite na dugme **Apply (Primeni)**.

## Postavljanje upozorenja o stanju štampača

Koristite HP Color LaserJet CP1210 Toolbox serija za podešavanje proizvoda da šalje iskačuće poruke upozorenja na računar kada se pojavi određeni događaj. Događaji koji aktiviraju znake uzbune jesu zaglavljivanje papira, nizak nivo tonera u kaseti, upotreba kasete s tonerom koju nije proizveo HP, prazne fioke za papir i specifične poruke o greškama.



**NAPOMENA:** Da bi se promene uvažile, kliknite na dugme **Apply (Primeni)**.

## Servisiranje

Kliknite na stavku **Restore (Vrati)** da biste vratili postavku proizvoda na fabrički postavljene vrednosti.

## Kupovina potrošnog materijala

Ovo dugme, koje se nalazi pri vrhu svake stranice, predstavlja vezu ka Web lokaciji na kojoj možete da naručite potrošni materijal za zamenu. Da biste koristili ovu funkciju, morate imati pristup Internetu.

## Druge veze

Ovaj odeljak sadrži veze za povezivanje na Internet. Morate imati pristup Internetu kako biste koristili bilo koju od ovih veza. Ukoliko koristite povezivanje preko direktne telefonske linije i niste se povezali kada ste prvi put otvorili HP Color LaserJet CP1210 Toolbox serija, morate se povezati na Internet da biste mogli posetiti Web lokacije. Povezivanje može zahtevati da zatvorite HP Color LaserJet CP1210 Toolbox serija ponovo otvorite.

- **HP Instant Support.** Povezuje vas sa Web lokacijom HP Instant Support.
- **Podrška za proizvode.** Povezuje vas sa lokacijom za podršku proizvodu na kojoj možete da pronađete pomoć u vezi sa posebnim problemom.
- **Kupovina potrošnog materijala.** Naručivanje potrošnog materijala na HP Web lokaciji.
- **Registracija proizvoda.** Povezuje vas sa HP Web lokacijom za registraciju proizvoda.

# Upravljanje potrošnim materijalom

## Čuvanje kasete s tonerom

Ne vadite kasetu s tonerom iz pakovanja dok niste spremni da je koristite.



**OPREZ:** Da biste sprečili oštećenje kasete s tonerom, ne izlažite je svetlu duže od nekoliko minuta.

## Politika kompanije HP u vezi sa kasetama s tonerom drugih proizvođača

Kompanija Hewlett-Packard ne može preporučiti upotrebu kaset s tonerom drugih proizvođača, bilo novih ili ponovno izrađenih.



**NAPOMENA:** HP garancija i sporazumi o servisiranju ne pokrivaju eventualnu štetu prouzrokovanu upotrebom kaset s tonerom drugih proizvođača.

Za instaliranje novih HP kaset s tonerom, pogledajte odeljak [Zamena kasete s tonerom na stranici 52](#). Za recikliranje prazne kasete, sledite uputstva koja ste dobili uz novu kasetu s tonerom.

## Telefon za prijavljivanje lažnih HP proizvoda i Web lokacija

Pozovite broj telefona za prijavljivanje lažnih HP proizvoda (1-877-219-3183, besplatno u Severnoj Americi) ili idite na [www.hp.com/go/anticounterfeit](http://www.hp.com/go/anticounterfeit) kada instalirate HP kasetu s tonerom a na kontrolnoj tabli se prikaže poruka da je to kasete drugog proizvođača. HP će vam pomoći da utvrdite da li je kasete originalna i preduzeti korake za rešavanje problema.

Kasete s tonerom možda nije originalna HP kasete s tonerom ako primetite nešto od navednog:

- Javljaju se brojni problemi sa kasetom s tonerom.
- Izgled kasete s tonerom se razlikuje od uobičajenog (na primer, nedostaje narandžasti jezičak za izvlačenje ili je pakovanje drugačije od HP pakovanja).

## Nastavljanje sa istrošenom kasetom

Kada se kasete s tonerom primakne kraju svog životnog veka, pojaviće se poruka **Order Supplies (Naručivanje potrošnog materijala)**. **Zamena potrošnog materijala** poruka pojaviće se kad je kasete s tonerom prazna. Da biste postigli optimalni kvalitet štampe, HP preporučuje da se kasete s tonerom zameni kada se pojavi poruka **Zamena potrošnog materijala**. Problemi sa kvalitetom štampe mogu da se jave kada se koristi kasete sa tonerom koja je prazna, zbog čega dolazi do nepotrebnog trošenja medija za štampanje i tonera iz drugih kasete. Ako se kasete s tonerom zameni kada se pojavi poruka **Zamena potrošnog materijala**, nepotrebno trošenje može da se spreči.

Funkcija **Cartridge out override (Nastavi sa istrošenom kasetom)** u HP Color LaserJet CP1210 Toolbox serija dozvoljava da se nastavi sa korišćenjem kasete s tonerom koja je dostigla tačku kad se preporučuje zamena.



**UPOZORENJE!** Korišćenje funkcije **Cartridge out override (Nastavi sa istrošenom kasetom)** može dovesti do nezadovoljavajućeg kvaliteta štampe.

**UPOZORENJE!** Svi problemi sa štampanjem i kvarovi potrošnog materijala koji se jave kada se HP potrošni materijal koristi u režimu **Nastavi sa istrošenom kasetom** neće se uzimati u obzir kao kvarovi na materijalu i izradi pod HP izjavom o garanciji za kasetu s tonerom. Za informacije o garanciji pogledajte odeljak [Izjava o ograničenoj garanciji za kasetu s tonerom na stranici 89](#).

---

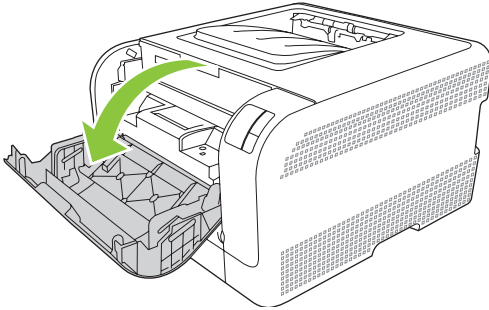
Funkciju **Cartridge out override (Nastavi sa istrošenom kasetom)** možete uvek da omogućite ili onemogućite, s tim što ne morate ponovo da je omogućite po instalaciji nove kasete s tonerom. Kada je funkcija **Cartridge out override (Nastavi sa istrošenom kasetom)** uključena, proizvod automatski nastavlja sa štampanjem kada kasetu s tonerom dostigne nivo kada se preporučuje zamena. Poruka **Replace Supplies Override In Use (Nastavljanje bez zamene potrošnog materijala)** pojaviće se kada se kasetu s tonerom koristi u režimu nastavljanja sa istrošenom kasetom. Kada kasetu s tonerom zamenite novom, proizvod isključuje režim nastavljanja s istrošenom kasetom sve dok neka druga kasetu s tonerom ne dostigne nivo kada se preporučuje zamena.

### Omogućavanje ili onemogućavanje funkcije **Cartridge out override (Nastavi sa istrošenom kasetom)**

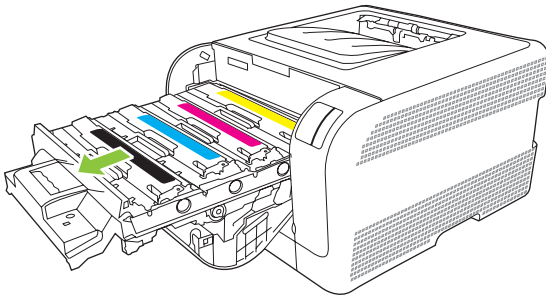
1. Otvorite HP Color LaserJet CP1210 Toolbox serija. Pogledajte [Pogledajte HP Color LaserJet CP1210 Toolbox serija na stranici 45](#).
2. Kliknite na fasciklu **Device Settings (Postavke uređaja)**, a zatim kliknite na stranicu **System Setup (Podešavanje sistema)**.
3. Pored funkcije **Cartridge out override (Nastavi sa istrošenom kasetom)** izaberite **On (Uključeno)** da biste tu funkciju omogućili. Izaberite **Off (Isključeno)** da biste je onemogućili.

## Zamena kasete s tonerom

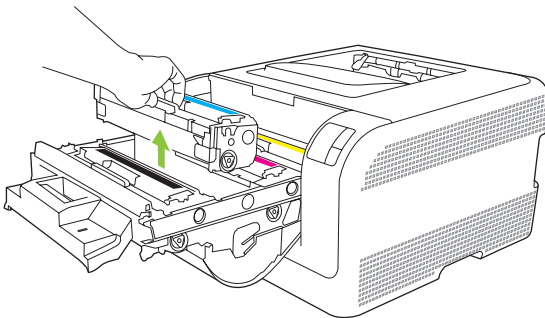
1. Otvorite prednja vratanca.



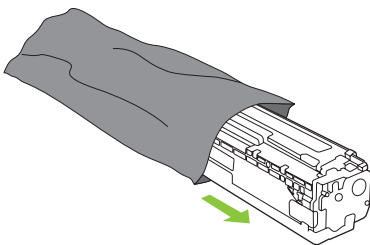
2. Izvucite skladište kasete s tonerom.



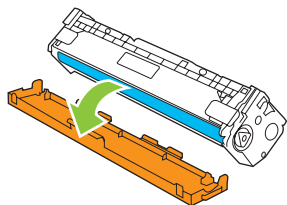
3. Uхватite ručicu stare kasete s tonerom i zatim povucite kasetu nagore da biste je uklonili.



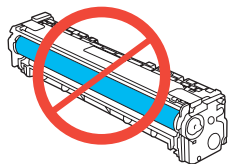
4. Izvadite novu kasetu s tonerom iz pakovanja.



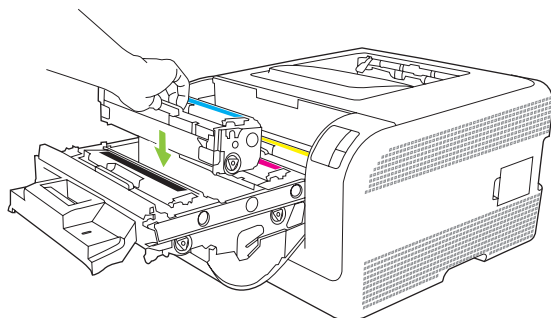
5. Uklonite narandžasti plastični štitnik sa dna nove kasete s tonerom.



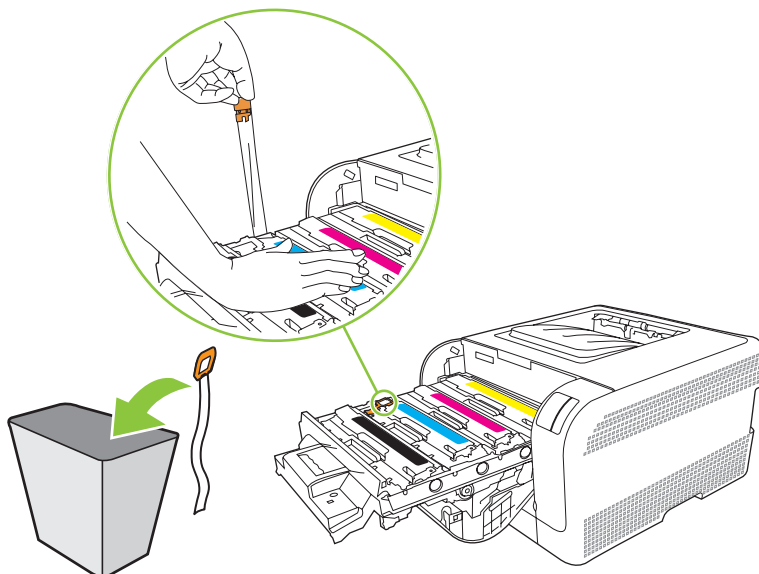
**OPREZ:** Ne dodirujte bubanj za obradu slike na dnu nove kasete s tonerom. Otisci prstiju na bubnju za obradu slike mogu negativno uticati na kvalitet štampe.



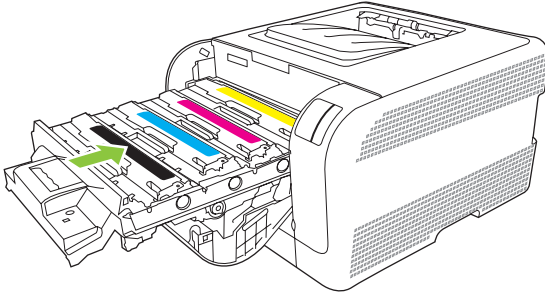
6. Umetnite novu kasetu s tonerom u proizvod.



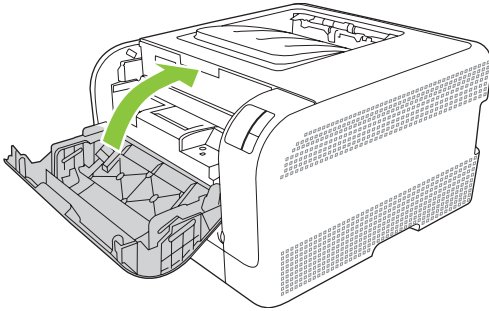
7. Povucite jezičak s leve strane kasete s tonerom nagore da biste potpuno uklonili zaptivnu traku. Odstranite zaptivnu traku.



8. Zatvorite skladište kasete s tonerom.



9. Zatvorite prednja vratanca.



10. Staru kasetu s tonerom stavite u kutiju nove kasete s tonerom. Sledite uputstva za recikliranje koja ste dobili u kutiji.

## Čišćenje proizvoda

U proizvodu se tokom štampanja mogu nakupiti delovi papira i tonera, kao i prašina. Vremenom, taj materijal može izazvati probleme prilikom štampanja, npr. mrlje od tonera ili razmazivanje. Ovaj proizvod ima režim čišćenja koji ispravlja i sprečava takve probleme.

1. Otvorite HP Color LaserJet CP1210 Toolbox serija. Pogledajte [Pogledajte HP Color LaserJet CP1210 Toolbox serija na stranici 45](#).
2. Kliknite na fasciklu **Help** (Pomoć), a zatim kliknite na stranicu **Troubleshooting (Rešavanje problema)**.
3. U polju za **Cleaning Mode (Režim čišćenja)**, kliknite na **Start** da biste pokrenuli proces čišćenja.
4. Proizvod obrađuje jednu jedinu stranicu, a kada se proces čišćenja završi, vraća se u stanje Spreman.





---

# 7 Rešavanje problema

- [Osnovna kontrolna lista za rešavanje problema](#)
- [Način rada statusnih lampica](#)
- [Poruke upozorenja o stanju štampača](#)
- [Zaglavljani papir](#)
- [Problemi u kvalitetu štampanja](#)
- [Problemi pri radu](#)
- [Problemi sa softverom proizvoda](#)

## Osnovna kontrolna lista za rešavanje problema

Ako su se pojavili problemi u radu proizvoda, upotrebite ovu listu da biste identifikovali uzrok problema:

- Da li je proizvod uključen u izvor napajanja?
- Da li je sam proizvod uključen?
- Da li je proizvod u stanju **Spreman**?
- Da li su priključeni svi neophodni kablovi?
- Da li je upotrebljen originalan HP potrošni materijal?
- Da li su kasete s tonerom koje su menjane u skorije vreme pravilno instalirane i da li je uklonjen jezičak za izvlačenje kasete s tonerom?

Za dodatne informacije o instalaciji i podešavanju, pogledajte priručnik za početak rada.

Ako za probleme ne možete da pronađete rešenje u ovom priručniku, pogledajte odeljak [www.hp.com/support/ljcp1210series](http://www.hp.com/support/ljcp1210series).

## Činioci koji utiču na rad proizvoda

Postoji nekoliko činilaca koji utiču na vremenski rok koji je potreban da se odštampa neki zadatak:

- Maksimalna brzina proizvoda, merena u stranicama u minutu (ppm)
- Korišćenje posebnog papira (kao što su folije, teški papiri i papiri čiju veličinu podešava korisnik)
- Obrada podataka od strane proizvoda i vreme preuzimanja podataka
- Složenost i veličina grafike
- Brzina računara
- USB veza

# Način rada statusnih lampica



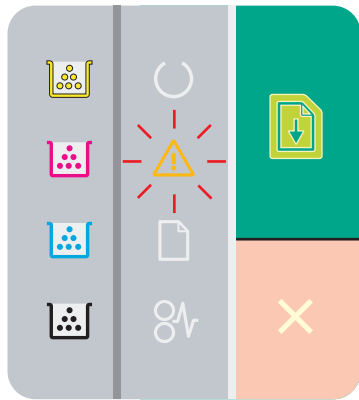
**NAPOMENA:** Na slikama u sledećoj tabeli, linije oko lampice označavaju da lampica treperi.

Stanje lampica	Status proizvoda	Radnja
	<p><b>Uključivanje/Pokretanje/Kalibracija</b></p> <p>U stanju pokretanja, lampice „Nastavi”, „Spreman” i „Pažnja” se smenjuju (na svakih 500 ms) jedna za drugom.</p> <p><b>Otkazivanje zadatka</b></p> <p>Nakon što se proces otkazivanja završi, proizvod se vraća u stanje „Spreman”.</p>	<p>Tokom procesa uključivanja i otkazivanja zadatka, pritiskanje dugmadi nema efekta.</p>
	<p><b>„Spreman”</b></p> <p>Proizvod je spreman za upotrebu i nema aktivnih zadataka.</p>	<p>Za štampanje stranice o konfiguraciji i statusu potrošnog materijala pritisnite i držite dugme <b>Resume (Nastavi)</b> duže od jedne sekunde.</p>
	<p><b>Obrada podataka</b></p> <p>Proizvod obrađuje ili prima podatke.</p>	<p>Da biste otkazali trenutni zadatak, pritisnite dugme <b>Job Cancel (Otkazivanje zadatka)</b>.</p>

## Stanje lampica

## Status proizvoda

## Radnja



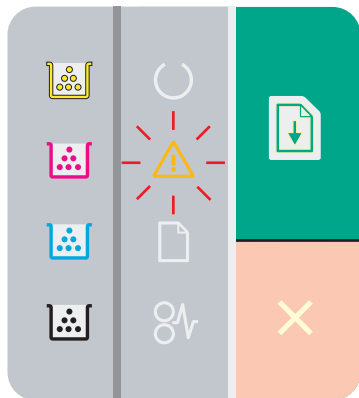
### Greška koja se ponavlja

- Opšta greška koja se ponavlja
- Privremena greška proizvoda

Za otklanjanje posledica greške i štampanje bilo kojih podataka pritisnite dugme **Resume (Nastavi)**.

Ako je otklanjanje uspešno, proizvod se vraća u stanje „Obrada podataka” i završava zadatak.

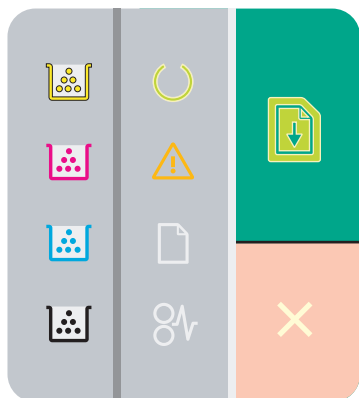
Ako otklanjanje nije uspešno, proizvod se vraća u stanje „Greška koja se ponavlja”.



### Pažnja

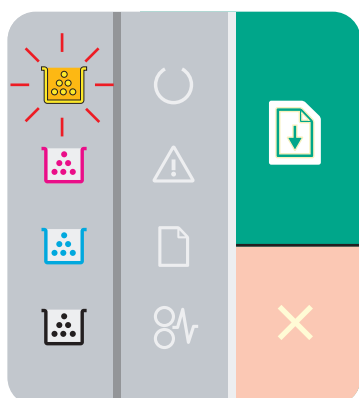
Otvorena su vratanca.

Zatvorite vratanca.



### Fatalna greška

- Isključite proizvod, sačekajte 10 sekundi i uključite proizvod.
- Ako ne možete da rešite problem, pogledajte odeljak [HP služba za pomoć klijentima na stranici 90](#).



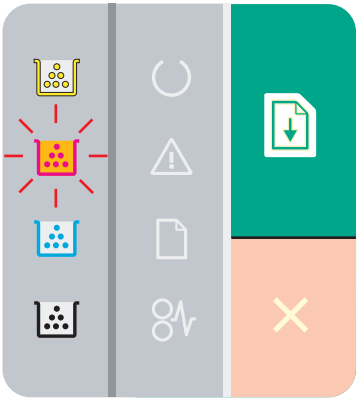

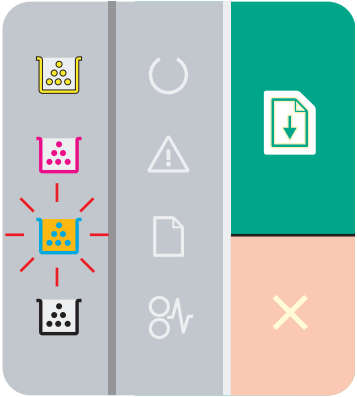

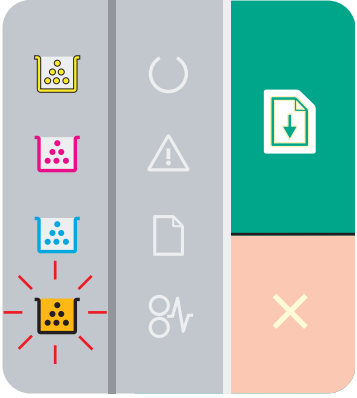

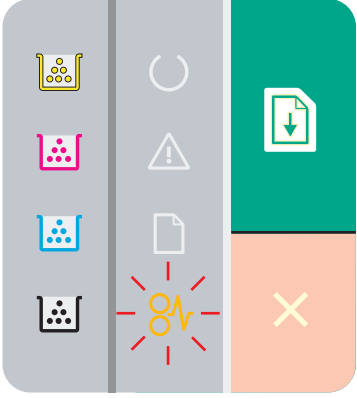
### Kaseta sa žutim tonerom je istrošena ili je nema

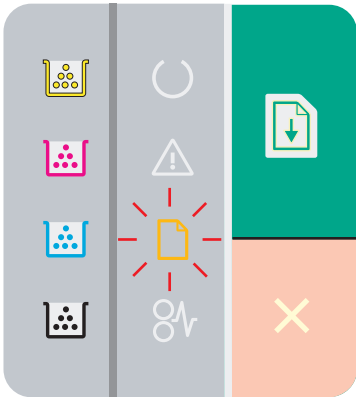
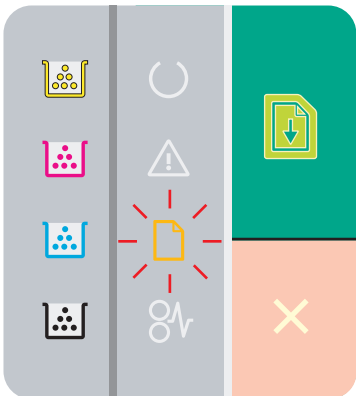
Kaseta sa žutim tonerom dostigla je kraj životnog veka.

Zamenite kasetu. Obavezno proverite da li je kasetu pravilno instalirana.



**NAPOMENA:** Ako izaberete da zanemarite poruku **Zamenite <Boja> kasetu**, lampica prestaje da treperi i neprekidno svetli dok ne zamenite kasetu sa tonerom.

Stanje lampica	Status proizvoda	Radnja
	<b>Kaseta s magenta tonerom je istrošena ili je nema</b>	<p>Kaseta s magenta tonerom dostigla je kraj životnog veka.</p> <p>Zamenite kasetu. Obavezno proverite da li je kasetu pravilno instalirana.</p> <p> <b>NAPOMENA:</b> Ako izaberete da zanemarite poruku <b>Zamenite &lt;Boja&gt; kasetu</b>, lampica prestaje da treperi i neprekidno svetli dok ne zamenite kasetu sa tonerom.</p>
	<b>Kaseta s cijan tonerom je istrošena ili je nema</b>	<p>Kaseta s cijan tonerom dostigla je kraj životnog veka.</p> <p>Zamenite kasetu. Obavezno proverite da li je kasetu pravilno instalirana.</p> <p> <b>NAPOMENA:</b> Ako izaberete da zanemarite poruku <b>Zamenite &lt;Boja&gt; kasetu</b>, lampica prestaje da treperi i neprekidno svetli dok ne zamenite kasetu sa tonerom.</p>
	<b>Kaseta s crnim tonerom je istrošena ili je nema</b>	<p>Kaseta s crnim tonerom dostigla je kraj životnog veka.</p> <p>Zamenite kasetu. Obavezno proverite da li je kasetu pravilno instalirana.</p> <p> <b>NAPOMENA:</b> Ako izaberete da zanemarite poruku <b>Zamenite &lt;Boja&gt; kasetu</b>, lampica prestaje da treperi i neprekidno svetli dok ne zamenite kasetu sa tonerom.</p>
	<b>Zastoj</b>	<p>Izvadite zaglavljene medij. Pogledajte <a href="#">Zaglavljene papir na stranici 67.</a></p>

Stanje lampica	Status proizvoda	Radnja
	<p><b>Nema papira</b></p>	<p>Umetnite papir ili druge medije.</p>
	<p><b>Ručno umetanje</b></p>	<p>Umetnite prihvatljiv papir ili neki drugi medij. Pogledajte <a href="#">Papir i mediji za štampanje na stranici 15</a>.</p> <p>Pritisnite dugme <b>Resume (Nastavi)</b> da biste obustavili ovo stanje.</p>

## Poruke upozorenja o stanju štampača

Poruke upozorenja o stanju štampača pojavljuju se na ekranu računara kada se kod proizvoda pojave izvesni problemi. Upotrebite informacije iz navedene tabele da biste te probleme rešili.

Poruka upozorenja	Opis	Preporučena radnja
<b>Aktivirano je nastavljnje sa istrošenom kasetom &lt;Boja&gt;</b>	<p>Kaseta s tonerom je dostigla kraj životnog veka, ali izabrali ste opciju da zanemarite poruku i nastavite sa štampanjem.</p> <p>Mogu se javiti problemi u kvalitetu štampe.</p>	<p>Zamenite kasetu s tonerom.</p>
<b>Drugi proizvođač &lt;Boja&gt; kaseta</b>	<p>Instaliran je novi potrošni materijal drugog proizvođača. Ova poruka će se prikazivati dok ne instalirate HP potrošni materijal ili ne pritisnete dugme Resume (Nastavi).</p>	<p>Ako smatrate da ste kupili HP potrošni materijal, idite na <a href="http://www.hp.com/go/anticounterfeit">www.hp.com/go/anticounterfeit</a>.</p> <p>Servisiranje ili opravke koji su posledica korišćenja potrošnog materijala drugog proizvođača nisu pokriveni HP garancijom..</p> <p>Za nastavak štampanja, pritisnite dugme Resume (Nastavi).</p>
<b>Greška cijan skenera</b>	<p>Pojavila se unutrašnja greška.</p>	<p>Isključite napajanje pomoću prekidača za napajanje, sačekajte najmanje 30 sekundi, a zatim uključite napajanje i sačekajte da se proizvod pokrene.</p> <p>Ako koristite zaštitu od strujnog udara, uklonite je. Proizvod uključite direktno u utičnicu. Uključite proizvod pomoću prekidača.</p> <p>Ukoliko se poruka i dalje javlja, kontaktirajte HP službu za podršku. Pogledajte <a href="#">HP služba za pomoć klijentima na stranici 90</a>.</p>
<b>Greška crnog skenera</b>	<p>Pojavila se unutrašnja greška.</p>	<p>Isključite napajanje pomoću prekidača za napajanje, sačekajte najmanje 30 sekundi, a zatim uključite napajanje i sačekajte da se proizvod pokrene.</p> <p>Ako koristite zaštitu od strujnog udara, uklonite je. Proizvod uključite direktno u utičnicu. Uključite proizvod pomoću prekidača.</p> <p>Ukoliko se poruka i dalje javlja, kontaktirajte HP službu za podršku. Pogledajte <a href="#">HP služba za pomoć klijentima na stranici 90</a>.</p>
<b>Greška DC kontrolora</b>	<p>U proizvodu se pojavila unutrašnja greška.</p>	<p>Isključite napajanje pomoću prekidača za napajanje, sačekajte najmanje 30 sekundi, a zatim uključite napajanje i sačekajte da se proizvod pokrene.</p> <p>Ako koristite zaštitu od strujnog udara, uklonite je. Proizvod uključite direktno u utičnicu. Uključite proizvod pomoću prekidača.</p> <p>Ukoliko se poruka i dalje javlja, kontaktirajte HP službu za podršku. Pogledajte <a href="#">HP služba za pomoć klijentima na stranici 90</a>.</p>

Poruka upozorenja	Opis	Preporučena radnja
<b>Greška magenta skenera</b>	Pojavila se unutrašnja greška.	<p>Isključite napajanje pomoću prekidača za napajanje, sačekajte najmanje 30 sekundi, a zatim uključite napajanje i sačekajte da se proizvod pokrene.</p> <p>Ako koristite zaštitu od strujnog udara, uklonite je. Proizvod uključite direktno u utičnicu. Uključite proizvod pomoću prekidača.</p> <p>Ukoliko se poruka i dalje javlja, kontaktirajte HP službu za podršku. Pogledajte <a href="#">HP služba za pomoć klijentima na stranici 90</a>.</p>
<b>Greška u komunikaciji sa uređajem</b>	U proizvodu se pojavila unutrašnja greška u komunikaciji.	<p>Isključite napajanje pomoću prekidača za napajanje, sačekajte najmanje 30 sekundi, a zatim uključite napajanje i sačekajte da se proizvod pokrene.</p> <p>Ako koristite zaštitu od strujnog udara, uklonite je. Proizvod uključite direktno u utičnicu. Uključite proizvod pomoću prekidača.</p> <p>Ukoliko se poruka i dalje javlja, kontaktirajte HP službu za podršku. Pogledajte <a href="#">HP služba za pomoć klijentima na stranici 90</a>.</p>
<b>Greška u mehanizmu za topljenje</b>	U proizvodu se javila greška sa mehanizmom za topljenje.	<p>Isključite napajanje pomoću prekidača za napajanje, sačekajte najmanje 30 sekundi, a zatim uključite napajanje i sačekajte da se proizvod pokrene.</p> <p>Ako greška nije uklonjena, isključite proizvod, sačekajte najmanje 25 minuta, a zatim uključite proizvod.</p> <p>Ako koristite zaštitu od strujnog udara, uklonite je. Proizvod uključite direktno u utičnicu. Uključite proizvod pomoću prekidača.</p> <p>Ukoliko se poruka i dalje javlja, kontaktirajte HP službu za podršku. Pogledajte <a href="#">HP služba za pomoć klijentima na stranici 90</a>.</p>
<b>Greška u memoriji potrošnog materijala za boju &lt;boja&gt;</b>	E-oznaka za jednu od kaseti s tonerom ne može da se učita ili je nema.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vratite kasetu s tonerom.</li> <li>• Isključite proizvod, a zatim ga uključite.</li> <li>• Ako problem nije rešen, zamenite kasetu.</li> </ul>
<b>Greška žutog skenera</b>	Pojavila se unutrašnja greška.	<p>Isključite napajanje pomoću prekidača za napajanje, sačekajte najmanje 30 sekundi, a zatim uključite napajanje i sačekajte da se proizvod pokrene.</p> <p>Ako koristite zaštitu od strujnog udara, uklonite je. Proizvod uključite direktno u utičnicu. Uključite proizvod pomoću prekidača.</p>

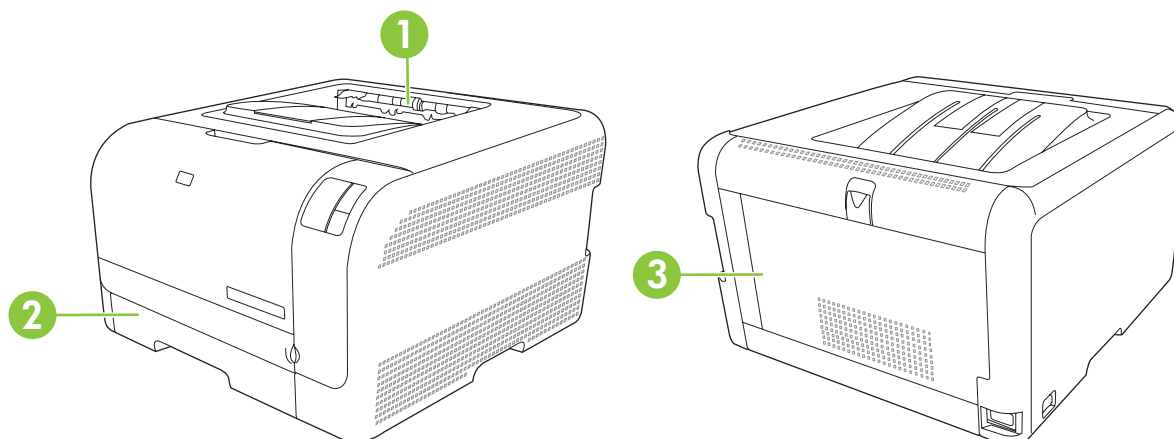


Poruka upozorenja	Opis	Preporučena radnja
		Ukoliko se poruka i dalje javlja, kontaktirajte HP službu za podršku. Pogledajte <a href="#">HP služba za pomoć klijentima na stranici 90</a> .
<b>Instalirana nedozvoljena &lt;Boja&gt; kasete</b>	Instaliran je novi potrošni materijal drugog proizvođača. Ova poruka će se prikazivati dok ne instalirate HP potrošni materijal ili ne pritisnete dugme Resume (Nastavi).	Ako smatrate da ste kupili HP potrošni materijal, idite na <a href="http://www.hp.com/go/anticounterfeit">www.hp.com/go/anticounterfeit</a> .  Servisiranje ili opravke koji su posledica korišćenja potrošnog materijala drugog proizvođača nisu pokriveni HP garancijom..  Za nastavak štampanja, pritisnite dugme Resume (Nastavi).
<b>Instaliranje &lt;Boja&gt; kasete</b>	Kaseta ili nije instalirana ili nije pravilno instalirana u proizvod.	Instalirajte kasetu s tonerom.
<b>Kalibracija</b>	Proizvod vrši unutrašnji proces kalibracije da bi omogućio najbolji mogući kvalitet štampe.	Sačekajte da se proces završi.
<b>Naručivanje &lt;Boja&gt; kasete</b>	Identifikovana kasete s tonerom približava se kraju životnog veka.	Naručite identifikovanu kasetu s tonerom. Štampanje će se nastaviti dok se ne pojavi <b>Zamena &lt;Boja&gt; kasete</b> .
<b>Nastavljanje bez zamene potrošnog materijala</b>	Više kasete s tonerom je dostiglo kraj životnog veka, ali izabrali ste opciju da zanemarite poruku i nastavite sa štampanjem.  Mogu se javiti problemi u kvalitetu štampe.	Zamenite kasete s tonerom.
<b>Nastavljanje sa istrošenom kasetom</b>	Kaseta s tonerom je dostigla kraj životnog veka, ali izabrali ste opciju da zanemarite poruku i nastavite sa štampanjem.  Kod svih budućih zadataka za štampanje, kvalitet štampe može biti smanjen sve dok ne zamenite kasetu.	Pritisnite dugme Resume (Nastavi) da bi se poruka izbrisala..  Kasetu s tonerom zamenite što je pre moguće.
<b>Neodgovarajuća &lt;Boja&gt; kasete</b>	Kaseta s tonerom instalirana je u pogrešan utor.	Proverite da li je svaka kasete s tonerom u pravom utoru. Gledano od napred ka nazad, kasete s tonerom instaliraju se sledećim redosledom: crna, cijan, magenta i žuta.
<b>Nije povezan</b>	Softver proizvoda ne može da komunicira sa proizvodom.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Proverite da li je proizvod uključen.</li> <li>2. Proverite da li je USB kabl pravilno priključen na računar.</li> </ol>
<b>Otvorena prednja vratanica za pristup</b>	Vratanica su otvorena.	Zatvorite vratanica.
<b>Otvorena zadnja vratanica za pristup</b>	Vratanica su otvorena.	Zatvorite vratanica.
<b>Propust štampača</b>	Mašina štampača nije pokupila medij.	Za nastavak štampanja, ponovno umetnite medij u ulaznu fioku i pritisnite dugme Resume (Nastavi).  Ukoliko se poruka i dalje javlja, kontaktirajte HP službu za podršku. Pogledajte <a href="#">HP služba za pomoć klijentima na stranici 90</a> .
<b>Režim hlađenja</b>	Nakon dugog neprekidnog rada ili štampanja na uskom papiru, proizvod se mora privremeno zaustaviti da bi se ohladio.	Štampanje će se nastaviti kada se proizvod ohladi.

Poruka upozorenja	Opis	Preporučena radnja
<b>Ručno umetanje</b>	Proizvod je podešen na režim ručnog ubacivanja papira .	Umetnite odgovarajući medij u fioku, a zatim pritisnite dugme Resume (Nastavi) da bi se poruka izbrisala.
<b>Smanjenje rezolucije</b>	Stranica zahteva više memorije nego što je proizvodu dostupno. Proizvod je smanjio rezoluciju slike da bi mogao da štampa stranicu.	Ako stranica zahteva previše memorije, pokušajte da je pojednostavite u softveru iz kog ste je poslali.  Ako ne želite da proizvod automatski smanjuje rezoluciju, tu postavku možete da isključite u delu <b>System Settings (Postavke sistema)</b> u HP Color LaserJet CP1210 Toolbox serija. Pogledajte <a href="#">Koristite softver HP Color LaserJet CP1210 Toolbox serija na stranici 45.</a>
<b>Stranica je previše složena</b>	Proizvod ne može da obradi stranicu.	Za nastavak štampanja zadatka pritisnite dugme Resume (Nastavi), ali na izlaznom materijalu možda će se pojaviti greške.
<b>Umetanje papira &lt;Vrsta&gt;</b>	Fioka je prazna.	Umetnite medij za štampanje u fioku.
<b>Zaglavljen papir u &lt;Položaj&gt;</b> (<položaj> ukazuje na deo gde se zaglavio papir)	Proizvod je otkrio da se zaglavio papir.	Uklonite zaglavljene papir iz dela prikazanog u poruci. Zadatak bi trebalo da nastavi da se štampa. Ako se ne nastavi, pokušajte da ponovo odštampate zadatak. Pogledajte <a href="#">Zaglavljeni papir na stranici 67.</a>  Ukoliko se poruka i dalje javlja, kontaktirajte HP službu za podršku. Pogledajte <a href="#">HP služba za pomoć klijentima na stranici 90.</a>
<b>Zaglavljen papir u fioci 1</b>	Proizvod je otkrio zaglavljene papir u fioci.	Izvadite zaglavljene medij. Pogledajte <a href="#">Zaglavljeni papir na stranici 67.</a>
<b>Zamena &lt;Boja&gt; kasete</b>	Kaseta s tonerom je prazna.	Zamenite kasetu s tonerom.
<b>Zamena potrošnog materijala</b>	Više kasete s tonerom je prazno.	Odštampajte stranicu sa statusom potrošnog materijala da biste utvrdili koje su kasete prazne. Pogledajte <a href="#">Štampanje stranice sa osnovnim podacima na stranici 44.</a>  Zamenite kasete s tonerom.
<b>Zaštita tonera nije uklonjena</b>	Na nekoj od kasete s tonerom i dalje se nalazi zaptivna traka od isporuke.	Otvorite skladište kasete s tonerom i proverite da li je sa svake kasete s tonerom potpuno uklonjena zaptivna traka.
<b>Štampanje</b>	Dokument se štampa.	Sačekajte da se štampanje završi.

## Zaglavljeni papir

Koristite ovu ilustraciju da biste otkrili položaj zaglavljenog papira. Za uputstva o uklanjanju zaglavljenog papira, pogledajte odeljak [Uklanjanje zaglavljenog papira na stranici 68](#).



- |   |                        |
|---|------------------------|
| 1 | Izlazna korpa          |
| 2 | Fioka 1                |
| 3 | Mehanizam za topljenje |

## Uklanjanje zaglavljenih medija

Kada je uključena opcija Jam Recovery (Uklanjanje zaglavljenih medija), proizvod će ponovo odštampati svaku stranicu koja je oštećena prilikom zaglavlivanja.

Koristite HP Color LaserJet CP1210 Toolbox serija da biste uključili funkciju Jam Recovery (Uklanjanje zaglavljenih medija).


1. Otvorite HP Color LaserJet CP1210 Toolbox serija. Pogledajte [Pogledajte HP Color LaserJet CP1210 Toolbox serija na stranici 45](#).
2. Kliknite na fasciklu **Device Settings (Postavke uređaja)**, a zatim kliknite na **System Setup (Podešavanje sistema)**.
3. Pored opcije **Jam Recovery (Uklanjanje zaglavljenih medija)**, iz padajuće liste izaberite **On (Uključeno)**.

## Uobičajeni uzroci zaglavlivanja papira

### Uobičajeni uzroci zaglavlivanja papira<sup>1</sup>

Uzrok	Rešenje
Vođice za papir koje naležu i na dužu i na kraću ivicu papira nisu pravilno podešene.	Podesite vođice tako da naležu na naslagani papir.
Medij ne odgovara specifikacijama.	Koristite samo onaj medij koji odgovara HP specifikacijama. Pogledajte <a href="#">Papir i mediji za štampanje na stranici 15</a> .

## Uobičajeni uzroci zaglavlivanja papira<sup>1</sup>

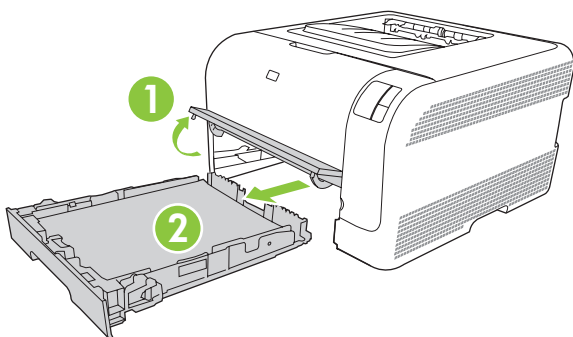
Uzrok	Rešenje
Trenutno koristite medij koji je već prošao kroz štampač ili mašinu za kopiranje.	Nemojte da koristite medije koji su već korišćeni za štampanje ili kopiranje.
Papir je nepravilno umetnut u ulaznu fioku.	Uklonite višak papira iz ulazne fioke. Proverite da li je nivo naslaganog papira ispod oznake za maksimalnu visinu naslaganog papira u fioci. Pogledajte <a href="#">Umetanje papira i medija za štampanje na stranici 21</a> .
Papir je iskošen.	Vođice za papir ulazne fioke nisu pravilno podešene. Podesite ih tako da čvrsto drže naslagani papir, ali da ga ne presavijaju.
Mediji se vezuju ili lepe jedan za drugi.	Uklonite medij, presavijte ga, okrenite za 180 stepeni ili okrenite na drugu stranu. Ponovo umetnite medij u ulaznu fioku.
	 <b>NAPOMENA:</b> Nemojte širiti papir. Širenje može izazvati statički elektricitet zbog čega se papiri mogu zalepiti jedan za drugi.
Medij je uklonjen pre nego što je u potpunosti izašao u izlaznu korpu.	Sačekajte da se stranica u potpunosti odštampa i izađe u izlaznu korpu pre nego što je uklonite.
Medij je u lošem stanju.	Zamenite medij.
Unutrašnji valjci za uvlačenje iz fioke ne uvlače medij.	Uklonite gornji list papira medija. Ako je medij teži od 163 g/m <sup>2</sup> , možda ga štampač neće pokupiti iz fioke.
Medij ima grube ili iskrzane krajeve.	Zamenite medij.
Medij je perforiran ili ima reljefnu površinu.	Perforirani i reljefni mediji teško se razdvajaju. Umećite jedan po jedan list.
Papir nije pravilno uskladišten.	Zamenite papir u fiokama. Papir treba da se skladišti u originalnom pakovanju u kontrolisanom okruženju.

<sup>1</sup> Ako proizvod nastavi da se zaglavljuje, kontaktirajte HP službu za podršku klijentima ili ovlašćenog HP servisera.

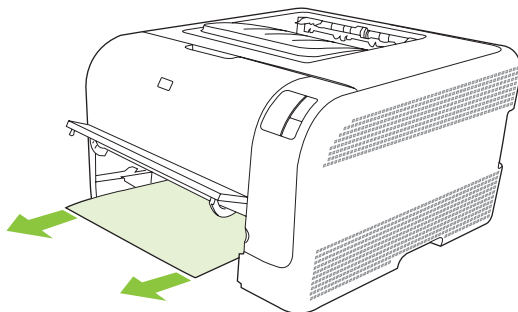
## Uklanjanje zaglavljenog papira

### Zaglavlivanje papira u fioka 1

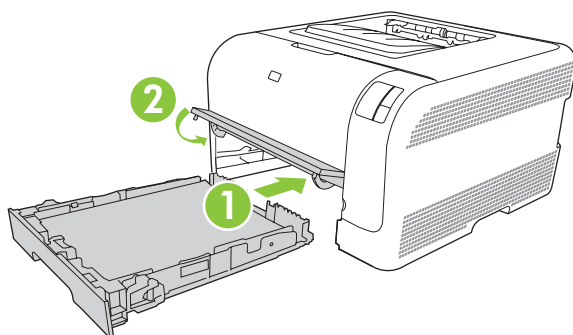
1. fioka 1 izvucite i postavite na ravnu površinu.



2. Izvucite zaglavljene papir.



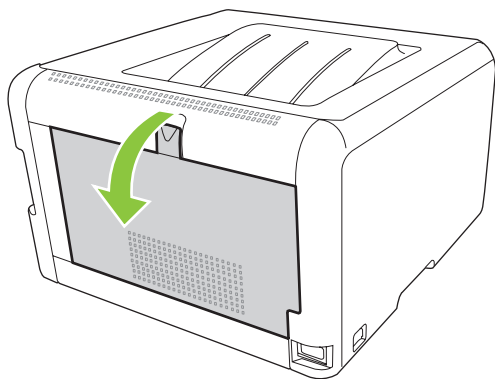
3. Vratite fioka 1 na svoje mesto.



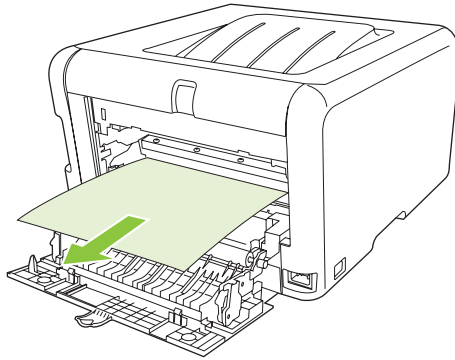
4. Za nastavak štampanja, pritisnite dugme Resume (Nastavi).

## Zaglavljen papir u području mehanizma za topljenje

1. Otvorite zadnja vratanca.

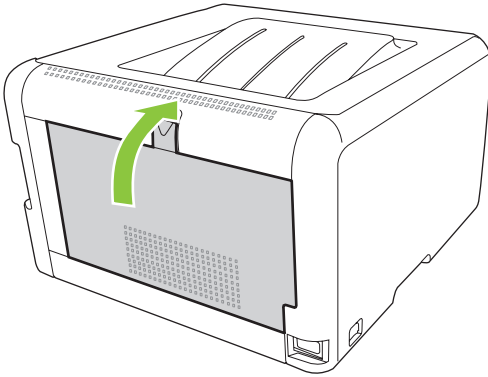


2. Uklonite papir koji se zaglavio.



**NAPOMENA:** Ako se papir pocepa, obavezno proverite da li ste uklonili sve parčiće pre nego što ponovo nastavite sa štampanjem.

3. Zatvorite zadnja vratanca.



## Zaglavljani papir u izlaznoj korpi

1. U izlaznoj korpi potražite zaglavljani papir.

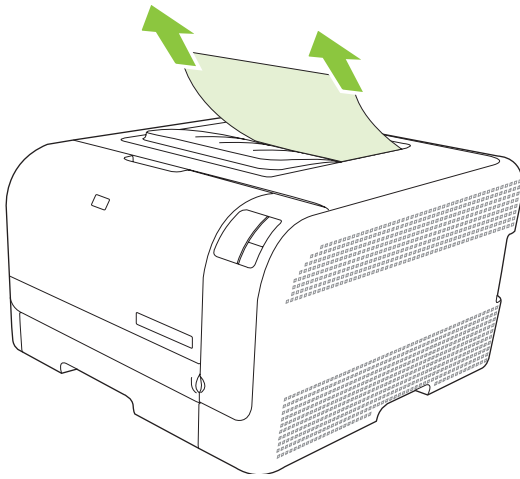
2. Uklonite sve vidljive medije.



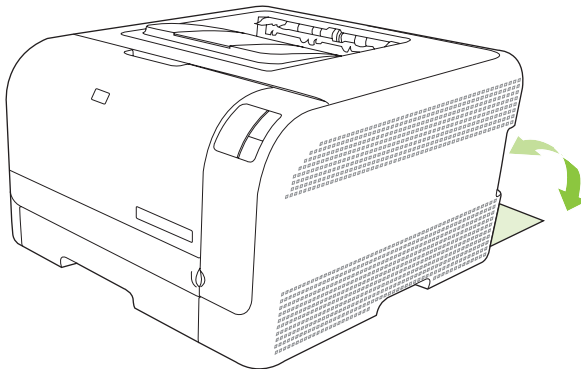
---

**NAPOMENA:** Ako se papir pocepa, obavezno proverite da li su svi parčiči uklonjeni pre nego što nastavite sa štampanjem.

---



3. Otvorite, a zatim zatvorite zadnja vratanca da bi se poruka izbrisala.



## Problemi u kvalitetu štampanja

Povremeno se mogu pojaviti problemi u kvalitetu štampanja. Informacije iz narednih odeljaka pomoći će vam da identifikujete i razrešite te probleme.

### Poboljšanje kvaliteta štampanja

Uvek proverite da li podešavanje upravljačkog programa štampača **Type is (Vrsta je)** odgovara vrsti papira koji koristite.

Koristite postavke za kvalitet štampanja upravljačkog programa štampača da biste sprečili probleme u kvalitetu štampanja. Pogledajte [Postavke kvaliteta štampanja na stranici 29](#).

Za podešavanje postavki koje utiču na kvalitet štampanja, koristite opcije **Device Settings (Postavke uređaja)** u HP Color LaserJet CP1210 Toolbox serija . Pogledajte [Koristite softver HP Color LaserJet CP1210 Toolbox serija na stranici 45](#). Za pomoć u rešavanju problema sa kvalitetom štampanja, koristite i HP Color LaserJet CP1210 Toolbox serija . Pogledajte [Koristite HP Color LaserJet CP1210 Toolbox serija za rešavanje problema sa kvalitetom štampanja na stranici 78](#).

### Identifikovanje i ispravljanje problema prilikom štampanja

Za rešavanje problema sa kvalitetom štampanja, koristite kontrolnu listu i tabele sa problemima u kvalitetu štampanja.

### Kontrolna lista za kvalitet štampanja

Opšti problemi sa kvalitetom štampanja mogu se rešiti pomoću neke od navedenih stavki u kontrolnoj listi:

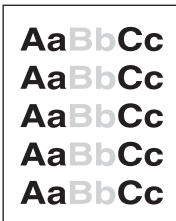
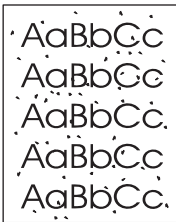

1. Obavezno proverite da li papir ili medij za štampanje ispunjavaju specifikacije. Glatki papir uglavnom daje bolje rezultate.
2. Ako koristite posebne medije za štampanje kao što su nalepnice, folije, sjajan papir ili memorandum, proverite da li ste izabrali opcije za taj tip.
3. Štampanje konfiguracione stranice i stranice sa stanjem potrošnog materijala. Pogledajte [Štampanje stranice sa osnovnim podacima na stranici 44](#).
  - Pogledajte stranicu sa stanjem potrošnog materijala da proverite da li je materijal pri kraju ili potrošen. Za kasete s tonerom drugog proizvođača, ove informacije nisu dostupne.
  - Ako se stranice ne štampaju pravilno, problem je hardverske prirode. Kontaktirajte HP službu za pomoć klijentima. Pogledajte odeljak [HP služba za pomoć klijentima na stranici 90](#) ili letak koji ste dobili u kutiji.
4. Štampanje probne stranice iz HP Color LaserJet CP1210 Toolbox serija. Ako se stranica odštampa, problem je u upravljačkom programu štampača.

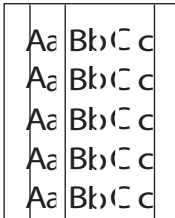


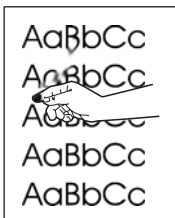


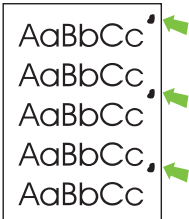
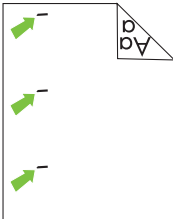
5. Pokušajte da štampate iz drugog programa. Ako se stranice pravilno štampaju, problem je u programu iz kog štampate.
6. Ponovo pokrenite računar i proizvod i pokušajte da štampate. Ako problem nije uklonjen, izaberite jednu od navedenih opcija:
  - Ako se problem javlja kod svih odštampanih stranica, pogledajte odeljak [Opšte poteškoće u kvalitetu štampanja na stranici 73](#).
  - Ako se problem javlja samo kod odštampanih stranica u boji, pogledajte odeljak [Rešavanje problema sa dokumentima u boji na stranici 77](#).

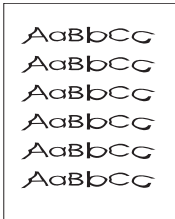
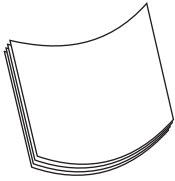
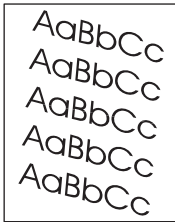
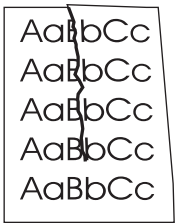
## Opšte poteškoće u kvalitetu štampanja

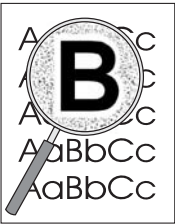

Sledeći primeri se odnose na papir formata Letter koji je kroz proizvod prošao kraćom ivicom. Ovi primeri ilustruju probleme koji se javljaju na svim stranicama koje štampate, bilo da štampate u boji ili samo crno. Sledeće teme navode najčešći uzrok i rešenje za svaki od ovih primera.

Problem	Uzrok	Rešenje
<p>Otisak je svetao ili je izbledeo.</p> 	<p>Možda medij ne ispunjava HP specifikacije.</p> <p>Možda je neispravna jedna ili više kasete s tonerom.</p>	<p>Upotrebite medij koji ispunjava HP specifikacije.</p> <p>Odštampajte stranicu sa stanjem potrošnog materijala da proverite koliko ga je još ostalo. Pogledajte <a href="#">Štampanje stranice sa osnovnim podacima na stranici 44</a>.</p> <p>Zamenite kasete s tonerom koje su prazne. Pogledajte <a href="#">Zamena kasete s tonerom na stranici 52</a>.</p>
<p>Pojavljaju se mrlje od tonera.</p> 	<p>Možda medij ne ispunjava HP specifikacije.</p> <p>Možda je potrebno očistiti putanju papira.</p>	<p>Zamenite kasete s tonerom koje su prazne. Pogledajte <a href="#">Zamena kasete s tonerom na stranici 52</a>.</p> <p>Koristite medij koji ispunjava HP specifikacije.</p> <p>Očistite putanju papira. Pogledajte <a href="#">Čišćenje proizvoda na stranici 55</a>.</p>
<p>Pojavilo se isprekidano štampanje.</p> 	<p>Možda je samo jedan list medija za štampanje neispravan.</p> <p>Sadržaj vlažnosti medija je neravnomeran ili medij ima vlažne delove na površini.</p> <p>Papir ima grešku. Proizvodni proces može uticati na to da neki delovi papira odbijaju toner.</p>	<p>Pokušajte da ponovo odštampate zadatak.</p> <p>Pokušajte sa drugačijim papirom, kao što je visokokvalitetni papir koji je namenjen za laserske štampače u boji.</p> <p>Pokušajte sa drugačijim papirom, kao što je visokokvalitetni papir koji je namenjen za laserske štampače u boji.</p>

Problem	Uzrok	Rešenje
<p>Na stranici su se pojavile uspravne linije ili trake.</p> 	<p>Možda je neispravna jedna ili više kasete s tonerom.</p>	<p>Odštampajte stranicu sa stanjem potrošnog materijala da proverite koliko ga je još ostalo. Pogledajte <a href="#">Štampanje stranice sa osnovnim podacima na stranici 44.</a></p> <p>Zamenite kasete s tonerom koje su prazne. Pogledajte <a href="#">Zamena kasete s tonerom na stranici 52.</a></p>
	<p>Proizvod je podešen da obustavi poruku <b>Zamena &lt;Boja&gt; kasete</b> i da nastavi sa štampanjem.</p>	<p>Zamenite kasete s tonerom koje su prazne. Pogledajte <a href="#">Zamena kasete s tonerom na stranici 52.</a></p>
<p>Neprihvatljivo nijansiranje pozadine.</p> 	<p>Veoma suv vazduh (mala vlažnost) može povećati količinu nijansiranja pozadine.</p>	<p>Proverite okruženje uređaja.</p>
	<p>Možda je neispravna jedna ili više kasete s tonerom.</p>	<p>Zamenite kasete s tonerom koje su prazne. Pogledajte <a href="#">Zamena kasete s tonerom na stranici 52.</a></p>
	<p>Proizvod je podešen da obustavi poruku <b>Zamena &lt;Boja&gt; kasete</b> i da nastavi sa štampanjem.</p>	<p>Zamenite kasete s tonerom koje su prazne. Pogledajte <a href="#">Zamena kasete s tonerom na stranici 52.</a></p>
<p>Na mediju su se pojavile mrlje od tonera.</p> 	<p>Možda medij ne ispunjava HP specifikacije.</p>	<p>Koristite medij koji ispunjava HP specifikacije.</p>
	<p>Ako se pojave mrlje na prednjoj ivici papira, vođice medija su možda prljave ili su se na putanji papira nagomilali ostaci medija.</p>	<p>Očistite vođice za medije</p> <p>Očistite putanju papira. Pogledajte <a href="#">Čišćenje proizvoda na stranici 55.</a></p>
<p>Kada se dodirne, toner se lako razmaže.</p> 	<p>Uređaj nije podešen za štampanje na vrsti medija na kojoj želite da štampate.</p>	<p>U upravljačkom programu štampača, izaberite karticu <b>Paper (Papir)</b> i podesite opciju <b>Type is (Vrsta je)</b> da odgovara vrsti medija na kom štampate. Ako koristite teške papire, brzina štampanja će se možda usporiti.</p>
	<p>Možda medij ne ispunjava HP specifikacije.</p>	<p>Koristite medij koji ispunjava HP specifikacije.</p>
	<p>Možda je potrebno očistiti putanju papira.</p>	<p>Očistite putanju papira. Pogledajte <a href="#">Čišćenje proizvoda na stranici 55.</a></p>


Problem	Uzrok	Rešenje
<p>Na odštampanoj strani papira uzastopno se pojavljuju razmazi.</p> 	<p>Uređaj nije podešen za štampanje na vrsti medija na kojoj želite da štampate.</p>	<p>U upravljačkom programu štampača, izaberite karticu <b>Paper (Papir)</b> i podesite opciju <b>Type is (Vrsta je)</b> da odgovara vrsti papira na kom štampate. Ako koristite teške papire, brzina štampanja će se možda usporiti.</p>
	<p>Možda su unutrašnji delovi umazani tonerom.</p>	<p>Problem obično sam nestane nakon nekoliko stranica.</p>
	<p>Možda je potrebno očistiti putanju papira.</p>	<p>Očistite putanju papira. Pogledajte <a href="#">Čišćenje proizvoda na stranici 55</a>.</p>
	<p>Možda je mehanizam za topljenje prljav ili oštećen.</p>	<p>Da biste utvrdili da li je problem u mehanizmu za topljenje, otvorite odeljak HP Color LaserJet CP1210 Toolbox serija i odšampajte dijagnostičku stranicu za kvalitet štampanja. Pogledajte <a href="#">Koristite softver HP Color LaserJet CP1210 Toolbox serija na stranici 45</a>.</p> <p>Kontaktirajte HP službu za pomoć klijentima. Pogledajte odeljak <a href="#">HP služba za pomoć klijentima na stranici 90</a> ili reklamni listić koji ste dobili u kutiji.</p>
	<p>Možda je problem u kaseti s tonerom.</p>	<p>Da biste utvrdili da li je problem u kaseti s tonerom, otvorite odeljak HP Color LaserJet CP1210 Toolbox serija i odšampajte dijagnostičku stranicu za kvalitet štampanja. Pogledajte <a href="#">Koristite softver HP Color LaserJet CP1210 Toolbox serija na stranici 45</a>.</p>
<p>Na strani papira na kojoj se ne štampa pojavljuju se razmazi u pravilnim razmacima.</p> 	<p>Možda su unutrašnji delovi umazani tonerom.</p>	<p>Problem obično sam nestane nakon nekoliko stranica.</p>
	<p>Možda je potrebno očistiti putanju papira.</p>	<p>Očistite putanju papira. Pogledajte <a href="#">Čišćenje proizvoda na stranici 55</a>.</p>
	<p>Možda je mehanizam za topljenje prljav ili oštećen.</p>	<p>Da biste utvrdili da li je problem u mehanizmu za topljenje, otvorite odeljak HP Color LaserJet CP1210 Toolbox serija i odšampajte dijagnostičku stranicu za kvalitet štampanja. Pogledajte <a href="#">Koristite softver HP Color LaserJet CP1210 Toolbox serija na stranici 45</a>.</p> <p>Kontaktirajte HP službu za pomoć klijentima. Pogledajte odeljak <a href="#">HP služba za pomoć klijentima na stranici 90</a> ili reklamni listić koji ste dobili u kutiji.</p>





Problem	Uzrok	Rešenje
<p>Odštampana stranica sadrži izobličene znakove.</p> 	<p>Možda medij ne ispunjava HP specifikacije.</p> <p>Ako znakovi nisu odgovarajućeg oblika i prave talasasti efekat, možda potrebno servisirati laserski skener.</p>	<p>Koristite drugačiji papir, kao što je visokokvalitetni papir koji je namenjen za laserske štampače u boji.</p> <p>Utvrdite da li se problem javlja i na konfiguracionoj stranici. Ako je tako, kontaktirajte HP službu za pomoć klijentima. Pogledajte odeljak <a href="#">HP služba za pomoć klijentima na stranici 90</a> ili reklamni listić koji ste dobili u kutiji.</p>
<p>Odštampana stranica je uvijena ili talasasta.</p> 	<p>Uređaj nije podešen za štampanje na vrsti medija na kojoj želite da štampate.</p> <p>Možda medij ne ispunjava HP specifikacije.</p> <p>Visoka temperatura i vlaga mogu da izazovu uvijanje papira.</p>	<p>U upravljačkom programu štampača, izaberite karticu <b>Paper (Papir)</b> i podesite opciju <b>Type is (Vrsta je)</b> u skladu sa vrstom papira na kojoj štampate. Ako koristite teške papire, brzina štampanja će se možda usporiti.</p> <p>Koristite drugačiji papir, kao što je visokokvalitetni papir koji je namenjen za laserske štampače u boji.</p> <p>Proverite okruženje uređaja.</p>
<p>Na odštampanoj stranici, tekst i grafika su iskošeni.</p> 	<p>Možda je nepravilno umetnut medij.</p> <p>Možda medij ne ispunjava HP specifikacije.</p>	<p>Proverite da li je medij ispravno umetnut i da vođice medija nisu pretesne ili preširoke za naslagani medij. Pogledajte <a href="#">Umetanje papira i medija za štampanje na stranici 21</a>.</p> <p>Koristite drugačiji papir, kao što je visokokvalitetni papir koji je namenjen za laserske štampače u boji.</p>
<p>Odštampana stranica je pogužvana ili ima nabore.</p> 	<p>Možda je nepravilno umetnut medij.</p> <p>Možda medij ne ispunjava HP specifikacije.</p>	<p>Utvrdite da li je medij ispravno umetnut i da vođice medija nisu pretesne ili preširoke za naslagani medij. Pogledajte <a href="#">Umetanje papira i medija za štampanje na stranici 21</a>.</p> <p>Preokrenite naslagani papir u ulaznoj fioci ili pokušajte da zarotirate papir za 180° u ulaznoj fioci.</p> <p>Koristite drugačiji papir, kao što je visokokvalitetni papir koji je namenjen za laserske štampače u boji.</p>

Problem	Uzrok	Rešenje
<p>Pojavio se toner oko odštampanih karaktera.</p> 	<p>Možda je medij nepravilno umetnut.</p> <p>Ako se veća količina tonera rasprskava oko znakova, možda se radi o papiru sa visokim stepenom otpora.</p>	<p>Preokrenite naslagani papir u fioci.</p> <p>Koristite drugačiji papir, kao što je visokokvalitetni papir koji je namenjen za laserske štampače u boji.</p>
<p>Slika koja se nalazi na vrhu stranice (potpuno crna) ponovo se pojavljuje se niže na stranici (u sivom polju).</p> 	<p>Na štampanje slika možda utiču postavke softvera.</p> <p>Na štampanje može da utiče redosled slika koje štampate.</p> <p>Možda je na uređaj uticao strujni šok.</p>	<p>U softveru, izmenite ton (zatamnjenost) polja u kojem se javlja smetnja koja se ponavlja.</p> <p>U softveru, zarotirajte čitavu stranicu za 180° da bi se svetlije slike prve štampale.</p> <p>Izmenite redosled po kom se slike štampaju. Na primer, postavite svetlije slike pri vrhu stranice, a tamnije niže na stranici.</p> <p>Ako se smetnje jave kasnije u zadatku za štampanje, isključite uređaj na 10 minuta, a zatim uključite uređaj da biste ponovo pokrenuli zadatak za štampanje.</p>

## Rešavanje problema sa dokumentima u boji

Ovaj odeljak opisuje poteškoće koje se mogu javiti kada štampate u boji.

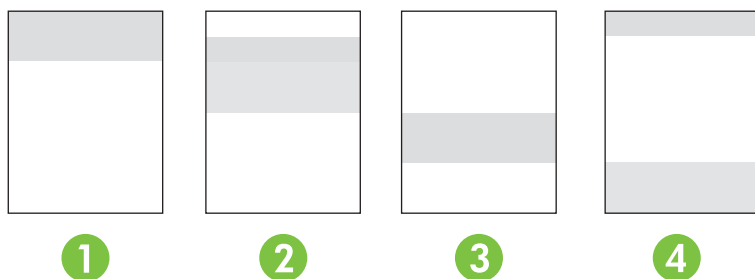
Problem	Uzrok	Rešenje
<p>Štampa se samo crna boja, a dokument treba da se štampa u boji.</p> 	<p>U programu ili upravljačkom programu štampača nije izabran režim Color (Boja).</p> <p>U programu možda nije izabran odgovarajući upravljački program štampača.</p> <p>Uređaj možda nije pravilno podešen.</p>	<p>Izaberite režim u boji umesto režima sivih tonova.</p> <p>Izaberite odgovarajući upravljački program štampača.</p> <p>Odštamajte konfiguracionu stranicu. Ako se na konfiguracionoj stranici ne pojavi boja, kontaktirajte HP službu za pomoć klijentima. Pogledajte odeljak <a href="#">HP služba za pomoć klijentima na stranici 90</a> ili reklamni listić koji ste dobili u kutiji.</p>

Problem	Uzrok	Rešenje
<p>Neke boje se ne štampaju ili se štampaju neprecizno.</p> 	<p>Zapivna traka se možda još uvek nalazi na kasetama s tonerom.</p> <p>Možda medij ne ispunjava HP specifikacije.</p> <p>Uređaj možda radi u preterano vlažnim uslovima.</p> <p>Možda je neispravna jedna ili više kasete s tonerom.</p> <p>Proizvod je podešen da obustavi poruku <b>Zamena &lt;Boja&gt; kasete</b> i da nastavi sa štampanjem.</p>	<p>Utvrđite da li je zapivna traka potpuno uklonjena sa kasete s tonerom.</p> <p>Koristite drugačiji papir, kao što je visoko kvalitetni papir koji je namenjen za laserske štampače u boji.</p> <p>Utvrđite da li je okruženje uređaja u okviru specifikacija o vlažnosti prostorije.</p> <p>Zamenite kasete s tonerom koje su prazne. Pogledajte <a href="#">Zamena kasete s tonerom na stranici 52</a>.</p> <p>Zamenite kasete s tonerom koje su prazne. Pogledajte <a href="#">Zamena kasete s tonerom na stranici 52</a>.</p>
<p>Boja se neravnomerno štampa nakon što je umetnuta nova kasete s tonerom.</p> 	<p>Možda je još neka kasete s tonerom neispravna.</p> <p>Proizvod je podešen tako da obustavi poruku <b>Zamena &lt;Boja&gt; kasete</b> i da nastavi sa štampanjem.</p>	<p>Izvadite kasetu s tonerom za boju koja se neravnomerno štampa i ponovo je instalirajte.</p> <p>Zamenite prazne kasete s tonerom. Pogledajte <a href="#">Zamena kasete s tonerom na stranici 52</a>.</p>
<p>Boje na odštampanoj stranici ne poklapaju se sa bojama prikazanim na ekranu.</p> 	<p>Boje sa monitora računara se možda razlikuju od izlazne boje uređaja.</p> <p>Ako se izuzetno svetle boje ili izuzetno tamne boje sa ekrana ne štampaju, možda softver izuzetno svetle boje prepoznaje kao belu boju ili izuzetno tamne boje kao crnu boju.</p> <p>Možda medij ne ispunjava HP specifikacije.</p>	<p>Pogledajte <a href="#">Poklapanje boja na stranici 42</a>.</p> <p>Ako je moguće, izbegavajte upotrebu izuzetno svetlih ili izuzetno tamnih boja.</p> <p>Koristite drugačiji papir, kao što je visokokvalitetni papir koji je namenjen za laserske štampače u boji.</p>
<p>Završna obrada odštampane stranice u boji nije dosledna.</p> 	<p>Možda je medij previše grub.</p>	<p>Koristite gladak papir ili medij za štampanje, kao što je visoko kvalitetni papir koji je namenjen za laserske štampače u boji. Glatki mediji daju bolje rezultate.</p>

## Koristite HP Color LaserJet CP1210 Toolbox serija za rešavanje problema sa kvalitetom štampanja

Iz softvera HP Color LaserJet CP1210 Toolbox serija možete da odštampate stranicu koja pomaže u identifikaciji kasete s tonerom koja prouzrokuje probleme. Stranica za rešavanje problema sa kvalitetom

Štampanja štampa pet traka boja, koje su podeljene u četiri odeljka koji se preklapaju. Pregledanjem svakog odeljka, možete da izdvojite problematičnu kasetu s tonerom.



Odeljak	Kaseta s tonerom
1	Žuta
2	Cijan
3	Crna
4	Magenta

- Ako se fleka ili tačka javlja samo u jednom odeljku, zamenite kasetu s tonerom koja odgovara tom odeljku.
- Ako se fleka ili linija javlja u više odeljaka, zamenite kasetu s tonerom koja odgovara boji mrlje ili linije.
- Ako se na stranici *ponavlja* obrazac sa tačkicama, flekama ili linijama, očistite proizvod. Pogledajte [Čišćenje proizvoda na stranici 55](#). Nakon čišćenja proizvoda, odštampajte drugu stranicu za rešavanje problema sa kvalitetom štampanja da biste utvrdili da li je problem rešen.

### Štampanje stranice za rešavanje problema sa kvalitetom štampanja

1. Otvorite HP Color LaserJet CP1210 Toolbox serija. Pogledajte [Pogledajte HP Color LaserJet CP1210 Toolbox serija na stranici 45](#).
2. Kliknite na fasciklu **Help (Pomoć)**, zatim kliknite na stranicu **Troubleshooting (Rešavanje problema)**.
3. Kliknite na dugme **Print (Štampanje)**, zatim sledite uputstva sa odštampanih stranica.

### Kalibracija proizvoda

Ako se pojave bilo kakvi problemi u kvalitetu štampanja, izvršite kalibraciju proizvoda.



1. Otvorite HP Color LaserJet CP1210 Toolbox serija. Pogledajte [Pogledajte HP Color LaserJet CP1210 Toolbox serija na stranici 45](#).
2. Kliknite na fasciklu **Device Settings (Postavke uređaja)**, a zatim kliknite na stranicu **Print Quality (Kvalitet štampanja)**.
3. U području za kalibraciju boje (Color Calibration), kliknite na opciju **Calibrate (Kalibrisanje)** da biste odmah izvršili kalibraciju proizvoda.

## Problemi pri radu

Problem	Uzrok	Rešenje
Stranice se štampaju, ali su potpuno prazne.	Zaptivna traka je možda još uvek na kasetema s tonerom.	Utvrđite da li je zaptivna traka potpuno uklonjena sa kasete s tonerom.
	Možda dokument sadrži prazne stranice.	Proverite da li se na svakoj stranici dokumenta koji štampate nalazi neki sadržaj.
	Možda je proizvod u kvaru.	Da biste proverili proizvod, odštampajte konfiguracionu stranicu.
Stranice se veoma sporo štampaju.	Teže vrste medija mogu da uspore zadatak za štampanje.	Štampajte na drugačijoj vrsti medija.
	Složene stranice se štampaju sporije.	Pravilan rad mehanizma za topljenje zahteva sporiju brzinu štampanja kako bi se postigao najbolji kvalitet štampe.
Stranice se nisu odštapale.	Možda proizvod ne uvlači medij pravilno.	Proverite da li je papir pravilno umetnut u fioku.  Ako se problem i dalje javlja, možda će biti potrebno zameniti valjke za uvlačenje i tablu za razdvajanje. Pogledajte <a href="#">HP služba za pomoć klijentima na stranici 90</a> .
	Medij se zaglavluje u uređaju.	Izvadite zaglavljenu medij. Pogledajte <a href="#">Zaglavljenu papir na stranici 67</a> .
	USB kabl je možda oštećen ili je nepravilno povezan.	<ul style="list-style-type: none"><li>● Isključite USB kabl na oba kraja i ponovo ga uključite.</li><li>● Pokušajte da odštampate zadatak koji se ranije ispravno štampao.</li><li>● Pokušajte sa drugim USB kablom.</li></ul>
	Na računaru rade drugi uređaji.	Proizvod možda ne podržava USB priključak. Ako imate eksternu jedinicu čvrstog diska ili razvodnu kutiju za mrežna okruženja koja je povezana na isti priključak kao i štampač, možda taj drugi uređaj izaziva smetnje. Da biste priključili i koristili ovaj proizvod, morate da prekinete vezu sa drugim uređajem ili da koristite dva USB priključka na računaru.



# Problemi sa softverom proizvoda

Problem	Rešenje
U fascikli <b>Printer (Štampač)</b> se ne vidi upravljački program proizvoda	<ul style="list-style-type: none"><li>● Ponovo instalirajte softver proizvoda.</li></ul> <hr/> <p> <b>NAPOMENA:</b> Zatvorite sve pokrenute aplikacije. Da biste zatvorili aplikaciju koja ima ikonu u sistemskoj paleti, desnim tasterom miša kliknite na ikonu, u meniju izaberite stavku <b>Close</b> (Zatvori) ili <b>Disable</b> (Onemogućiti).</p> <hr/> <ul style="list-style-type: none"><li>● Pokušajte da priključite USB kabl na neki drugi USB priključak na računaru.</li></ul>
Poruka o grešci je prikazana u toku instalacije softvera	<ul style="list-style-type: none"><li>● Ponovo instalirajte softver proizvoda.</li></ul> <hr/> <p> <b>NAPOMENA:</b> Zatvorite sve pokrenute aplikacije. Da biste zatvorili aplikaciju koja ima ikonu u traci sa zadacima, desnim tasterom miša kliknite na ikonu, u meniju izaberite stavku <b>Close</b> (Zatvori) ili <b>Disable</b> (Onemogućiti).</p> <hr/> <ul style="list-style-type: none"><li>● Proverite koliko imate slobodnog prostora na jedinici diska na kojoj instalirate softver proizvoda. Ako je potrebno, oslobodite što više prostora možete i ponovo instalirajte softver proizvoda</li><li>● Ako je potrebno, pokrenite Defragmentator diska i ponovo instalirajte softver proizvoda.</li></ul>
Proizvod je u režimu Ready (Spreman), ali ne štampa	<ul style="list-style-type: none"><li>● Odštamajte konfiguracionu stranicu i utvrdite funkcionalnost proizvoda.</li><li>● Proverite da li su svi kablovi priključeni i u skladu sa specifikacijama. To uključuje USB i električne kablove. Stavite novi kabl.</li></ul>



---

# A Potrošni materijal i dodatna oprema

- Za naručivanje potrošnog materijala u SAD, idite na [www.hp.com/sbso/product/supplies](http://www.hp.com/sbso/product/supplies).
- Za naručivanje potrošnog materijala širom sveta, idite na [www.hp.com/ghp/buyonline.html](http://www.hp.com/ghp/buyonline.html).
- Za naručivanje potrošnog materijala u Kanadi, idite na [www.hp.ca/catalog/supplies](http://www.hp.ca/catalog/supplies).
- Za naručivanje potrošnog materijala u Evropi, idite na [www.hp.com/go/ljsupplies](http://www.hp.com/go/ljsupplies).
- Za naručivanje potrošnog materijala u Azijsko-pacifičkoj regiji, idite na [www.hp.com/paper/](http://www.hp.com/paper/).
- Za naručivanje dodatne opreme, idite na [www.hp.com/go/accessories](http://www.hp.com/go/accessories).

## Naručite delove, dodatnu opremu i pribor

Dostupno je nekoliko načina za naručivanje delova, potrošnog materijala i dodatne opreme.

### Naručite direktno od kompanije HP

Sledeće stavke možete nabaviti direktno od kompanije HP:

- **Rezervni delovi:** Za naručivanje rezervnih delova u SAD, idite na [www.hp.com/go/hpparts](http://www.hp.com/go/hpparts). Za naručivanje delova van Sjedinjenih Američkih Država, obratite se lokalnom ovlašćenom HP servisnom centru.
- **Potrošni materijal i dodatna oprema:** Za naručivanje potrošnog materijala u SAD, idite na [www.hp.com/go/ljsupplies](http://www.hp.com/go/ljsupplies). Za naručivanje potrošnog materijala u svetu, idite na [www.hp.com/ghp/buyonline.html](http://www.hp.com/ghp/buyonline.html). Za naručivanje dodatne opreme, idite na [www.hp.com/support/ljcp1210series](http://www.hp.com/support/ljcp1210series).

### Naručite preko dobavljača usluga ili podrške

Za naručivanje delova ili dodatne opreme, obratite se ovlašćenom HP dobavljaču usluga ili podrške.

### Direktno naručivanje preko softvera HP Color LaserJet CP1210 Toolbox serija

HP Color LaserJet CP1210 Toolbox serija softver je alatka za upravljanje štampačem osmišljena da što više pojednostavi i poboljša konfiguraciju štampača, nadzor, naručivanje potrošnog materijala, rešavanje problema i ažuriranje. Za dodatne informacije o softveru HP Color LaserJet CP1210 Toolbox serija, pogledajte odeljak [Koristite softver HP Color LaserJet CP1210 Toolbox serija na stranici 45](#).

## Brojevi delova

**Tabela A-1 Rezervni delovi i potrošni materijal za zamenu**

Deo	Broj dela	Vrsta/veličina
Kasete s tonerom	CB540A	Crna kasete s tonerom
Za informacije o tome koliko stranica daju kasete s tonerom, pogledajte <a href="http://www.hp.com/go/pageyield">www.hp.com/go/pageyield</a> . Koliko će stranica kasete s tonerom dati zavisi od specifične upotrebe.	CB541A	Cijan kasete s tonerom
	CB542A	Žuta kasete s tonerom
	CB543A	Magenta kasete s tonerom
Kablovi	C6518A	USB 2.0 kabl za štampač (standardni, 2 metra dužine [6,5 stopa])

**Tabela A-1 Rezervni delovi i potrošni materijal za zamenu (nastavljeno)**

<b>Deo</b>	<b>Broj dela</b>	<b>Vrsta/veličina</b>
Medij	C2934A	50 listova HP Color LaserJet folije (format letter)
	C2936A	50 listova HP Color Laser folije (format A4)
	Q1298A	HP LaserJet čvrsti papir (format letter)
	Q1298B	HP LaserJet čvrsti papir (format A4)
	HPU1132	500 listova HP Premium Choice LaserJet papir (format letter)
	CHP410	500 listova HP Premium Choice LaserJet papir (format A4)
	HPJ1124	500 listova HP LaserJet papir (format letter)
	CHP310	500 listova HP LaserJet papir (format A4)
	Q6608A	100 listova HP Color Laser foto papir, sjajan
	Q6611A	150 listova HP Color Laser papir za brošure, sjajan (format letter)
	Q6541A	200 listova HP Presentation Laser papir, mekog sjaja (format letter)
	Q6543A	150 listova HP Brochure Laser papir, mat (format letter)
	Q2546A	300 listova HP Presentation laser papir, sjajan
	Q6549A	100 listova HP foto papir, mat (format letter)
	HPL285R	500 listova HP Color Laser papir (format letter)
	Referentni materijal	5851-1468

---

## **B Servisiranje i podrška**

# Izjava o ograničenoj garanciji kompanije Hewlett-Packard

HP PROIZVOD

HP Color LaserJet CP1215/CP1515/CP1518 Toolbox serija  
štampača

TRAJANJE OMEJENE GARANCIJE

Jednogodišnja ograničena garancija

HP garantuje vama, krajnjem korisniku, da na hardveru i dodacima proizvedenim od strane HP-a neće biti kvarova u materijalu i izradi tokom navedenog perioda nakon datuma kupovine. Ako HP dobije obaveštenje o takvom kvaru tokom garantnog perioda, HP će, po sopstvenoj proceni, ili zameniti ili popraviti proizvode za koje se ispostavi da imaju grešku. Proizvodi koji služe kao zamena mogu biti ili novi ili po performansama jednaki novim.

HP vam garantuje da, ako se pravilno instalira i koristi, HP softver neće podbaciti u izvršavanju programskih instrukcija u navedenom periodu nakon datuma kupovine, usled grešaka u materijalu i izradi. Ako HP dobije obaveštenje o takvim greškama tokom perioda garancije, HP će zameniti softver koji ne izvršava svoje programske instrukcije zbog takvih kvarova.

HP ne garantuje da će HP proizvodi funkcionisati bez prekida i grešaka. Ako HP nije u stanju da u razumnom periodu popravi ili zameni bilo koji proizvod pod navedenim uslovima, imate pravo na povraćaj sredstava u iznosu kupovne cene nakon hitnog vraćanja proizvoda.

HP proizvodi mogu da sadrže prerađene delove koji su po performansama jednaki novim ili su bili korišćeni kao pomoćni delovi.

Garancija se ne primenjuje na kvarove koji su posledica (a) pogrešnog ili neadekvatnog održavanja ili kalibracije, (b) softvera, interfejsa, delova ili potrošnog materijala koje nije obezbedio HP, (c) nedozvoljenih prepravki ili zloupotrebe, (d) rada van okvira objavljenih ekoloških specifikacija za proizvod ili (e) nepravilne pripreme i održavanja radnog prostora.

U DOZVOLJENIM OKVIRIMA LOKALNOG ZAKONA, NAVEDENE GARANCIJE SU EKSKLUZIVNE I NIJEDNA DRUGA GARANCIJA ILI USLOV, PISAN ILI USMEN, NIJE ISKAZAN ILI IMPLICIRAN I HP ODLUČNO ODRIČE BILO KAKVE GARANCIJE ILI USLOVE KOJI SE TIČU POGODNOSTI ZA PRODAJU, ZADOVOLJAVAJUĆEG KVALITETA I POGODNOSTI ZA ODREĐENU UPOTREBU. Neke zemlje/regioni, države ili provincije ne dopuštaju ograničenja trajanja implicirane garancije, tako da se gore navedeno ograničenje ili isključenje možda ne odnosi na vas. Ova garancija vam daje određena zakonska prava, a možete imati još prava koja se razlikuju od zemlje/regiona do zemlje/regiona, države do države, odnosno provincije do provincije. HP ograničena garancija važi u svim zemljama/regionima ili lokalitetima gde postoji HP-ova podrška za ovaj proizvod i gde je HP prodao proizvod. Nivo garancije može da se razlikuje u zavisnosti od lokalnih standarda. HP neće menjati oblik, strukturu ili funkciju proizvoda da bi on radio u zemlji/regionu za koji nikada nije bio namenjen zbog pravnih ili zakonskih razloga.

U OKVIRIMA LOKALNOG ZAKONA, PRAVNI LEKOVI U OVOJ IZJAVI O GARANCIJI SU VAŠI LIČNI I EKSKLUZIVNI PRAVNI LEKOVI. OSIM U GORE NAVEDENIM SLUČAJEVIMA, HP ILI NJEGOVI DOBAVLJAČI NI U KOJEM SLUČAJU NEĆE BITI ODGOVORNI ZA GUBITAK PODATAKA ILI ZA DIREKTNU, POSEBNU, SLUČAJNU, POSLEDIČNU (UKLJUČUJUĆI GUBITAK PROFITA ILI PODATAKA) ILI DRUGU ŠTETU, BILO DA JE ZASNOVANA NA UGOVORU, GRAĐANSKOM PRAVU ILI NA DRUGI NAČIN. Neke zemlje/regioni, države ili provincije ne dozvoljavaju isključivanje ili ograničenje slučajne ili posledične štete, tako da se gore navedeno ograničenje ili isključenje možda ne odnosi na vas.

USLOVI GARANCIJE NAVEDENI U OVOJ IZJAVI, OSIM U ZAKONSKI DOZVOLJENOM OKVIRU, NE ISKLJUČUJU, OGRANIČAVAJU NITI MENJAJU ZAKONSKA PRAVA U PRODAVANJU OVOG PROIZVODA VAMA, VEĆ SU NJIHOV DODATAK.



## Izjava o ograničenoj garanciji za kasetu s tonerom

Garantuje se da na ovom HP-ovom proizvodu neće doći do kvarova u materijalu i izradi.

Ova garancija se ne primenjuje na proizvode koji su (a) dopunjeni, obnovljeni, prerađeni ili na bilo kakav način izmenjeni, (b) na kojima se javljaju problemi zbog nepravilne upotrebe, čuvanja ili korišćenja izvan objavljenih ekoloških specifikacija za štampač ili (c) koji su dotrajali usled normalnog korišćenja.

Da biste iskoristili uslugu iz garancije, molimo vratite proizvod na mesto kupovine (sa opisom problema u pisanoj formi i uzorkom odštampanog materijala) ili kontaktirajte HP službu za podršku klijentima. Po svojoj proceni, HP će ili zameniti proizvode koji imaju kvar ili će vam vratiti novac.

U SKLADU SA LOKALNIM ZAKONIMA, NAVEDENA GARANCIJA JE EKSKLUZIVNA I NIJEDNA DRUGA GARANCIJA ILI USLOV, PISAN ILI USMEN, NIJE ISKAZAN ILI IMPLICIRAN I HP ODLUČNO ODRIČE BILO KAKVE GARANCIJE ILI USLOVE KOJI SE TIČU POGODNOSTI ZA PRODAJU, ZADOVOLJAVAJUĆEG KVALITETA I POGODNOSTI ZA ODREĐENU UPOTREBU.

OSIM U GORE NAVEDENIM SLUČAJEVIMA, HP ILI NJEGOVI DOBAVLJAČI NI U KOJEM SLUČAJU NEĆE BITI ODGOVORNI ZA DIREKTNU, POSEBNU, SLUČAJNU, POSLEDIČNU (UKLJUČUJUĆI GUBITAK PROFITA ILI PODATAKA) ILI DRUGU ŠTETU, BILO DA JE ZASNOVANA NA UGOVORU, GRAĐANSKOM PRAVU ILI NA DRUGI NAČIN.

USLOVI GARANCIJE NAVEDENI U OVOJ IZJAVI, OSIM U ZAKONSKI DOZVOLJENOM OKVIRU, NE ISKLJUČUJU, OGRANIČAVAJU NITI MENJAJU ZAKONSKA PRAVA U PRODAVANJU OVOG PROIZVODA VAMA, VEĆ SU NJIHOV DODATAK.

# HP služba za pomoć klijentima

## Službe na mreži

Za non-stop pristup ažuriranom HP softveru za određeni uređaj, informacije o proizvodu i podršku preko Interneta, idite na Web lokaciju: [www.hp.com/support/ljcp1210series](http://www.hp.com/support/ljcp1210series).

HP Instant Support Professional Edition (ISPE) predstavlja skup Internet alati za rešavanje problema u vezi sa stonim računarima i štampačima. Idite na [instantsupport.hp.com](http://instantsupport.hp.com).

## Podrška preko telefona

Za vreme trajanja garancije, HP pruža besplatnu podršku preko telefona. Za broj telefona u vašoj zemlji/regiji, pogledajte letak koji ste dobili sa uređajem ili posetite [www.hp.com/support/](http://www.hp.com/support/). Pre nego što pozovete HP, prikupite sledeće podatke: naziv i serijski broj proizvoda, datum kupovine i opis problema.

## Pomoćni programi, upravljački programi i informacije o elektronicima

[www.hp.com/go/ljcp1210series\\_software](http://www.hp.com/go/ljcp1210series_software)

Web stranica za upravljačke programe je na engleskom jeziku, ali možete da preuzmete upravljačke programe na nekoliko jezika.

## HP direktno naručivanje dodatne opreme ili potrošnog materijala

- SAD: [www.hp.com/sbso/product/supplies](http://www.hp.com/sbso/product/supplies).
- Kanada: [www.hp.ca/catalog/supplies](http://www.hp.ca/catalog/supplies)
- Evropa: [www.hp.com/go/ljsupplies](http://www.hp.com/go/ljsupplies)
- Azija/Pacifik: [www.hp.com/paper/](http://www.hp.com/paper/)

Za naručivanje originalnih HP delova ili dodatne opreme, idite na HP Parts Store (HP prodavnica delova) [www.hp.com/buy/parts](http://www.hp.com/buy/parts) (samo za SAD i Kanadu), ili pozovite 1-800-538-8787 (SAD) or 1-800-387-3154 (Kanada).

## HP informacije o servisiranju

Da biste saznali ko su ovlašćeni distributeri HP proizvoda, pozovite 1-800-243-9816 (SAD) ili 1-800-387-3867 (Kanada).

Izvan Sjedinjenih Američkih država i Kanade, pozovite službu za podršku klijentima za vašu državu/region. Pogledajte letak koji ste dobili u kutiji sa uređajem.

## HP sporazum o servisiranju

Pozovite 1-800-HPINVENT (1-800-474-6836 (SAD)) ili 1-800-268-1221 (Kanada). Umesto toga, idite na Web lokaciju HP Care Pack službe [www.hpexpress-services.com/10467a](http://www.hpexpress-services.com/10467a).

Za dodatne usluge, pozovite 1-800-446-0522.

## HP Color LaserJet CP1210 Toolbox serija

Za proveru stanja i postavki, kao i za pregled informacija o rešavanju problema i dokumentacije na mreži, koristite HP Color LaserJet CP1210 Toolbox serija. Da biste koristili HP Color LaserJet CP1210 Toolbox serija morate da obavite punu instalaciju softvera. Pogledajte [Koristite softver HP Color LaserJet CP1210 Toolbox serija na stranici 45](#).

## HP sporazumi o održavanju

HP ima nekoliko vrsta sporazuma o održavanju koji ispunjavaju širok opseg potreba za podrškom. Sporazumi o održavanju nisu deo standardne garancije. Službe za podršku mogu da se razlikuju u zavisnosti od područja. Sa lokalnim distributerom HP proizvoda utvrdite koje su vam službe dostupne.

## HP Care Pack™ službe i sporazumi o servisiranju

HP ima razne opcije servisiranja i podrške koje ispunjavaju širok opseg potreba. Ove opcije nisu deo standardne garancije. Službe za podršku mogu da se razlikuju u zavisnosti od lokacije. Za većinu štampača HP nudi HP Care Pack službe i sporazume o servisiranju i za vreme trajanja garancije i nakon isteka garancije.

Da biste utvrdili opcije servisiranja i podrške za ovaj štampač, idite na <http://www.hpexpress-services.com/10467a> i unesite broj modela štampača. U Severnoj Americi, informacije o sporazumu o servisiranju mogu se dobiti preko HP službe za pomoć klijentima. Pozovite 1-800-HPINVENT 1-800-474-6836 (SAD) ili 1-800-268-1221 (Kanada). Za druge države/regije molimo obratite se HP centru za pomoć klijentima za vašu zemlju/region. Za broj telefona HP službe za pomoć klijentima za vašu državu/region pogledajte letak iz kutije ili idite na <http://www.hp.com>.

## Produžena garancija

HP Support pokriva hardver HP proizvoda i sve unutrašnje komponente koje je dostavila kompanija HP. Garancija pokriva održavanje hardvera u periodu od jedne do tri godine od datuma kupovine HP proizvoda. Kupac može kupiti HP Support u okviru navedene fabričke garancije. Za dodatne informacije kontaktirajte HP službu za korisnike i grupu za podršku.

## Ponovno pakovanje proizvoda

Ako je potrebno proizvod premestiti ili poslati na drugu lokaciju, pratite navedenu proceduru za ponovno pakovanje.



---

**OPREZ:** Oštećenja pri isporuci kao posledica neodgovarajućeg pakovanja odgovornost su kupca. Tokom prevoženja proizvod mora da ostane u uspravnom položaju.

---

### Da biste ponovo upakovali proizvod



---

**OPREZ:** *Izuzetno je važno* da se pre slanja proizvoda uklone kasete s tonerom. Kasete s tonerom koje ostanu u štampaču tokom slanja iscureće i potpuno zamazati proizvod tonerom.

Da biste sprečili oštećenja kasete s tonerom, nemojte da dodirujete valjke za uvlačenje i spremite ih u originalno pakovanje ili tako da ne budu izloženi svetlu.

---

1. Sve četiri kasete uklonite i zasebno pošaljite.
2. Koristite originalnu kutiju i pakovanje u kome ste dobili proizvod, ako je to moguće. Ako ste već bacili pakovanje štampača, kontaktirajte lokalnu poštansku službu za informacije o ponovnom zapakivanju štampača. HP preporučuje da se oprema koja se šalje osigura.

# Nalog za servisiranje

---

<b>KO VRAĆA OPREMU?</b>	Datum:
Kontakt osoba:	Telefon:
Druga kontakt osoba:	Telefon:
Povratna adresa za isporuku:	Posebne napomene pri isporuci:

---

**ŠTA ŠALJETE?**

Naziv modela:	Broj modela:	Serijski broj:
---------------	--------------	----------------

Molimo priložite sve neophodne kopije. NEMOJTE da šaljete dodatnu opremu (uputstva, sredstva za čišćenje i slično) koja nije neophodna za opravku.

---

**DA LI STE UKLONILI KASETE S TONERIMA?**

Morate da ih uklonite pre nego što pošaljete štampač, osim ako vas u tome ne sprečava neki mehanički kvar.

Da.  Ne, ne mogu da ih uklonim.

---

**ŠTA ZAHTEVA OPRAVKU?** (Ukoliko je potrebno, priložite poseban list papira.)

1. Opišite kvar. (Kakav je kvar u pitanju? Šta ste radili kada je došlo do kvara? Koji softver je bio pokrenut? Da li se kvar ponavlja?)

---

2. Ako se kvar ponavlja, koliko vremena prođe pre nego što se kvar ponovo javi?

---

3. Ako je jedinica povezana na neki od sledećih uređaja, upišite proizvođača i broj modela.

Računar:	Modem:	Mreža:
----------	--------	--------

---

4. Dodatni komentari:

---

**KAKO PLAĆATE OPRAVKU?**

<input type="checkbox"/> Uređaj je pod garancijom	Datum kupovine/ispоруke:
---	--------------------------

---

(Priložite dokaz o kupovini ili priznanicu sa originalnim datumom prijema.)

---

Broj ugovora o održavanju:

---

Broj narudžbenice:

---

**Osim u slučajevima kad je uređaj pod ugovorom i garancijom, uz svaki zahtev za servisiranje mora se priložiti broj narudžbenice i/ili potpis ovlašćenog lica.** Ako ne važi standardni cenovnik opravki, obavezan je minimalan iznos narudžbine. Standardni cenovnik opravki možete dobiti od ovlašćenog servisera HP uređaja.

---

Potpis ovlašćene osobe:	Telefon:
-------------------------	----------

---

Adresa za ispostavu obračuna:	Posebna uputstva za obračun:
-------------------------------	------------------------------

---

---

# C Specifikacije

- [Fizičke specifikacije](#)
- [Specifikacije radne sredine](#)
- [Električne specifikacije](#)
- [Specifikacije o potrošnji energije](#)
- [Emisije zvukova](#)
- [Specifikacije papira i medija za štampanje](#)
- [Specifikacije za iskošavanje](#)

## Fizičke specifikacije

Visina	Dubina	Širina	Težina
254 mm	436 mm	399 mm	18,20 kg



## Specifikacije radne sredine

Sredina	Preporučuje se	Dozvoljeno je
Temperatura	17° do 25°C	15° do 30°C
Vlažnost	20% do 60% relativne vlažnosti vazduha (RH)	10% do 80% RH
Visina	Nije primenjivo	0 do 3048 m



**NAPOMENA:** Ove vrednosti zasnivaju se na preliminarnim podacima. Za najnovije informacije pogledajte odeljak [www.hp.com/support/ljcp1210series](http://www.hp.com/support/ljcp1210series).

# Električne specifikacije



**UPOZORENJE!** Zahtevi u vezi sa napajanjem se zasnivaju na zemlji/regionu gde se štampač prodaje. Ne menjajte radni napon. Time možete oštetiti štampač i poništiti garanciju proizvoda.

Deo	Modeli od 110 volti	Modeli od 220 volti
Zahtevi napajanja	100 do 127 V (+/-10%)	220 do 240 V (+/-10%)
	50 do 60 Hz (+/-2 Hz)	50 do 60 Hz (+/-2 Hz)
Preporučena minimalna jačina strujnog kola	4,5 A	2,5 A

## Specifikacije o potrošnji energije

Tabela C-1 Potrošnja energije (prosečna, u vatima)<sup>1</sup>

Model proizvoda	Štampanje <sup>2</sup>	Spreman	Mirovanje	Isključeno	Emitovanje toplote za režim Spreman (BTU/sat)
HP Color LaserJet CP1210 serija štampač	290	12	12	0,0	41

<sup>1</sup> Potrošnja energije se računa na osnovu najviše vrednosti izmerene za monohromatsko i štampanje u boji na standardnim voltažama.

<sup>2</sup> I za formate medija Letter i A4, brzina štampanja za štampanje u boji je 8 ppm i 12 ppm za monohromatsko štampanje.



**NAPOMENA:** Ove vrednosti zasnivaju se na preliminarnim podacima. Za najnovije informacije pogledajte odeljak [www.hp.com/support/ljcp1210series](http://www.hp.com/support/ljcp1210series).

# Emisije zvukova

Nivo jačine zvuka	Po standardu ISO 9296
Štampanje (12 ppm) <sup>1</sup>	$L_{wAd} = 6,1$ bela (A) [61dB (A)]
Spreman	$L_{wAd} =$ Nečujno
Nivo zvučnog pritiska: pored uređaja	Po standardu ISO 9296
Štampanje (12 ppm) <sup>1</sup>	$L_{pAm} = 47$ dB (A)
Spreman	$L_{pAm} =$ Nečujno

<sup>1</sup> I za formate medija Letter i A4, brzina štampanja za štampanje u boji je 8 ppm i 12 ppm za monohromatsko štampanje.



**NAPOMENA:** Ove vrednosti zasnivaju se na preliminarnim podacima. Za najnovije informacije pogledajte odeljak [www.hp.com/support/ljcp1210series](http://www.hp.com/support/ljcp1210series).

## Specifikacije papira i medija za štampanje

Za informacije o podržanim papirima i medijima za štampanje, pogledajte [Papir i mediji za štampanje na stranici 15](#).

## Specifikacije za iskošavanje

Proizvod poseduje sledeće specifikacije za iskošavanje:

- **Mašina štampača** (listovi papira): manje od 1,5 mm (0,06 inča) na 260 mm (10,24 inča) dužine
- **Mašina štampača** (koverte): manje od 3,3 mm (0,13 inča) na 220 mm (8,66 inča) dužine

---

## D Informacije o propisima

- [FCC propisi](#)
- [Program proizvoda za upravljanje prirodnim resursima](#)
- [Deklaracija o usklađenosti](#)
- [Izjave o bezbednosti](#)

## FCC propisi

Ovaj uređaj je testiran i uklapa se u okvire klase B digitalnih uređaja, u skladu sa Odeljkom 15 FCC pravilnika. Ovi okviri su namenjeni da bi pružili razumnju zaštitu od štetnih smetnji ako je uređaj instaliran za kućnu upotrebu. Oprema generiše, koristi i može da emituje energiju radio frekvencije. Ako se oprema ne instalira i ne koristi u skladu sa uputstvima, može izazvati štetne smetnje na radio vezama. Međutim, nema garancije da se smetnje neće javiti kod određenih instalacija. Ako oprema izaziva štetne smetnje radio ili televizijskom prijemu, što se utvrđuje uključivanjem i isključivanjem opreme, korisniku se preporučuje da pokuša da ukloni smetnje uz pomoć jedne ili više navedenih mera:

- Da drugačije usmeri ili premesti antenu za prijem.
- Da opremu i prijemnik postavi na veću razdaljinu.
- Da opremu uključi u utičnicu ili na strujno kolo na kom nije povezan prijemnik.
- Da se posavetuje sa serviserom ili iskusnim radio/TV električarom.



**NAPOMENA:** Svaka izmena ili prepravka štampača koju HP nije izričito dozvolio može da poništi pravo korisnika na rad sa ovom opremom.

Korišćenje izolovanog kabla obavezno je u cilju uklapanja u okvire klase B Odeljka 15 FCC pravilnika.

---



# Program proizvoda za upravljanje prirodnim resursima

## Zaštita životne sredine

Kompanija Hewlett-Packard je posvećena proizvodnji kvalitetnih proizvoda na način odgovoran prema životnoj sredini. Ovaj proizvod je projektovan sa nekoliko karakteristika koje smanjuju štetne uticaje na životnu sredinu.

## Proizvodnja ozona

Ovaj proizvod ne generiše značajne količine ozona (O<sub>3</sub>).

## Potrošnja struje

Potrošnja struje značajno opada kada je štampač u režimu „Spreman“ ili „Mirovanje“, što štedi prirodne resurse i štedi novac, a ne utiče na visok učinak ovog proizvoda. Da odredite koliko je ovaj proizvod kvalifikovan za program ENERGY STAR®, pogledajte Listu podataka o proizvodu ili Listu specifikacija. Kvalifikovani proizvodi su takođe navedeni na:

<http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdesign/ecolabels.html>

## Upotreba papira

Ručna dupleks funkcija (dvostrano štampanje) i mogućnost N-up štampanja (štampanje više stranica na jednoj stranici), koje ovaj proizvod poseduje, mogu da smanje utrošak papira, a samim tim i potrošnju prirodnih resursa.

## Plastika

Plastični delovi teži od 25 grama obeleženi su u skladu sa međunarodnim standardima koji poboljšavaju mogućnost identifikacije plastike u svrhu recikliranja na kraju radnog veka proizvoda.

## Potrošni materijal za HP LaserJet

Vraćanje i recikliranje praznih kaset s tonerom za HP LaserJet je lako i besplatno uz pomoć programa HP Planet Partners. Uputstva i informacije o programu na više jezika deo su paketa sa kasetom s tonerom i potrošnim materijalom za HP LaserJet. Još više pomažete u zaštiti životne sredine kada vraćate više kaset s tonerom odjednom, a ne svaku pojedinačno.

HP je posvećen proizvodnji inovativnih, visokokvalitetnih proizvoda i usluga koje ne zagađuju životnu sredinu, od projektovanja i proizvodnje proizvoda do procesa distribucije, korišćenja i recikliranja. Kada učestvujete u programu HP Planet Partners, garantujemo da će kasete s tonerom štampača HP LaserJet koje vratite biti pravilno reciklirane i obrađene u cilju proizvodnje plastike i metala za nove proizvode i uklanjanja miliona tona otpada sa deponija. S obzirom da se kaset s tonerom reciklira i upotrebljava u novim materijalima, neće vam biti vraćena. Hvala što brinete o životnoj sredini!



**NAPOMENA:** Povratnu nalepnicu koristite samo za vraćanje praznih, originalnih kaset s tonerom za HP LaserJet. Molimo vas da ne koristite ovu nalepnicu za kasete s tonerom za HP inkjet, za kasete s tonerom drugih proizvođača, dopunjene ili prerađene kasete ili povraćaje u okviru garancije. Za informacije o recikliranju kaset s tonerom za HP inkjet idite na <http://www.hp.com/recycle>.

## Uputstva o vraćanju i recikliranju

### Sjedinjene Američke Države i Portoriko

Nalepnica priložena u kutiji kasete s tonerom za HP LaserJet služi za vraćanje i recikliranje jedne ili više kasete s tonerom za HP LaserJet nakon njihove upotrebe. Molimo sledite dole navedena uputstva.

#### Grupno vraćanje (od dve do osam kasete s tonerom)

1. Upakujte svaku kasetu s tonerom za HP LaserJet u njenu originalnu kutiju i kesu.
2. Uvežite trakom najviše osam pojedinačnih kutija (težine do 70 funti).
3. Upotrebite jednu nalepnicu za unapred plaćenu isporuku.

#### ILI

1. Iskoristite svoju odgovarajuću kutiju ili zatražite besplatnu kolekciju kutija na <http://www.hp.com/recycle> ili na 1-800-340-2445 (za osam kasete s tonerom za HP LaserJet).
2. Upotrebite jednu nalepnicu za unapred plaćenu isporuku.

#### Pojedinačno vraćanje

1. Upakujte kasetu s tonerom za HP LaserJet u njenu originalnu kesu i kutiju.
2. Zalepite nalepnicu za isporuku na prednju stranu kutije.

#### Isporuka

Sve kasete s tonerom za HP LaserJet koje vraćate na recikliranje predajte službi UPS (United Parcel Service) u toku sledeće isporuke ili podizanja paketa ili ih odnesite u ovlašćeni centar službe UPS. Da saznate lokaciju lokalnog UPS centra pozovite 1-800-PICKUPS ili posetite <http://www.ups.com>. Ako vraćate kasete sa nalepnicom za plaćenu poštarinu, predajte paket poštaru ili ga ostavite u pošti. Za više informacija ili za poručivanje dodatnih nalepnica ili kutija za vraćanje posetite <http://www.hp.com/recycle> ili pozovite 1-800-340-2445. Zatraženo preuzimanje paketa od strane službe UPS će biti naplaćeno prema normalnim tarifama za preuzimanje. Informacije su podložne promeni bez prethodne najave.

#### Vraćanje van SAD

Da učestvujete u programu vraćanja i recikliranja HP Planet Partners, pratite jednostavna uputstva u vodiču za recikliranje (koji se nalazi u pakovanju novog potrošnog materijala za štampač) ili posetite <http://www.hp.com/recycle>. Izaberite zemlju/region za informacije o tome kako da vratite potrošni materijal za HP LaserJet.

#### Papir

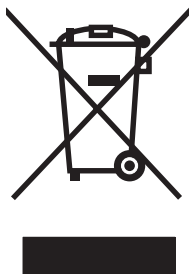
Sa ovim proizvodom se može koristiti reciklirani papir ako papir ispunjava smernice navedene u *HP LaserJet Printer Family Print Media Guide*. Sa ovim proizvodom se može koristiti reciklirani papir prema standardu EN12281:2002.

#### Ograničenja materijala

Ovaj proizvod kompanije HP ne sadrži dodatnu živu.

Ovaj proizvod kompanije HP ne sadrži bateriju.

## Uklanjanje otpadne opreme od strane korisnika u privatnim domaćinstvima u Evropskoj uniji



Ovaj simbol na proizvodu ili njegovom pakovanju označava da se taj proizvod ne sme bacati sa ostalim otpadom iz vašeg domaćinstva. Umesto toga, vaša je odgovornost da svoju otpadnu opremu bacate tako što ćete je odneti na određeno mesto za prikupljanje i recikliranje otpadne električne i elektronske opreme. Odvojeno prikupljanje i recikliranje otpadne opreme u vreme predaje pomoći će u očuvanju prirodnih resursa i osiguraće recikliranje na način koji štiti zdravlje ljudi i životnu sredinu. Za više informacija o mestima na koja možete odneti otpadnu opremu na recikliranje molimo obratite se lokalnoj gradskoj kancelariji, službi za uklanjanje otpada iz domaćinstva ili radnji u kojoj ste kupili proizvod.

## Lista bezbednosnih podataka o materijalima (Material Safety Data Sheet - MSDS)

Liste bezbednosnih podataka o materijalima (MSDS) za potrošni materijal koji sadrži hemijske supstance (npr. toner) mogu se naći na Web lokaciji kompanije HP na [www.hp.com/go/msds](http://www.hp.com/go/msds) ili na [www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment](http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment).

## Za više informacija

Za informacije o temama koje se tiču životne sredine:

- Ekološki profil ovog proizvoda i sličnih HP proizvoda
- Posvećenost kompanije HP životnoj sredini
- Sistem ekološkog upravljanja kompanije HP
- Program vraćanja i recikliranja isluženih proizvoda kompanije HP
- Lista bezbednosnih podataka o materijalima

Posetite [www.hp.com/go/environment](http://www.hp.com/go/environment) ili [www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment](http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment).

# Deklaracija o usklađenosti

## Deklaracija o usklađenosti

prema standardu ISO/IEC 17050-1 and EN 17050-1, DoC#: BOISB-0603-00-rel.1,0

**Ime proizvođača:** Hewlett-Packard Company  
**Adresa proizvođača:** 11311 Chinden Boulevard,  
Boise, Idaho 83714-1021, USA

### izjavljuje da je proizvod

**Ime proizvoda:** HP Color LaserJet CP1215/CP1515/CP1518 serija  
**Kontrolni model:<sup>2)</sup>** BOISB-0603-00  
**Opcije proizvoda:** Sve  
**Kasete s tonerom:** CB540A, CB541A, CB542A, CB543A

### u skladu sa sledećim Specifikacijama proizvoda:

**BEZBEDNOST:** IEC 60950-1:2001 / EN60950-1: 2001 +A11  
IEC 60825-1:1993 +A1+A2 / EN 60825-1:1994 +A1 +A2 (klasa 1 laser/LED proizvod) GB4943-2001

**EMC:** CISPR22:2005 / EN55022:2006 - klasa B<sup>1)</sup>  
EN 61000-3-2:2000 +A2  
EN 61000-3-2:1995 +A1  
EN 55024:1998 +A1 +A2  
FCC naslov 47 CFR, deo 15 klasa B<sup>1)</sup> / ICES-003, tema 4 GB9254-1998, GB17625.1-2003

### Dodatne informacije:

Navedeni proizvod je u skladu sa zahtevima EMC direktive 2004/108/EEC i direktive o niskom naponu 2006/95/EC, te u skladu s tim nosi znak CE.

Ovaj uređaj je u skladu sa delom 15 pravilnika FCC. Pri radu se moraju poštovati sledeća dva uslova: (1) ovaj uređaj ne sme da izaziva štetne smetnje i (2) ovaj uređaj mora da prihvati smetnje, uključujući i smetnje koje mogu da izazovu neželjen rad.

1) Proizvod je testiran sa tipičnom konfiguracijom sa personalnim računarskim sistemima Hewlett-Packard.

2) Iz kontrolnih razloga, ovim proizvodima dodeljeni su Kontrolni brojevi modela. Ovaj broj ne bi trebalo mešati sa imenom proizvoda ili brojem (brojevima) proizvoda.

Boise, Idaho 83713, USA

**oktobar, 2007**

### Samo za teme o propisima:

**Kontakt u Evropi** Lokalna kancelarija kompanije Hewlett-Packard za prodaju i servis ili Hewlett-Packard GmbH, Department HQ-TRE / Standards Europe, Herrenberger Strasse 140, Böblingen, D-71034, Germany, (FAX+49-7031-14-3143)

**Kontakt u SAD** Product Regulations Manager, Hewlett-Packard Company, PO Box 15, Mail Stop 160, Boise, ID 83707-0015, USA, (Telefon: 208-396-6000)

# Izjave o bezbednosti

## Bezbednost lasera

Centar za aparate i radiološko zdravlje (CDRH) američke Administracije za hranu i lekove odredio je propise za laserske proizvode proizvedene nakon 1. avgusta 1976. godine. Poštovanje tih propisa je obavezno za proizvode koji se prodaju u Sjedinjenim Državama. Ovaj uređaj predstavlja laserski proizvod "Klase 1" prema standardu za radijaciju američkog Ministarstva zdravlja (DHHS), a prema Zakonu o kontroli radijacije zbog zdravlja i bezbednosti iz 1968. Budući da je zračenje koje se emituje unutar uređaja potpuno zatvoreno unutar zaštitnog kućišta i spoljnih poklopaca, laserski zrak nikako ne može da probije zaštitu tokom bilo koje faze normalnog rada.



**UPOZORENJE!** Korišćenje kontrola, podešavanje ili obavljanje operacija koje nisu navedene u ovom uputstvu za rukovanje može da dovede do izlaganja opasnom zračenju.

## Kanadski DOC propisi

Complies with Canadian EMC Class B requirements.

« Conforme à la classe B des normes canadiennes de compatibilité électromagnétiques. « CEM ». »

## VCCI izjava (Japan)

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会（VCCI）の基準に基づくクラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。  
取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

## Izjava o kablu za napajanje (Japan)

製品には、同梱された電源コードをお使い下さい。  
同梱された電源コードは、他の製品では使用出来ません。

## EMI izjava (Korea)

B급 기기 (가정용 정보통신기기)

이 기기는 가정용으로 전자파적합등록을 한 기기로서  
주거지역에서는 물론 모든지역에서 사용할 수 있습니다.

## Izjava o laserima za Finsku

**Luokan 1 laserlaite**

Klass 1 Laser Apparatus

HP Color LaserJet CP1215/CP1515/CP1518 Series, laserkirjoitin on käyttäjän kannalta turvallinen luokan 1 laserlaite. Normaalisissa käytössä kirjoittimen suojakotelo estää lasersäteiden pääsyn laitteen ulkopuolelle. Laitteen turvallisuusluokka on määritetty standardin EN 60825-1 (1994) mukaisesti.

### VAROITUS !

Laitteen käyttäminen muulla kuin käyttöohjeessa mainitulla tavalla saattaa altistaa käyttäjän turvallisuusluokan 1 ylittävälle näkymättömälle lasersäteilylle.

### WARNING !

Om apparaten används på annat sätt än i bruksanvisning specificerats, kan användaren utsättas för osynlig laserstrålning, som överskrider gränsen för laserklass 1.

### HUOLTO

HP Color LaserJet CP1215/CP1515/CP1518 Series - kirjoittimen sisällä ei ole käyttäjän huollettavissa olevia kohteita. Laitteen saa avata ja huoltaa ainoastaan sen huoltamiseen koulutettu henkilö. Tällaiseksi huoltotoimenpiteeksi ei katsota väriainekasetin vaihtamista, paperiradan puhdistusta tai muita käyttäjän käsikirjassa lueteltuja, käyttäjän tehtäväksi tarkoitettuja ylläpitotoimia, jotka voidaan suorittaa ilman erikoistyökaluja.

### VARO !

Mikäli kirjoittimen suojakotelo avataan, olet alttiina näkymättömälle lasersäteilylle laitteen ollessa toiminnassa. Älä katso säteeseen.

### WARNING !

Om laserprinterns skyddshölje öppnas då apparaten är i funktion, utsättas användaren för osynlig laserstrålning. Betrakta ej strålen. Tiedot laitteessa käytettävän laserdiodin säteilyominaisuuksista: Aallonpituus 775-795 nm Teho 5 m W Luokan 3B laser.

## Tabela supstanci (Kina)

根据中国电子信息产品污染控制管理办法的要求而出台

Tabela D-1 有毒有害物质表

部件名称	有毒有害物质和元素					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
打印引擎	X	O	X	X	O	O
控制面板	O	O	O	O	O	O
塑料外壳	O	O	O	O	O	O
格式化板组件	X	O	O	O	O	O
碳粉盒	X	O	O	O	O	O

O:表示在此部件所用的所有同类材料中, 所含的此有毒或有害物质均低于 SJ/T11363-2006 的限制要求。

X:表示在此部件所用的所有同类材料中, 至少一种所含的此有毒或有害物质高于 SJ/T11363-2006 的限制要求。



---

**NAPOMENA:** 引用的“环保使用期限”是根据在正常温度和湿度条件下操作使用产品而确定的。

---





# Indeks

## Simboli/brojevi

čišćenje 55

čuvanje

kasete s tonerom 50

proizvod 97

štampanje

brošure 28

na folijama 30

na kovertama 30

na medijima prilagođenog formata 30

na memorandumima 30

na nalepnicama 30

na obe strane papira 34

na odštampanim obrascima 30

na posebnim medijima 30

na tvrdom papiru 30

otkazivanje 26

rešavanje problema 80

štampanje u sivim tonovima 38

## A

automatsko nastavljanje 48

## B

boja

HP ImageREt 2400 40

kalibracija 47, 79

kontrolisanje ivice 39

opcije za poluton 38

paleta boja Microsoft Office Basic Colors 42

podešavanje 38

poklapanje 42

rešavanje problema 77

upravljanje 38

štampanje u sivim tonovima 38

boje

sRGB 39, 40

štampano naspram monitor 42

borba protiv falsifikata 50

broj modela 5

brošure 28

brzina

specifikacije štampanja 2

## C

crno-belo štampanje

rešavanje problema 77

crte, rešavanje problema 74

## D

deklaracija o usklađenosti 108

Dnevnik događaja

HP Color LaserJet CP1210

Toolbox serija 46

dodatna oprema

naručivanje 83, 84

dokumentacija 86

dpi (tačaka po inču)

specifikacije 2

dugmad, kontrolna tabla 4

dupleks štampanje 34

dvostrano štampanje 34

## E

električne specifikacije 98

Evropska unija, odlaganje

otpada 107

## F

falsifikovani potrošni materijal 50

Finska izjava o bezbednosti

lasera 109

fioka

postavke 47

fioka 1

kapacitet 3

položaj 3

zaglavljani papir, uklanjanje 68

fioke

kapaciteti 2

položaj 3

zaglavljani papir, uklanjanje 68

fizičke specifikacije 96

folije

naručivanje 86

štampanje na 30

formati, mediji

izbor fioke 24

funkcije 2

funkcije pristupačnosti 2

## G

garancija

kasete s tonerom 89

produžena 92

proizvod 88

greške

softver 81

gužvanje, rešavanje problema 76

## H

HP Color LaserJet CP1210 Toolbox serija

Kartica Device Settings

(Postavke uređaja) 46

Kartica Help (Pomoć) 46

Kartica Status (Stanje) 45

o 45

paleta boja Microsoft Office

Basic Colors, štampanje 42

postavke za gustinu 48  
Stranica za rešavanje problema  
sa kvalitetom štampanja 78  
HP ImageREt 2400 40  
HP Instant Support Professional  
Edition (ISPE) 90  
HP služba za pomoć  
klijentima 90  
HP SupportPack 92

## I

ImageREt 2400 2, 40  
Instant Support Professional  
Edition (ISPE) 90  
iskošavanje  
specifikacije 102  
iskošene stranice 76  
iskrivljene stranice 76  
ispušteni toner, rešavanje  
problema 74  
izjava o bezbednosti lasera 109  
izjave o bezbednosti 109  
izjave o bezbednosti lasera 109  
izlazna korpa  
kapacitet 2  
položaj 3  
zaglavljani papir,  
uklanjanje 70  
izlazni kvalitet  
HP Color LaserJet CP1210  
Toolbox serija 47  
HP ImageREt 2400 40  
štampanje, rešavanje  
problema 72

## J

Japanska VCCI izjava 109

## K

kablovi  
USB, rešavanje problema 80  
kalibracija boje 47, 79  
Kanadski DOC propisi 109  
kapacitet  
izlazna korpa 2  
Kartica Device Settings (Postavke  
uređaja)  
HP Color LaserJet CP1210  
Toolbox serija 46

Kartica Help (Pomoć)  
HP Color LaserJet CP1210  
Toolbox serija 46  
kaseta s tonerom, postavke 49  
kasete  
drugi proizvođač 50, 63  
garancija 89  
korišćenje kad nestane  
tonera 50  
poruka o zameni 65, 66  
poruka za naručivanje 65  
poruke o grešci 66  
stanje, pregled 45  
zamena 52  
kasete s tonerom  
drugi proizvođač 50, 63  
garancija 89  
korišćenje kad nestane  
tonera 50  
poruka o zameni 65  
poruka za naručivanje 65  
poruke o grešci 66  
reciklaža 105  
stanje pregled 45  
zamena 52  
čuvanje 50  
kasete s tonerom za štampanje  
čuvanje 50  
kasete s tonerom, pristup 3  
kod proizvodnje 5  
kontaktiranje kompanije HP 90  
kontrast  
gustina štampanja 48  
Kontrola ivice 39  
kontrolna tabla  
lampice i dugmad 4  
način rada statusnih  
lampica 59  
položaj 3  
postavke 10  
Korejska EMI izjava 109  
korpa, izlazna  
kapacitet 2  
položaj 3  
zaglavljani papir,  
uklanjanje 70  
koverte  
štampanje na 30

## kvalitet

HP Color LaserJet CP1210  
Toolbox serija 47  
HP ImageREt 2400 40  
štampanje, rešavanje  
problema 72  
kvalitet slike  
HP Color LaserJet CP1210  
Toolbox serija 47  
HP ImageREt 2400 40  
štampanje, rešavanje  
problema 72  
kvalitet štampanja  
postavke 29  
rešavanje problema 72  
stranica za rešavanje  
problema 78  
kvalitet štampe  
HP Color LaserJet CP1210  
Toolbox serija 47  
HP ImageREt 2400 40

## L

lampice, kontrolna tabla 4  
linije, rešavanje problema  
odštampane stranice 74  
Lista bezbednosnih podataka o  
materijalima (Material Safety Data  
Sheet - MSDS) 107  
lokacija, postavke  
HP Color LaserJet CP1210  
Toolbox serija 49

## M

mašina, čišćenje 55  
medij  
gužvanje 76  
podržane veličine 17  
uputstvo sa  
specifikacijama 86  
uvijen, rešavanje problema 76  
mediji standardnog formata 30  
mediji za štampanje  
podržani 17  
medijum  
stranica na listu 35  
veličina dokumenta, izbor 31

- mehanizam za topljenje
  - greške 64
  - zaglavljani papir,
    - uklanjanje 69
- memorandum
  - štampanje na 30
- memorija
  - specifikacije 2
- mrlje od tonera, rešavanje problema 74
- mrlje, rešavanje problema 73
- N**
- n-uspravno štampanje 35
- nabori, rešavanje problema 76
- nalepnice
  - štampanje na 30
- naručivanje
  - pribor i dodatna oprema 84
- naručivanje potrošnog materijala
  - Web lokacije 83
- način rada statusnih lampica 59
- Neutralne sive 38
- O**
- odlaganje u otpad na kraju radnog veka 106
- odlaganje u otpad, na kraju radnog veka 106
- održavanje
  - sporazumi 92
- odštampani obrasci
  - štampanje na 30
- ograničenja materijala 106
- operativni sistemi, podržani 2, 8, 9
- otkazivanje zadatka
  - štampanja 26
- ovlašćeni distributeri 90
- Ovlašćeni distributeri HP proizvoda 90
- P**
- paleta boja Microsoft Office Basic Colors, štampanje 42
- papir
  - gužvanje 76
  - podržane veličine 17
  - stranica na listu 35
  - uputstvo sa
    - specifikacijama 86
  - uvijen, rešavanje problema 76
  - veličina dokumenta, izbor 31
- period mirovanja, postavke 49
- podrška
  - na mreži 49, 90
  - nalog za servisiranje 94
  - sporazumi o održavanju 92
- podrška klijentima
  - na mreži 90
  - nalog za servisiranje 94
- podrška korisnicima
  - sporazumi o održavanju 92
- podrška na mreži 90
- podržani mediji 17
- poklapanje boja 42
- položaj, postavka 32
- položeno, postavka 32
- pomoć na mreži, upravljački program štampača za operativni sistem Windows 25
- pomoć, upravljački program štampača za operativni sistem Windows 25
- ponovno pakovanje proizvoda 93
- poruka greške o neodgovarajućem potrošnom materijalu 65
- poruka greške o previše složenoj stranici 66
- poruka greške o propustu štampača 65
- poruka o grešci u komunikaciji mašine 64
- poruka za instaliranje potrošnog materijala 65
- poruka za naručivanje potrošnog materijala 65
- poruka za zamenu potrošnog materijala 65, 66
- postavke
  - boja 40
  - HP Color LaserJet CP1210 Toolbox serija 46
  - kvalitet štampanja 29
  - prečice (Windows) 27
  - prioriteti 10
  - upravljački program 11
- postavke proizvoda
  - HP Color LaserJet CP1210 Toolbox serija 48
- postavke za gustinu
  - štampanja 48
- postavke za medije
  - HP Color LaserJet CP1210 Toolbox serija 48
- postavke za papir
  - HP Color LaserJet CP1210 Toolbox serija 48
- postavke za servisiranje
  - HP Color LaserJet CP1210 Toolbox serija 49
- posvetljenost
  - svetao otisak, rešavanje problema 73
- potrošni materijal
  - drugi proizvođač 50, 63
  - falsifikovani 50
  - naručivanje 49, 83
  - poruka greške o neodgovarajućem 65
  - poruka o zameni 65, 66
  - poruka za naručivanje 65
  - poruke o grešci 66
  - reciklaža 105
  - stanje, pregled 45
- potrošni materijal drugog proizvođača 50, 63
- povećavanje dokumenata 31
- pozadina, siva 74
- prazne stranice, rešavanje problema 80
- prednja vratanica, položaj 3
- prekidač za napajanje 3
- prekidač za uključivanje/isključivanje 3
- preklapanje 39
- preuzimanje softvera
  - sistem štampača 7
- prečice 27
- pribor
  - naručivanje 84
- priključak za napajanje, položaj 3
- priključci
  - vrste 2
- priključci interfejsa
  - vrste 2
- Print Document On (Štampanje dokumenta na) 31
- prioriteti, postavke 10
- produžena garancija 92

program upravljanja prirodnim resursima 105  
proizvod ne sadrži živu 106  
promena razmere  
dokumenata 31  
promena veličine dokumenata 31  
prskanje, rešavanje problema 77  
putanja papira  
zaglavljani papir,  
uklanjanje 69

## R

rad lampica 59  
reciklaža  
HP program za vraćanje  
potrošnog materijala i zaštitu  
životne sredine 106  
registracija proizvoda 49  
registracija, proizvod 49  
rezolucija  
automatsko smanjenje 49  
funkcije 2  
HP ImageREt 2400 40  
specifikacije 2  
rešavanje problema  
boja 77  
gužvanje 76  
iskošene stranice 76  
ispušten toner 74  
kalibracija 79  
kontrolna lista 58  
kvalitet štampanja 72, 78  
linije, odštampane stranice 74  
mrlje od tonera 73, 74  
prazne stranice 80  
prskanje tonera oko  
znakova 77  
smetnje koje se ponavljaju 77  
stranice se ne štampaju 80  
stranice se sporo štampaju 80  
svetao otisak 73  
tekst 76  
USB kablovi 80  
uvijen medij 76  
zaglavljani papir 67  
režimi štampanja  
HP Color LaserJet CP1210  
Toolbox serija 48  
RGB postavke 39, 40

## S

serijski broj 5  
servisiranje  
nalog 94  
ovlašćeni distributeri HP  
proizvoda 90  
ponovno pakovanje  
proizvoda 93  
sporazumi 92  
siva pozadina, rešavanje  
problema 74  
sivi tonovi  
rešavanje problema 77  
sjajan papir  
naručivanje 86  
slanje proizvoda 93  
smanjivanje dokumenata 31  
smetnje koje se ponavljaju,  
rešavanje problema 77  
softver  
postavke 10  
problemi 81  
uklanjanje u operativnom  
sistemu Windows 12  
Web lokacije 7  
Windows 13  
softver sistema štampača 7  
specifikacije  
broj modela i serijski broj 5  
dokumentacija 86  
električne 98  
fizičke 96  
funkcije 2  
iskošavanje 102  
sredina 97  
zvukovi 100  
specifikacije o nadmorskoj  
visini 97  
specifikacije o napajanju 98  
specifikacije o vlažnosti  
prostorije 97  
specifikacije radne sredine 97  
specifikacije sredine 97  
specifikacije temperature 97  
specifikacije veličine, proizvod 96  
specifikacije za zvukove 100  
specifikacije šuma 100  
specijalne vrste medija  
smernice 20

specijalne vrste papira  
smernice 20  
sporazumi o održavanju 92  
sporazumi o servisiranju 92  
sporazumi, održavanje 92  
sRGB postavke 39, 40  
stanje  
pregled 45  
upozorenja 45  
stranica na listu papira 35  
stranica u minutu 2  
stranice  
iskošene 76  
ne štampaju se 80  
prazne 80  
sporo štampanje 80  
stranice sa osnovnim  
podacima 44  
SupportPack, HP 92  
svetao otisak 73  
svetao otisak, rešavanje  
problema 73  
**T**  
talasast papir, rešavanje  
problema 76  
tačaka po inču (dpi)  
HP ImageREt 2400 40  
specifikacije 2  
tačke, rešavanje problema 73  
tačkice, rešavanje problema 73  
tehnička podrška  
na mreži 90  
nalog za servisiranje 94  
sporazumi o održavanju 92  
tekst, rešavanje problema  
izobličeni znakovi 76  
Telefon za prijavljivanje lažnih HP  
proizvoda 50  
telefon za prijavljivanje lažnih  
proizvoda 50  
toner  
ispušten, rešavanje  
problema 74  
mrlje, rešavanje problema 73  
prskanje, rešavanje  
problema 77  
zamrljano, rešavanje  
problema 74  
trake, rešavanje problema 74

tvrdi papir  
štampanje na 30

## U

ugovori, održavanje 92  
uklanjanje softvera operativnog sistema Windows 12  
uklanjanje zaglavljenih medija 48, 67  
upozorenja o stanju štampača, postavljanje 49  
upozorenja, podešavanje 45  
upravljački program  
podržani 9  
pomoć, Windows 25  
postavke 10, 11  
u kompletu 2  
upravljački program štampača  
podržani 9  
pomoć, Windows 25  
upravljački programi  
prečice (Windows) 27  
Windows postavke 27  
uračunate baterije 106  
USB priključak  
položaj 3  
rešavanje problema 80  
vrsta 2  
Usklađenost sa Energy Star specifikacijama 2  
uspravne linije, rešavanje problema 74  
uspravno, postavka 32  
uvijen medij 76

## V

verzija 5  
više stranica na listu papira 35  
vodeni žigovi 33  
vratanca za pristup zaglavljenom papiru, položaj 3  
vrste, mediji  
HP Color LaserJet CP1210  
Toolbox serija 48  
izbor fioke 24

## W

Web lokacije  
Lista bezbednosnih podataka o materijalima (Material Safety Data Sheet - MSDS) 107

naručivanje potrošnog materijala 83  
naručivanje pribora 84  
podrška klijentima 90  
prijave lažnih proizvoda 50  
softver, preuzimanje 7

## Windows

podržane verzije 8  
podržani upravljački program 9  
pomoć, upravljački program štampača 25  
postavke upravljačkog programa 27  
postavke upravljačkog programa štampača 11  
softver za 45  
uklanjanje softvera 12

## Z

zadnja vratanca, položaj 3  
zaglavljeni papir  
izlazna korpa, uklanjanje 70  
položaj 67  
poruke o grešci 66  
putanja papira, čišćenje 69  
zaglavljivanje papira  
uobičajeni uzroci 67  
zamena kasete s tonerom 52  
zemlja/regija porekla 5  
znakovi, rešavanje problema 76





© 2007 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

[www.hp.com](http://www.hp.com)



CC376-90931